

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVI- No. 10.538- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 22 DE DICIEMBRE DE 1987- 20 PAGINAS Y SUPLEMENTO EDUCATIVO- Bs 0.50



## Acta de entendimiento boliviano-uruguayo

# Uruguay ratifica concesión de puertos y depósitos francos

**Acuerdo fue firmado entre cancilleres Iglesias y Bedregal.- Señala que el régimen democrático permite consolidar las aspiraciones de libertad.- Uruguay reitera su tradicional apoyo a la causa marítima boliviana.- Se crea comisión bilateral permanente.**

Se señala que el régimen democrático permite consolidar las aspiraciones de libertad. Uruguay reitera su tradicional apoyo a la causa marítima boliviana. Se crea comisión bilateral permanente para atender aspectos culturales, científicos, de transportes y económicos.

El gobierno de la República Oriental del Uruguay ratificó ayer la concesión de puertos y depósitos francos en favor de Bolivia, en Colonia y Nueva Palmira, con el propósito de reducir los costos de la mediterraneidad boliviana.

Los cancilleres de Bolivia, Guillermo Bedregal, y del Uruguay, Enrique Iglesias, firmaron ayer un convenio de cooperación mutua en los campos económico, cultural y científico.

El comunicado, proporcionado por la dirección de Prensa de la cancillería boliviana, señala que el acuerdo firmado entre los dos países contiene los siguientes puntos:

Manifestaron su convicción de que las relaciones internacionales deben regirse por el derecho internacional y por los principios fundacionales, consagrados en las cartas de la ONU y la OEA.

Reafirmaron que el sistema democrático es el régimen político que supone la plena vigencia de todas las garantías que ofrece el estado de derecho, permitiendo a los pueblos consolidar sus aspiraciones de libertad, progreso y justicia social.

Reconocieron la necesidad de impulsar la cooperación Sur-Sur, en particular entre los países de la región, y la plena utilización de los organismos internacionales y regionales existentes.

Condenan la carrera armamentista y toda forma de violencia, en especial el terrorismo, que cual fuere su origen y motivación ideológica, así como la actividad ilícita del narcotráfico, que constituye un delito de lesa humanidad y requiere acciones concertadas para su control y eliminación, por parte de los países consumidores y productores.

Respecto a la crisis que afecta a Centroamérica, destacaron su satisfacción por los esfuerzos que realizan los grupos Consultora y de Apoyo, y los acuerdos alcanzados en la reunión de Esquipulas II.

El canciller boliviano solicitó a su colega uruguayo que, en su calidad de titular de la Secretaría Pro-Tiempo del Consenso de Cartagena, interponga sus buenos oficios para lograr el apoyo de los países del Consenso, a las fórmulas que propone el gobierno de Bolivia a sus acreedores, para la solución del problema de su deuda externa.

El canciller uruguayo reiteró el tradicional y renovado apoyo del gobierno y pueblo uruguayos a la causa marítima boliviana, para obtener una salida soberana y así al océano Pacífico, exhortando a los países involucrados a continuar el diálogo para encontrar una solución a este problema.

Ambos cancilleres intercambiaron Notas Recíprocas, mediante las que el gobierno uruguayo otorga a Bolivia el libre uso del depósito franco Nº 2 del puerto de Nueva Palmira, complementando anteriores concesiones para la utilización de zonas y depósitos francos (Notas Recíprocas de 26 de julio de 1973). Asimismo, el canciller boliviano tomó conocimiento de la nueva ley de Zonas Francas, recientemente aprobada por el parlamento y

## Canciller uruguayo

# Pago de deuda externa no debe limitar el desarrollo

Los compromisos adquiridos con la deuda externa deben ser honrados, pero no en condiciones que limiten el desarrollo de los países deudores.

El criterio fue expresado por el canciller de la República Oriental del Uruguay, Enrique Iglesias, quien añadió que este reconocimiento lo tiene el Consenso de Cartagena (agrupación de países latinoamericanos deudores), con la salvedad de que los países deudores tengan la capacidad de generar excedentes, para satisfacer las necesidades de sus pueblos.

Iglesias conversó con los periodistas, luego del acto en que el gobierno boliviano le concedió el Cóndor de los Andes, por sus servicios dirigidos al acercamiento entre las dos naciones.

CONDECORACIÓN. El canciller de Bolivia, Guillermo Bedregal, fue el encargado de imponer la condecoración del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Cruz, a su colega uruguayo, Enrique Iglesias.

Bedregal señaló que el Uruguay ha sido permanente símbolo de la alta intelectualidad del continente, no en vano se ha mencionado muchas veces su capital, Montevideo, como "La Atenas de Latinoamérica".

Agregó que con más de 40 tratados, convenios y declaraciones conjuntas, las relaciones diplomáticas entre Bolivia y el Uruguay, han sido un modelo invariable de amistad, buena fe y mutuo entendimiento y, en este terreno, Bolivia nunca olvidará el leal y constante apoyo de la república uruguayo a la causa marítima de Bolivia.

Iglesias agradeció la distinción, tanto personalmente como por lo que representa en su función de canciller de su país.

Recordó que las relaciones de Bolivia y Uruguay preceden a la formación de los estados y que "por encima de los gobiernos, está la voluntad de los pueblos, de luchar por el común ideal de paz y progreso".

DURANTE LA ENTREVISTA. Durante la entrevista con los periodistas, Iglesias sostuvo que su país está dispuesto a "continuar prestando la casa", para que Bolivia y Chile sigan en la búsqueda de una solución al problema de la mediterraneidad.

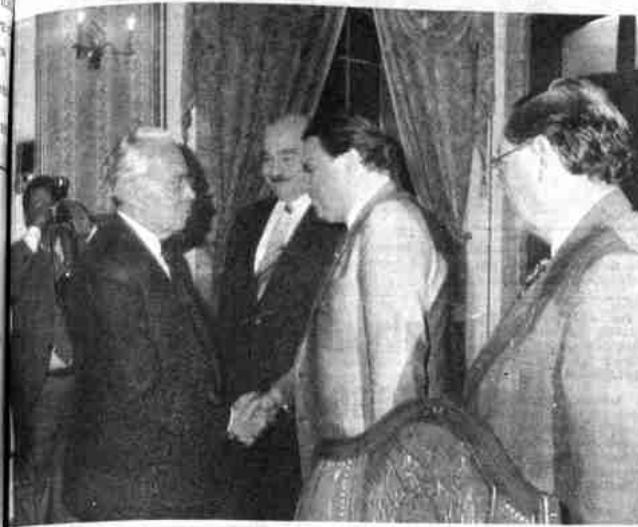
Respecto al tema de la deuda externa, añadió que cada país es un caso especial y merece un tratamiento particular. Por ejemplo, Bolivia encontró una fórmula original (la compra de su deuda) y está abriendo un precedente.

La democracia, dijo luego, es una lucha permanente, de todos los días, para lograr consolidarla.

No podemos ignorar que las democracias en América Latina se reimplantaron en medio de problemas económicos, que recortan sus posibilidades de atender las necesidades de los pueblos. Precisamente por esta situación, "la economía debe permitir consolidar a la democracia", reiteró.

Finalmente, consultado en torno al papel que le corresponde a la Organización de Estados Americanos, en el momento actual, Iglesias expresó que es el punto de encuentro entre el diálogo norte-sur de este continente.

Es un gran instrumento para el diálogo, que debe ser potenciado por los países miembros, expresó.



**CANCELLER URUGUAYO.-** Bolivia y Uruguay firmaron ayer un Acta de Entendimiento, en el que se ratifica la concesión de puertos y depósitos francos, para facilitar nuestra cohesión con el mundo y disminuir los costos de la mediterraneidad. El canciller Enrique Iglesias, que permaneció en La Paz por 24 horas, firma el acuerdo con su colega boliviano, Guillermo Bedregal. A las horas de la tarde, visitó al presidente Paz Estenssoro, a quien le presentó los saludos personales del presidente Sanguinetti. Se continuó la entrevista de los dos mandatarios, el miércoles, en visitas recíprocas que efectuarán a Bolivia y Uruguay.

## Ministro de Finanzas:

# "Crecimiento de la economía se podrá percibir recién en 1988"

**agricultura, minería, petróleo y gas, manufactura, construcción, transporte, comercio, gobierno local y otros servicios se incrementaron. En 1988, ese crecimiento será del 5%, según proyecciones del FMI.**

El ministro de Finanzas, Víctor Paz Estenssoro, dijo ayer que el crecimiento de la economía se podrá percibir recién en 1988, cuando se proyecta un aumento del 5%, según las proyecciones del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Según explicación del ministro Carriaga, los pronósticos que hace el FMI para 1988, son halagadores y prevén un crecimiento del 5%, de la agricultura primaria, y de un 11% de la minería y petróleo. Los demás sectores crecerán a un ritmo ligeramente superior a los registrados en 1987.

Aclaró que estas proyecciones son preliminares, pero muestran claramente el proceso de reactivación de la economía en 1987 y como optan que, en 1988, mostrará su verdadero alcance.

Dijo que es natural que el crecimiento de los últimos años de decrecimiento en minería, manufactura, petróleo y gas, bir los frutos, modestamente incrementados, pero que en realidad es negativo, 4,3%; comercio, 2,1%; sector financiero, 1,4%; gobierno local, 1,4%; y otros servicios, 1,5%.

El avance, aunque todavía el año 1987 haya sido, económicamente, uno de los peores de los últimos 40 años. En ello, ha incidido, la deuda de la Argentina, por el gas exportado y los bajos precios internacionales de los minerales.

Sin embargo, agregó, "la economía, en general, se está recuperando". (Pasa a la pág. 8)

## Informe de cancilleres

# Los presidentes de Uruguay y Bolivia efectuarán visitas recíprocas en 1988

Los presidentes de Bolivia y Uruguay, Víctor Paz Estenssoro y José María Sanguinetti, efectuarán visitas recíprocas durante 1988, respondiendo a invitaciones existentes y con el propósito de incrementar las relaciones entre los dos países.

A la salida del palacio de gobierno, Iglesias señaló que entregó al Dr. Paz Estenssoro una carta personal de salutación.

La información fue confirmada por los cancilleres Guillermo Bedregal y Enrique Iglesias, luego de la visita protocolar realizada por el ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, al primer mandatario del país.

En la salida del palacio de gobierno, Iglesias señaló que entregó al Dr. Paz Estenssoro una carta personal de salutación.

Señaló más adelante que, en la conferencia de naciones, se ha decidido adoptar acuerdos conjuntos entre países productores de coca, de tránsito de cocaína y consumidores. Estos planes requieren de paciencia para lograr los éxitos deseados.

(Pasa a la pág. 8)

# Alemania apoyará planes de Bolivia para erradicar el narcotráfico

El presidente de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, dijo ayer que ofrecerá a Bolivia programas de cooperación técnica y financiera, destinados a luchar contra el tráfico de drogas, tanto a nivel nacional como internacional.

Una comisión de trabajo, que se realizó en la sede de las cámaras de senadores y diputados de la comisión legislativa de fiscalización del uso de drogas, el presidente de la comisión alemana, Hans Cotfried, dijo que se hace necesario adoptar medidas internacionales, para evitar la destrucción de los cultivos de las hojas de co-

Añadió: "Ustedes tienen la responsabilidad de controlar la drogadicción, los cultivos de coca y el narcotráfico. Cada ciudadano es también responsable de observar a los que se encuentran involucrados en estas actividades ilícitas".

Hans Cotfried, afirmó que los campesinos, que actualmente sustituyen los cultivos de coca, demuestran una "actitud de buena fe".

Señaló más adelante que, en la conferencia de naciones, se ha decidido adoptar acuerdos conjuntos entre países productores de coca, de tránsito de cocaína y consumidores. Estos planes requieren de paciencia para lograr los éxitos deseados.

(Pasa a la pág. 8)



**MÁS DE 1.500 MUERTOS.-** Familiares de los pasajeros del transbordador DONA PAZ aguardan bajo la lluvia en el puerto de Manila, mientras amarra el MU PRINCESS, que venía de la zona donde EL PAZ chocó con un petrolero, con más de 1.500 pasajeros a bordo. EL PRINCESS llegó vacío y sólo 26 sobrevivientes. Uno de los sobrevivientes dijo que pedían socorro a gritos desde las aguas infestadas de tiburones (Manila, Filipinas, Radiofoto RPI).

Tragedia en Filipinas

Dos barcos chocaron, estallaron en llamas y luego se hundieron

Se teme que aproximadamente 1.500 personas hayan perecido ahogadas al chocar un barco atestado de pasajeros que iban a pasar la Navidad en Manila con un buque petrolero. Brigadas de rescate no han visto absolutamente nada: Ni restos de los barcos, ni manchas de petróleo, ni señales de vida o de algún accidente.



**SOBREVIVIENTE.** Claudia Bacsal, una de las sobrevivientes del choque ocurrido, el domingo por la noche, entre un buque cisterna y un barco de pasajeros con más de 1.500 personas a bordo, es atendido en un hospital de Manila. Bacsal sufre de graves quemaduras (Manila, Filipinas, Radiofoto AP).

Seis muertos y más de mil heridos por inhalación de gases en Egipto

Explosionó un depósito militar de material químico generando una nube de humo tóxico.

EL CAIRO, 21 (AP). Una explosión en un depósito militar de material químico generó una nube de humo tóxico sobre un barrio del puerto mediterráneo de Alejandría esta mañana, matando a seis personas e hiriendo a más de 1.000, dijeron las autoridades.

Las autoridades evacuaron parte del barrio y los estudiantes fueron enviados de regreso a sus hogares.

Hasta el anochecer, sólo 50 de los heridos permanecían hospitalizados, donde eran tratados por problemas respiratorios, según Abu El Ezz, un funcionario del Ministerio de Información.

Un funcionario del gobierno local en Alejandría dijo que las víctimas probablemente murieron por inhalación de humo ya que ninguna de ellas sufrió quemaduras.

Los heridos fueron enviados de regreso a sus hogares.

La situación está totalmente controlada, dijo Al-Gawasky.

La radio también informó que el depósito contenía recipientes de humo no venenosos y que no había explosivos.

El-Wardian está habitada por familias de trabajadores de bajos ingresos y es la sede de varias industrias, incluyendo gas butano, madera, cemento y plantas procesadoras de algodón.

FOR ROBERT H. REID MANILA, 21 (AP).

En uno de los peores desastres marítimos de la historia, y dejando un saldo de víctimas similar al del hundimiento del Titanic en 1912, se teme que aproximadamente 1.500 personas hayan perecido ahogadas tras un choque anoche al sur de Manila entre un barco de pasajeros y un buque petrolero, dijeron hoy las autoridades.

Los esfuerzos de patrullas de rescate realizadas hoy por aire y mar para encontrar sobrevivientes entre las aproximadamente 1.500 personas que se desmoronaron, agregaron las autoridades.

Un total de 26 personas, la mayoría de las cuales resultaron gravemente quemadas, fueron rescatadas hasta ahora del mar después que el transbordador Dona Paz de 2.215 toneladas chocó con el petrolero filipino Victor de 629 toneladas en aguas próximas a la isla de Mindoro, 176 kilómetros al sur de Manila.

La peor tragedia marítima del siglo XX ocurrió el 26 de febrero de 1916, cuando el crucero francés Provence naufragó en el Mediterráneo con un saldo de 3.100 muertos. El 1917, un total de 1.600 personas murieron en el choque del barco francés de municiones Mont Blanc con un navio belga en el Puerto de Halifax.

En el hundimiento del Titanic murieron 1.503 personas.

Cinco barcos comerciales y un buque de la Armada Filipina se unieron hoy a tres helicópteros HH-3E de la Fuerza Aérea norteamericana en las operaciones de rescate, pero no

EL BARCO QUE SE HUNDIÓ.- Foto de archivo del barco de pasajeros que se hundió a 160 kilómetros al sur de Manila, llevando más de 1.500 pasajeros a bordo. Hasta ahora sólo 26 sobrevivientes rescatados del mar (Manila, Filipinas, Radiofoto AP).

vieron rastro alguno de sobrevivientes ni de escombros. "Cubrimos unos 160 kilómetros de mar y excepto quizás por uno o dos maderos que flotaban a la deriva no vimos absolutamente nada, ni restos del barco, ni manchas de petróleo, ni señales de vida o de algún accidente", dijo el sargento Cliff Davis, de la tripulación de uno de los helicópteros norteamericanos.

"No había absolutamente nada. Creo que cualquier sobreviviente tendría que estar asido a algo, y de haber algo allí, lo habríamos avistado", añadió.

Los sobrevivientes que fueron rescatados por otro barco de pasajeros, el Don Claudio, y traídos a Manila, dijeron que los barcos estallaron en llamas al chocar y se hundieron. Añadirieron que se habían arrojado al mar en llamas y nadado junto a los cadáveres de otros pasajeros.

"Después de saltar del barco vi que el navío estaba envuelto en llamas", dijo Arnel Galang, de 18 años, uno de los sobrevivientes. "El barco osciló dos veces y vi cuando se hundía lentamente", añadió.

La empresa naviera Sulpetco, propietaria del barco de tres cubiertas

Dona Paz, dijo que llevaba 1.493 pasajeros a bordo y tripulantes en un viaje desde las islas de Sumary y Leyte a Manila.

La Armada Filipina dijo que 13 tripulantes iban en el buque cisterna, que transportaba 3.000 barriles de productos petroleros a la isla de Masbate.

Los sobrevivientes, todos los cuales excepto dos eran del Dona Paz, dijeron que el barco iba repleto de pasajeros que pasaban las navidades en su mayoría. Algunos dijeron que según varios miembros de la tripulación había unas 3.000 personas a bordo.

El manifiesto de pasajeros no incluye a los viajeros que compran sus billetes a bordo del barco y fuentes navieras dijeron que los navios de este tipo que transportan personas entre las islas suelen llevar un número de personas mucho mayor que las que aparecen mencionadas en los documentos oficiales.

Centenares de angustiados parientes se congregaron frente a las oficinas de la empresa naviera en Manila, donde leían las listas de pasajeros con la esperanza de conocer la suerte corrida por sus seres queridos.

Groenlandia exige a EE.UU. informe sobre accidente nuclear

Hacen 20 años cayó en esa isla un bombardero norteamericano que transportaba cuatro bombas de hidrógeno. Preocupación por sus consecuencias

COPENHAGUE, 21 (EFE). Cáncer, esterilidad, y posibles radiaciones nucleares, pueden ser la consecuencia del accidente nuclear que ocurrió en Groenlandia de un bombardero norteamericano B-52, con cuatro bombas de hidrógeno a bordo.

Según se anunció hoy, las autoridades de la isla, y el ministro danés de Relaciones Exteriores, Uffe Ellemann-Jensen, exigen ahora al "Pentágono" un informe detallado sobre las cuatro bombas, que de encontrarse todavía en Groenlandia violarían la política danesa de no aceptar armas nucleares en su territorio.

El gobierno autonómico de la isla solicita además al Ministerio norteamericano de Defensa una explicación sobre unos 15 a 44 kilos de plutonio que al parecer quedaron entre el hielo, donde "quizás también se hundieron" una o dos bombas.

El bombardero se estrelló en enero de 1968, cerca de la base militar

estadounidense de Thule, situada en Groenlandia.

Tras el accidente, que ocurrió dos años después del registro en Palomares (sur de España), las autoridades de Washington pusieron en marcha la operación de rescate "Broken Arrow" tras la que recogieron 600 contenedores con nieve contaminada y restos del aparato.

El informe oficial publicado por el "Pentágono" en marzo de 1970, explica el destino de los 4,2 kilos de plutonio hallados entre la nieve, pero los detalles sobre el resto del contenido de las cuatro bombas se consideran secretos.

Uno de los empleados entonces en la base de Thule, Per Winther, que participó en las tareas de recogida, afirmó a Radio Dinamarca que "vio un objeto" que no podía ser más que una de las bombas, en uno de los videos tomados por norteamericanos un minisubmarino de Thule.

Esta información hizo que el senador Hans-Peter Hansen, Otto Stenblich, ahora al "Pentágono" informe detallado la presencia de las bombas en su territorio, y que respondiera a una demanda de marzo pasado de Washington sobre la cantidad de plutonio transportado y el accidente.

La inquietud llegó al conocimiento de un informe del Instituto Español de Radiación, que indica que el plutonio que se apareció en Groenlandia, en un número de variantes de isotopos, provocadas por las bombas, que participaron 400 personas, no puede ser un indicio de un accidente nuclear, sino de trabajos de reanillo de restos.

EL MEJOR REGALO. Queda grabado son discos y cassettes legalmente fabricados, no fomenta la delincuencia y no se haga cómplice comprando cassettes piratas. Denúncielos a la Policía Boliviana, para que detengan a los delincuentes y decomisen los cassettes y cassettes piratas.

GUIA PROFESIONAL. MEDICOS. DHA. HUTH MALDONADO BALLON GINECOLOGIA - OBSTETRICIA. Fijas regulares en saliv, hemogramas, tensiones arteriales, planificaci...

CONSULTORIO UROLOGICO. ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATIA, ETC., VENEREAS. DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18) DR. RAFAEL ORIHUELA NICLAUDE (18 A 20) DR. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TELF. 326183 (29-30DC/000086)

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO DR. LUCIO ENRIQUE VALDA TUDELA NEUROLOGO UNIVERSIDAD DE PARIS VI PIERRE Y MARIE CURIE FRANCIA-HOSPITAL DE LA SALPETRIERE CONSULTORIO: EDIF. CAMARA NACIONAL DE COMERCIO Bvo. PISO OF. 806 TELF. 325764 - 340327 Dom. 780457 Favor reservar hora de 16.00 a 20.00 (16-30 DIC/000093)

DR. CARLOS PEREZ GARCIA GINECOLOGO - OBSTETRA. Prenatal, partos, cirugía ginecológica y obstétrica, esterilidad conyugal, detección del cáncer: Papanicolaou, electrocoagulación de úlceras de cuello uterino, planificación familiar. Consultorio: Edificio Libertad, J. Sanguinéz N° 423 Esq. Potosí. Oficina N° 507 5ª Piso Horario: 9 a 12 y 5 a 7 p.m. Reservar hora al teléfono: 320517. (16-30 DIC/000053)

"ESTERILIDAD MATRIMONIAL" DR. JAIME FERNANDEZ VALDES GINECOLOGO ESTEROLOGO. Inseminaciones artificiales. Estudios Seminales. MATERNIDAD. Cirugía Especializada. Edificio COSMOS Piso 11. El Prado frente a Hotel Plaza Teléfs. 377914-354714. Buscapersonas 387990 (6-20 Diciembre (000088))

LABORATORIOS. DR. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Itoux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicas y bacteriológicas. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje peatonal Biocor N° 2do piso (1/ 20) entre plazas San Francisco y Peréz Velasco. Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321129 (16-30 DIC/000093)

AGENCIA. LAPAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARAL 22 DE DICIEMBRE. CAPITOL Calle Murillo N° 413 Esq. Av. Arce Tel. 359141; ORURO Calle Colón N° 90 Tel. 379088; CORAZON DE JESUS Calle Arce N° 329778; CRISTO REY Av. Gral. Larraín N° 10 Tel. 327534; VIRGEN DEL PLAR Plaza Bolívar N° 2000; ABRERA, acera 20 de Octubre Tel. 32384; AZUL Calle Murillo Esq. Colombia N° 1311 Tel. 320613; 20 DE OCTUBRE Plaza del Sol N° 1688 Tel. 343752; MADRID Av. Hurtado N° 1000 Tel. 329778; CRISTO REY Av. Gral. Larraín N° 10 Tel. 327534; VENUS Cruce Vial Copacabana N° 1000 Tel. 330094; COCHABAMBA Esq. Sucre Esq. Yancocha Tel. 321357; BARRIO SAN ANTONIO Esq. José M. Asís Tel. 325500; Av. Kollasuyo Esq. José M. Asís Tel. 325500; FRANCISCO DE ASIS Suc. El Calle El Calle Esq. Sebastián Segura 703; APOLO Av. Sucre N° 746; IMPERIAL Calle Rodríguez N° 1000; BELARANO Av. Mecapaca N° 6493 Tel. 325500; SAN MIGUEL Urbanización San Miguel N° 791206; LITORAL Av. 12 de Octubre N° 1000; Alto; 4 DE FEBRERO Av. Constantino D. Siles N° 10 V. Dolores Z. El Alto. TELÉFONOS DE TERMINAL DE BUSES LAPAZ. Informaciones Terminal de Buses LAPAZ: 367275 - 367276. Transportes KORILAZO 323810. Transportes AROMA Tel. 357448 man "NOBLEZA" Tel. 361427. Pullman TLAS Tel. 328622. Pullman AVAROA Tel. 328622. Copacabana Tel. 366283. BOLIVIA Tel. 35584. Pullman URUBIJA PERIAL Tel. 350793. Flota BELAMPA PERIAL Tel. 359153. Flota SAN FRANCISCO Tel. 378084. Flota ANORO Tel. 378084. Flota DORADO Tel. 378084. Flota ORURO Tel. 378084. Flota PANAMER NARA Tel. 377809. Flota PANAMER NARA Tel. 377809. Flota PANAMER NARA Tel. 377809. Transportes INQUISIVI Tel. 341650. Transportes URKUPIANA Tel. 353214. Transportes PACABANA Tel. 322888. Transportes SAN AGOSTO Tel. 320542. Transportes VELAUNO Tel. 328911. Transportes CISNE Tel. 320471. Transportes EL CONDOR Tel. 320471. Transportes LA PAZ Tel. 359629. Pullman MERICA Tel. 353113. Autobuses NOVEMBER 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE 361138. TELÉFONOS DE URGENCIA HOSPITAL DE CLINICAS Materidad Tel. 374747. TRANSITO Tel. 371224 y 371220. TENCIA PUBLICA Tel. 118 - 176688. MATERNIDAD Tel. 341414. NEUROCIURUGIA Tel. 320728. PENSIONADO Tel. 328223. BOLIVIA POWER Co. Ltd. RECLAMOS Tel. 358124. BOMBOSOS Tel. 378469-378468 - 119 - 358124. TAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 320471. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIA Tel. 360700. RADIO PATRULLA Tel. 110. Pullman 360700. RADIO PATRULLA Tel. 355124 y 355125. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIA Tel. 360700. ESTACION CENTRAL Tel. 355124 y 355125. INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION MACROECONOMICA (INIF) Tel. 355124. Atencion las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELÉFONO DEL RETEN Tel. 371224. MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 153. 373586. TASA Reclam. Tel. 373586. LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 355124. Interior. Tel. 101 INFORMES Tel. 355124.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, 22 de diciembre de 1987. Table with columns for SALIDAS and LLEGADAS, listing flight numbers, destinations, and times for routes to Cochabamba, Mami, Caracas, Manabos, Santa Cruz, Tarja, Camiri, Santiago de Chile, Lima, Arica, Sucre, Camiri, Santa Cruz, Cochabamba, Santa Cruz, Mami, Camiri, Cochabamba, Arica, Buenos Aires, Salta, Tarja, Sucre, Camiri, Cochabamba, Santa Cruz, Mami, Camiri, Santa Cruz.

INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL BANCO MINERO DE BOLIVIA S.A.M. INVITACION PARA PROVISION DE INSUMOS MINEROS FINANCIADOS PARCIALMENTE CON RECURSOS DEL PRESTAMO BID 118/IC-BO

El Banco Minero de Bolivia S.A.M., invita a las firmas internacionales y/o Nacionales productoras asentadas en el país para que presenten sus ofertas para la adquisición de Insumos Mineros con origen de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cuya contratación se financiará parcialmente con la cooperación del Préstamo FRIM BID 118/IC-BO y con recursos del prestatario. Los insumos objeto de esta invitación son:

- 1. Cianuro de Sodio
2. Xantato Isopropilico de Sodio
3. Planchas Perforadas
4. Combos de Acero
5. Lámparas de Carburo
6. Telas de Acero Inoxidable
7. Sulfato de Cobre
8. Nitrito de Amonio
9. Cascos de Seguridad
10. Bombas de Pulpa
11. Dragalinas
12. Dinamita
13. Fulminantes
14. Guía o Mecha de Seguridad
15. Mercurio Metálico
16. Carburo de Calcio
17. Monitores Hidráulicos
18. Afiladora de Barrenos

El pliego de especificaciones técnicas podrá ser recabado en las oficinas del Banco Minero de Bolivia S.A.M., Departamento Suministros Mineros, ubicado en la calle Comercio Esquina calle Colón N° 1290, de la ciudad de La Paz, a partir del día 28 de diciembre en horas de oficina.

Las ofertas deberán ser presentadas en la antes mencionada oficina, hasta Hs. 17:00 del día miércoles 18 de enero de 1988 impostergablemente.

# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## Omisiones en el decreto 21060

Por Juan Hernán Sánchez

Inudablemente que este Decreto Supremo contiene disposiciones que podría calificarse de heroicas, porque así requiera la situación del país, habiéndose llegado de este modo a parar la llamada hiperinflación. Sin embargo, una cuidadosa lectura de su texto demuestra que se ha incurrido en algunas omisiones, que podría sintetizarse así:

La falta de disposiciones precisas por justas y coherentes en lo relativo al inquilinato, hace que no pueda darse el necesario desarrollo en lo tocante a la actividad de la construcción.

Ningún gobierno en muchos años tuvo la valentía de enfrentar esta cuestión de suyo delicada, prefiriendo postergar indefinidamente problema tan serio, por no perder el apoyo de los sectores que no son propietarios, lo cual hace que mucha gente no quiera hacer inversiones en edificaciones de renta.

El resultado es que no habiendo garantías para el inversionista, hay cada día menos construcciones, aumentando así el problema de la vivienda. En cambio si se dicesa una ley que otorgue plenas garantías a los propietarios, mucha gente haría inversiones en la construcción de inmuebles para renta, como sucede en otros países.

### La NOTA del día

Señor Presidente:  
Sigue la "evaluación" dentro del MNR sobre el fracaso en las elecciones del pasado 6 de diciembre. Hasta ahora, parece que a ninguno de los movimientos se le ha ocurrido preguntarse: ¿Qué se ofreció a la colectividad para estas elecciones? ¿Se hicieron nuevos planteamientos? ¿No ha estado con el mismo estribillo de más de 30 años "nacionalización de las minas, reforma agraria, voto universal, reforma educativa", a sabiendas de que todo eso ya ha sido superado - y, en casos, fracasado -?

Por otra parte, habría que preguntarse: ¿Qué fracción del MNR ha triunfado? Parece que a todos los jefes - de los diversos MNR, aunque a la hora no haya cambiado de siglas - no les convence que el pueblo tenga memoria y sepa quiénes son los unos y los otros; entonces, prácticamente ninguno presentó nuevas opciones, nuevos programas - aunque mostró diversos candidatos -.

Ahora las "culpas" surgen de uno y otro lado; hasta se dice - sin ambages - que "no hubo cooperación de los organismos del Estado". ¿Tenían que cooperar? ¿Se quiere volver, de estos modos, a los viejos tiempos en que las organizaciones del Estado tenían que estar a órdenes del partido?

Se habla, finalmente, de las elecciones de 1989. ¿Se ha pensado en base a qué nuevas opciones? ¿Se seguirá con la misma castañeta? ¿No, señor Presidente, es que todos en su partido esperan que usted diga la última palabra y, en última instancia, "movimentice" el gabinete, como si ese fuera el remedio supremo para "renovar" y darle bríos a un MNR que, hace mucho tiempo, dejó de ser fuerte, por obra y gracia de su propia militancia.

De usted, respetuosamente,  
Santiago

Paralelamente a este problema de la falta de garantías para los propietarios, ocurre que éstos prefieren cerrar sus casas a darlas en alquiler, estando, sin embargo, obligados de pagar los impuestos que imponen las leyes pertinentes.

Para superar en algo esta grave situación, y si el Estado quiere aparecer como "Papa-Estado", debería construir por su cuenta viviendas multifamiliares en zonas periféricas, en las que la propiedad tiene bajo costo, dotándolas de los elementos necesarios y alquile a gentes de escasos recursos. Ya es tiempo de que la gente aprenda a vivir en calidad "estrando los pies hasta donde alcance la sábanas".

Otra cuestión que ha sido omitida en el Decreto que se examina, es la falta de garantías para la inversión en general. En efecto, si nos preguntamos, ¿qué es lo que más tenemos en Bolivia sin depender del extranjero? No, no responderemos que es la tierra. Pero sucede que ésta está en manos de los campesinos, los que en la generalidad de los casos sólo cultivan un mínimo porcentaje y únicamente para justificar su derecho propietario, perjudicado de este modo al inversionista en tierras para producir alimentos en gran escala, no sólo para satisfacer la demanda interna sino también para exportarlos.

¿Por qué el inversionista no invierte sus capitales en el campo? Sencillamente por la falta de garantías. No olvidemos el caso del ingeniero boliviano que, en su país, no puede lo que lógicamente hace que nadie, o muy pocos, se animen a colocar equipos y maquinarias en el campo, en los que se obtendrían grandes producciones de artículos muy cotizados como la quina, el arbutu y el caca, cuya demanda externa ha aumentado en los últimos años.

También se extraña que en este Decreto Supremo no se hubiese creado una verdadera política de industrialización en el sector metalmeccánico, puesto que la esencia de este Decreto es de una "libertad absoluta" para las importaciones, aunque exista una odiosa excepción, la del azúcar. Con esta libertad, resulta que se ha operado una limitada e indiscriminada importación de vehículos a los que se puede demostrar que actualmente en Bolivia existen más de setenta tipos diferentes de automóviles con el consiguiente perjuicio para el Erario Nacional a causa de la salida de divisas, la carencia de una adecuada especialización en el suministro de repuestos y arreglos, y una falta de estadísticas veraces. Lo que es peor, el poco o ningún interés que ahora existe por crear industrias de autopartes ocasionado por el gran cosmopolitismo vehicular existe en el país.

Si hubiese una verdadera política de industria metal meccánica como en otros países vecinos, sus efectos no sólo beneficiarían al país sino al consumidor, por la producción en serie de partes para una gama de productos acabados.

También resulta muy grave que el Decreto que se examina no se hubiese tomado en cuenta la educación de la niñez, que debería aprender en las escuelas y colegios y allí constata que no se le enseña los valores morales impercederos de la humanidad.

No se está formando el futuro ciudadano en el ámbito espiritual integral. Bastaría leer la historia del pueblo judío para ver, por ejemplo, cómo cuando observaban y cumplían el Decálogo de Moisés, que no es sino un conjunto de leyes naturales, crecían y progresaban en este campo, en tanto que cuando se alejaban de esa observancia, decían hasta el desfalecimiento. Es pues hora de que se cambien los métodos y sistemas de enseñanza en forma radical y a todo nivel, desde los primeros años de la escuela elemental hasta la Universidad.

## Patrimonio cultural de la humanidad

Por Marcelo Arduz Ruiz

Por primera vez el nombre de Bolivia figura en el inventario del Patrimonio Mundial llevado a cabo por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, y no podía ser de mejor manera que con la inclusión de la Villa Imperial de Potosí, una reliquia y de las mayores obras de infraestructura, producción y riqueza de la época virreinal. El procedimiento ante la UNESCO -al que nos referiremos en esta nota- es poco conocido en nuestro medio, quizá por ello algunas entidades y personas, se adelantaron en varios meses al anunciar la mencionada aprobación.

El 23 de noviembre de 1972, en París, la Asamblea General de la UNESCO, aprueba la "Convención para la protección del patrimonio cultural y natural" con el propósito de realizar una catalogación de los sitios y monumentos representativos del genio e historia de los pueblos del mundo, cuya protección interesa, por tanto, a toda la Humanidad. Ante el peligro que amenaza esos bienes, no sólo por el deterioro natural sino por la evolución de la vida social y económica que conlleva fenómenos de alteración y destrucción más temibles, incumbe a la colectividad internacional su protección a través de un sistema de asistencia permanente que secunde los esfuerzos de los Estados en la conservación de su patrimonio.

La convención compromete la solidaridad internacional para evitar el deterioro o desaparición de esos bienes únicos e irremplazables, cualquiera sea el país donde se encuentren, con la única condición de que esos países garanticen su eficaz conservación para transmitirlos a las generaciones venideras. A los Estados Miembros les corresponde identificar y delimitar los diversos bienes situados en su territorio, para proponer ante la UNESCO su ca-

## El hombre, ¿por qué espera a Cristo?

Por Mons. Abel Costas M. Obispo de Tarija

La humanidad, en su marcha por la historia, busca su salvación. Desde que el hombre existió tiene ansia de liberación. Ahora aquel estado primitivo de felicidad en el que fue creado, según la Biblia. Nadie ahora sino el bien perdido.

El hombre siente su debilidad, sus enfermidades, su pobreza, su inclinación al mal, su impotencia. ¿Por qué buscar, a quién acudir? Sobre todo ¿dónde habrá de la muerte?

El hombre está oprimido, está esclavizado, hambriento, explotado por la injusticia, condenado a vivir una vida infructuosa. ¿Por qué esta situación? ¿Cuál es la raíz de tanta desgracia que circunda al hombre? ¿Hay alguna razón, alguna respuesta al temerario interrogante? ¿Por qué sufre el hombre? ¿Por qué no le contentan el oro, el placer, y el poder? Pues todo es efímero, pasan las cosas, pasa el hombre.

Ninguna filosofía o ciencia tiene la respuesta adecuada y absoluta a estas preguntas acuciantes y angustiantes. Ante este cúmulo de males cualquiera puede caer en el pesimismo, hastio y decepción y ser un demócrata o un existencialista.

Si las cosas se contemplaran desde la órbita humana el panorama es desolador e insoluble, así es la suerte del hombre a pesar de los avances de la ciencia, que le brindan el confort, sin embargo el hombre del progreso, de la ciencia y de la técnica, se ha servido de ellos para labrar su propio infortunio.

Aquí están las guerras continuas, pesadas y grandes, para matar al hombre con toda clase de armas sofisticadas. Prácticamente ya ha llegado a su propia eliminación, si la guerra nuclear se desata, no existirá más la humanidad.

El odio, la rivalidad, la envidia y la enemiga, predominan y se enfrentan a los hombres. La solución definitiva no existe, el hombre llora su vida trágica, su soledad, su impotencia, pero sin esperanza porque los hombres no son capaces de

solucionar los problemas de los hombres. La fuerza auxiliadora tiene que venir de otra parte.

Ante esta situación del hombre, Dios prescindió el futuro incierto, triste y rutinario del hombre. Decidió en su destino sapiente salvar al hombre de su infelicidad.

Desde el Edén terrenal prometió al hombre torturado por su pecado, un Redentor. Desde entonces la humanidad entera lo esperó. Llegó la liberación, y la única y total liberación.

Esta liberación ¿quién puede creer está condicionada paradójicamente al nacimiento de un niño pobre en el pesebre de Belén. Es un rey pero sin cetro; es el todopoderoso, pero débil; el omnisciente pero sin palabra; el que todo posee; pero desnuado; el eterno, pero mortal; el infinito, pero limitado; el omnipotente, pero condicionado; el ser divino pero encarnado. Es Jesucristo, el Hijo de Dios hecho hombre, el Verbo del Padre que bajó desde los cielos al seno purísimo de una mujer virgen (María) para redimir al hombre con el sacrificio de su vida, pasión, muerte y resurrección.

Es el Niño liberador. Ante el pesebre de Cristo murieron todos los odios, envidias, las rivalidades, las discriminaciones raciales, las guerras, las injusticias, la explotación, la esclavitud, el totalitarismo, el colonialismo, el imperialismo capitalista y colectivista. El mundo conoce hoy su evangelio que conduce a una nueva filosofía, nueva sociología, nueva economía, nueva política, nueva cultura, nueva ciencia, nueva vida, por eso los ángeles cantaron sobre su cuna: "Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres que El ama" (Lc. 2, 14).

Eliminad el cristianismo del mundo y los hombres volverán a ser bárbaros. Reponed el cristianismo y los hombres volverán a ser hermanos.

Es el Niño Dios es el Salvador del hombre, hoy, mañana y siempre, en el tiempo, en el espacio y más allá de este mundo.

## Entre democracia y populismo

Por Luis Antezana Ergueta

La corrosiva corriente "ideológica" del populismo está profundamente arraigada en la vida boliviana y, aparte de que sus efectos en la economía y la política nacional han sido muy graves, todavía se seguirán proyectando por algún tiempo más.

El populismo, como se tiene definido, no acepta ni comprende la realidad democrática del momento, la sabotea y destruye y en vez de facilitar su existencia, trata de reemplazarla por una tendencia de derecha que quiere volver al pasado colonial y semi feudal del país como de lugar; o por una corriente de izquierda que quiere "alcanzar" el socialismo dando "un salto en el vacío".

El populismo de izquierda es el más agresivo y lo es tanto que ha terminado, en su reciente degeneración, confundido como uña y carne con el de derecha, cuando ambos, en los hechos, consumaron la restauración y, finalmente, no se cumplie-

ron los objetivos de la izquierda sino los de la derecha.

Alternativamente durante los veintio últimos años, excepto cortos períodos democráticos, los dos populismos se estuvieron turnando en el poder. Pero tanto tiempo de experimentos de todo tipo, terminaron por crear una mentalidad colectiva que está más acostumbrada a la anarquía, la hiperinflación, los créditos externos, las devaluaciones y el caos social, irresponsabilidad etc., y así es el presente boliviano, una situación poco menos que imposible cambiarla en pocos años por otra de estabilidad, no-inflación, pago de la deuda externa, tranquilidad, seriedad.

Esa mentalidad es inclusive reacia al orden democrático. Trata desesperadamente de volver a sus viejas costumbres, por otra parte, que se oponen a la democracia en forma de actuar y pensar, que se sintetiza en la figura de "matar la gallina de los huevos de oro", como sucedió con la minería nacionalizada, las empresas públicas, la reforma agraria.

Al parecer esas posiciones populistas conservadoras, por un lado, y anarquistas, por otro, que se oponen al sistema democrático en construcción y que es altamente positivo pese a los problemas que entraña, han sido al parecer las que han definido el último episodio electoral municipal del país.

Unos han votado añorando el populismo de derecha y otros el de izquierda. Los menos han votado por salvar y remontar el nuevo régimen democrático en que se ha encarrilado el país como resultado de las medidas económicas dictadas desde 1985.

Es lógico que en dos años no se puedan borrar de la mente humana concepciones cultivadas durante más de veinte. Por otro lado, la construcción de una mentalidad democrática en reemplazo de ideas conservadoras nocivas y anárquicas en poco tiempo, es difícil.

La situación de Bolivia es mucho más complicada porque el país está atravesando una etapa primaria de democracia, y porque hace muy poco tiempo y después de largos períodos autoritarios, hemos salido del feudalismo y el semi-colonaje. A toda esta realidad se agregan las presiones de "izquierda" que carecen la fórmula de que Bolivia puede entrar directamente al socialismo sin pasar previamente por una etapa de desarrollo democrático objetivo, objetivo que Bolivia no podrá lograr de ninguna manera de la noche a la mañana, porque todavía el desarrollo de nuestras fuerzas productivas es considerablemente bajo, la fuerza de trabajo dedicada a la agricultura pasa del sesenta por ciento del total nacional, y donde por más de treinta años se creó una descomunal deuda externa y enseguida una inflación extraordinaria debido a que el crecimiento de los salarios y los beneficios de los obreros y empleados sobrepasaban muy de lejos la productividad del trabajo.

El futuro del país es, pues, la democracia o el populismo.

## El gran paso hacia la integración

Argentina, Perú y Bolivia han dado un gran paso hacia la integración, con la firma del Acta de Santa Cruz, en el cual tres gobiernos democráticos acuerdan la creación del "Corredor Interoceánico de los Libertadores", que une Buenos Aires, La Paz y Matarani.

La firma de la conexión de dos importantes puertos, sobre los océanos Atlántico y Pacífico, de gran valor para el comercio ultramarino y para la integración de tres países, dos los cuales no comparten frontera alguna y, necesariamente, para sus intercomunicaciones por tierra, deben pasar por el territorio boliviano. El acuerdo de integración se basa en la vialidad ruta trazada durante la Colonia para mantener un fluido intercambio comercial entre el Perú y el Río de la Plata.

La conexión marítima entre los puertos de Matarani y Buenos Aires obliga a una travesía muy larga y costosa, por cualquiera de las dos salidas: el canal del Beagle o el canal de Panamá: un rodeo continental inconveniente para Argentina. Ahora, con el mejoramiento de los servicios de ferrocarril, el tráfico comercial se hará más intenso y los costos razonables.

Acta de Santa Cruz revela que la decisión trinacional se limita a mejorar el servicio ferroviario, sino que prevé conexiones a corto y mediano plazo para una efectiva integración entre Perú, Bolivia y Argentina, al estipular mayores facilidades portuarias para Bolivia, habida cuenta de su inabarcable problema de la forzosa mediterraneidad y dependencia casi total de Chile, en esta materia.

Acta comentada señala también procedimientos para facilitar el tránsito de pasajeros y carga entre los países firmantes; de ese modo, se podrán regularizar los proyectos de integración comercial, así como favorecer un mayor flujo turístico.

Acordado por Argentina, Bolivia y Perú trasciende el ámbito trinacional, por las influencias que pueden tener las conexiones futuras, principalmente en lo tocante a las relaciones argentino-paraguayas, boliviano-brasileñas o chiloperuanas.

En aprovechado, la ruta interoceánica puede contribuir al desarrollo de las tres naciones, y en esa esperanza se da la declaración de los cancilleres, en sentido de que puede ser un "modelo de integración". El que esto suceda dependerá de la labor que realicen las comisiones técnicas jurídicas encargadas de poner en ejecución los términos del convenio.

Magamos volos porque ese modelo, llevado a la práctica, los frutos que de él esperan tres pueblos hermanos.

## Capitalización de la banca

Con miras a conseguir la reactivación económica, el gobierno boliviano inició negociaciones con la banca privada para que ésta proceda a la administración de los fondos de crédito que tiene el país y que, por falta de una reglamentación - al menos en principio - fracasó debido a la devolución de algo más de 6 millones de dólares.

La Asociación de Bancos, al margen de esperar los argumentos, busca la cancelación de una vieja deuda con los bancos privados y que, originalmente, y durante el gobierno de la UCRV, se dijo que había sido cancelada al Banco Central de Bolivia en base a un decreto supremo pero que, posteriormente, se dijo que no había sido honrada por el instituto emisor ante los acreedores.

La banca privada tendría toda la razón de exigir que el país devolviera previamente sus deudas - las contraídas por los bancos privados y que fueron canceladas oportunamente al Banco Central - antes de iniciar otro tipo de operaciones. Habrá que tener en cuenta que los bancos privados también han sido captadores de importantes sumas de dinero y, lógicamente, pretenden hacer lo mismo en el futuro, con el objeto de desenvolverse con mayor libertad y buscar que la reactivación sea efectiva en el plazo más breve.

La banca - a nivel nacional y extranjero - es temerosa porque sus capitales, muchas veces, ajenos, y precisa de todas las garantías. Pretender que actúe sin reglamentos y exigencias es muy difícil. Pretender que recupere antiguos créditos, ha visto el fácil procedimiento de transferirlos al Tesoro General de la Nación. El Banco Central, para que la banca privada se dinamice tiene que aprobar un reglamento que garantice las operaciones y los pagos de quienes reciban dineros destinados a la reactivación económica.

Se puede hablar de reactivación, de colocación de dinero y de operaciones rentables sin contar con reglamentos definitivos. De esos reglamentos dependerá, en última instancia, el que efectivamente sea invertido el dinero en lo que conviene y no se desvíe hacia actividades improductivas que acumulan créditos similares en la década del 70.

## Dios nos habla cada día

Palabras de María

¿Por qué entonces, Señor, me dices que me salvas, porque quisiste mirar la condición de tu esclava, en adelante, pues, todos los hombres dirán que yo soy feliz. En verdad, el Todopoderoso hizo grandes cosas para mí porque me temen y prosiguen en sus hijos. Cuando me llevó a cabo hechos heroicos, arruinó a los soberbios y a los poderosos de sus tronos y puso en su lugar a los humildes, repitió a los hambrientos de todo lo que es bueno y generoso a los ricos, de la mano tomó a Israel, su siervo, y fue la promesa que ofreció a nuestros padres y que cumplió en Abraham y a sus descendientes para siempre". (Génesis, II, 1. 46-56)

## REFLEXIONEMOS JUNTOS

Las promesas de Dios se han cumplido siempre. El hombre, en cambio, cree, muchas veces, que Dios lo ha abandonado; pero, en realidad, es el que abandona a Dios y sólo se acuerda de Él en los momentos difíciles. Dios, por la inmensidad de su amor para los hombres, ha cumplido con su promesa de enviar a Su Hijo, Jesús, para que nos enseñara a amar como Él nos amó. Dios nos habla cada día, en su hogar, en su trabajo, donde actúe, lo haga con el prójimo, cumpliendo las leyes divinas.

# Irak afirma haber rechazado ataque iraní con saldo de 1.500 muertos

**POR ED BLANCHE NICOSIA, 21 (AP).** Irán dijo hoy que sus fuerzas dieron muerte o hirieron a 1.500 iraquíes en una ofensiva durante el fin de semana en el sur de Irak, pero Bagdad informó que el ataque había sido rechazado con grandes bajas para Teherán.

Los iraníes no aludieron al número de hombres que participaron en la ofensiva ayer en torno a Zobeidat, 200 kilómetros al norte de la ciudad portuaria iraquí de Basora.

Los iraquíes dijeron empero que dos brigadas iraníes penetraron a través de la frontera el sábado por la noche. Las brigadas militares iraníes varían en tamaño, pero dos podrían reunir a unos 6000 hombres.

La televisión iraní, captada en Nicosia, dijo hoy que los iraníes plantaron varias brigadas del cuarto cuerpo iraquí del ejército y que se apoderaron de tres colinas en torno a Zobeidat.

Ninguna de las versiones de ambas partes pudo ser confirmada en fuente independiente, pero el ataque iraní no pareció constituir la ofensiva terrestre en gran escala que se esperaba que Teherán emprendiera.

Analistas militares occidentales dijeron que la acción iraní fue probablemente un ataque de sondeo dirigido a probar las defensas iraquíes y a mantenerlos fuera de balance en medio de una importante concentración de fuerzas iraníes en el suroeste de Basora.

Los analistas y fuentes diplomáticas dijeron que los iraníes han concentrado 20 divisiones por lo menos, unos 250.000 hombres, en torno a Ahvaz y Khorramshahr en el sur, para una nueva ofensiva invernal dirigida probablemente contra Basora.

Los iraníes realizaron en las últimas semanas otros ataques en zonas montañosas de extremo norte del frente de batalla de 1.180 kilómetros, tácticas que utilizaron antes de sus últimas ofensivas contra Basora en enero pasado.

## Hoy en la historia

**POR THE ASSOCIATED PRESS**

Hoy es martes, 22 de diciembre, el trigésimo quinto día de 1987. Restan nueve días en el año.

**ACONTECIMIENTOS SALIENTES**  
1216-- Bula de Honorio III que confirma la orden de los predicadores de los dominicos.  
1419-- Muere Baltasar Cossa, que fue Papa con el nombre de Juan XXII.

1622-- Andrés Páez de Sotomayor funda Bucaramanga, de la actual Colombia.

**NATALICIOS DE LA FECHA:**

Jean Racine, poeta francés (1639-1893); Juan Enrique Fabre, entomólogo francés (1823-1915); Manuel Gutiérrez Nájera, poeta mexicano (1859-1895).

### Recrudece la violencia

## Ejército israelí abrió fuego contra manifestantes palestinos

**NAZARETH, ISRAEL, 21 (AP).** Tres árabes fueron muertos y 16 resultaron heridos hoy por soldados israelíes que dispararon contra manifestantes palestinos cuando éstos les arrojaron bombas incendiarias, en distintos incidentes en la zona ocupada de la margen occidental del río Jordán, informó el Ejército israelí.

Mientras tanto, los árabes de Israel efectuaban una huelga general de solidaridad con los habitantes de los territorios ocupados, donde por lo menos fueron muertos 19 palestinos en 14 días de violencia.

Los oficiales del Ejército israelí dijeron que los manifestantes arrojaron 5 bombas incendiarias a la Policía de la población cisjordana de Jenín, a 100 kilómetros al norte de Jerusalén. La Policía disparó sus armas y uno de los manifestantes fue muerto y otros 4 resultaron heridos.

El Ejército informó que en la aldea de Toubas, varias decenas de jóvenes árabes protagonizaron una violenta protesta en que arrojaron bombas incendiarias a las tropas israelíes y dos árabes fueron muertos. Según versiones árabes, también hubo dos heridos.

### República Checa se dispone a introducir reformas económicas

**PRAGA, 21 (AP).** El Comité Central del Partido Comunista aprobó una resolución que establece una serie de fechas para la introducción de ciertas reformas económicas en un "decisivo período" para el país, según informó hoy la agencia de noticias CTK.

El Comité Central reconoció por otra parte que hay "graves dificultades en cumplir con el plan quinquenal de 1986-1990" y dijo que "el sistema actual de administración está perdiendo su eficacia".

El buró político del Partido Comunista y el gobierno fueron instruidos para que terminaran hacia fines de enero un proyecto de reformas económicas ampliamente debatido, que fue rechazado por la reunión del

Comité Central la semana pasada.  
La resolución bosquejó otras reformas que serán adoptadas para 1990, lo que refleja el enfoque cauteloso asumido hasta ahora por la jefatura del Partido Comunista de Checoslovaquia en este asunto.

Nuevas medidas en materia de salarios, comercio exterior y tipos de cambio unificados serán aplicadas a ciertas empresas no especificadas a partir de 1989, dice la resolución, de acuerdo con CTK.

**URGENTE**  
Compro. Mini Componente SONY Mod. FH7 PAGO SUS. Tel. 354302

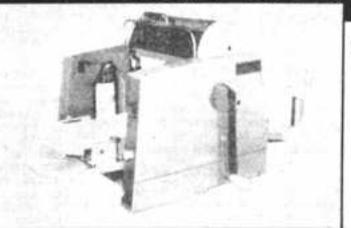
## EDIFICIO EN VENTA

Terreno de 1.400 metros cuadrados, los cuales están construidos el edificio de 3.000 metros cuadrados cubiertos, construcción sólida de 4 pisos, grandes lones, patio para parqueo, a 4 cuadras plaza principal sobre la calle Bolívar. Se aceptan ofertas por escrito a la 307 en Santa Cruz a nombre de:

## OFERTA EDIFICIO BOLIVAR

Los propietarios se reservan el derecho de rechazar o aceptar toda oferta Ref. 26314, Santa Cruz.

## En esta Navidad, invierta bien su aguinaldo



Gestetner portátil 145, para reproducciones perfectas, atractivas y compactas.

GBC Combo 45 : encuadernadoras de anillas de plástico.



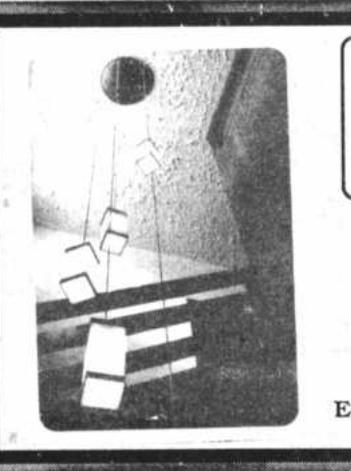
MUEBLES PARA OFICINA



FACSIMIL, Mod. 8210, con capacidad de memoria para 99 Nos. de teléfono, compatible con todos los del grupo CCITT 1, 2 y 3.

**ARAUCO PRADO & CIA. S.A.**  
Loayza 173. Telf. 325943. Casilla 680 Telex 2616 ARAUCO. La Paz - Bolivia

IMCLAR LTDA., Gral. Achá Oeste 0211 Telf. 21035 - Cochabamba



## ILUMINACION SUPERIOR



Para cada necesidad tenemos la solución

**DAZA TORRES S.A.L.**  
EXPOSICION Colombia 259  
Telfs. 363849 - 321923

# CASA BERNARDO S.A.

50 AÑOS REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA DE

# OLYMPIA

## ESTE SELLO LE GARANTIZA

- MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS NUEVAS
- PROCEDENCIA ALEMANA
- ENSEÑANZA GRATUITA
- SERVICIO TECNICO Y SUMINISTRO DE REPUESTOS PERMANENTES



**CASA BERNARDO S.A.**  
AV CAMACHO 1296 TELS 354300-354301  
AGENTES AUTORIZADOS EN TODA LA REPUBLICA

- EN SANTA CRUZ - LIB. LIJERON JORDAN
- EN COCHABAMBA - CASA "OLYMPIA"
- EN ORURO - FRAMEGO LTDA.
- EN TARIJA - CARLOS METHFESSEL
- EN SUCRE - LIBRERIA LA UNICA
- EN POTOSI - DIST. CULTURAL
- EN TRINIDAD - ALFREDO MORENO

## Mac 512 Ed lo "mínimo indispensable" para entrar en el mundo Macintosh

Bs 3,650\*



La Mac 512 Ed "mínimo indispensable" es el sistema ideal para la oficina, para la escuela y para el colegio: una computadora Macintosh 512 Ed, un drive externo Apple de 3.5", una caja de diskettes de 3.5" y Microsoft™ Works - un programa integrado que hace todo. Usted puede escribir, organizar información, graficar los resultados y comunicarse con otras computadoras.

Este oferta expira el 31 de Diciembre de 1987. Microsoft y el logo de Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation. Apple y Macintosh son marcas registradas de Apple Computer, Inc. Incluye IVA.

Distribuidor y Rep. autorizado para Bolivia

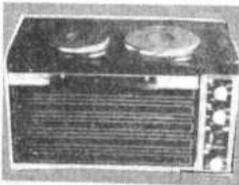
Consúltenos por nuestros precios especiales de Navidad y fin de Año para los sistemas de expansión para todas las Macintosh:

- Upgrades de memoria de 1 y 2 megabytes
- Puerta de expansión SCSI para 512E
- Upgrade a Apple Macintosh Plus

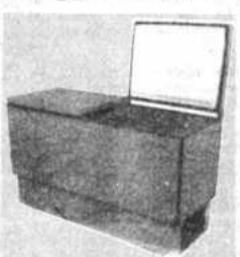
**Info Comp™**  
Pasaje Jáuregui 2248  
Tel. 363335 • 329174  
Casilla 21780  
La Paz

**Oferta por tiempo limitado**  
c. Velasco 308  
Tel. 25329 • 34679  
Casilla 542  
Santa Cruz

## Para Navidad, lo mejor está en HANSA



COCINAS DE MESA  
**Electrolux**



CONGELADORAS  
**Reubli**



CONGELADORAS  
**Electrolux**



REFRIGERADOR  
**BRASTEMP**



IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA Y GARANTIA DE UN AÑO

# HANSA Ltda.

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA

AHORRE 10% DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA

DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
YANACOCHA ESQ. MERCADO - L. P.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Acuerdo de compromiso para ampliar ayuda a los Contra

ALAN FRAM (APF).- Negociadores ayer en un acuerdo de compromiso para ampliar la ayuda a los rebeldes nicaragüenses, pese a la presión de las democracias de que el paquete de los esfuerzos de paz en América...

Continúan los combates en aldea atacada por rebeldes nicaragüenses

Gobierno afirma que la región de las minas está bajo control del Ejército sandinista

POR RODOLFO GARCIA MANAGUA, 21 (APF).- El Ministerio de la Defensa informó hoy que se continuaba combatiendo en una aldea, atacada ayer por rebeldes nicaragüenses pero el ejército sandinista controlaba otras...

[Esta ofensiva] demuestra... que en Nicaragua somos una fuerza que hay que tomar en cuenta", agregó. Un parte de la resistencia nicaragüense, que reúne a los grupos rebeldes combatientes en Nicaragua, sostiene que sus efectivos...

Mientras tanto, el presidente Daniel Ortega Saavedra dijo, tras clausurar el período legislativo 1987, que "se sigue combatiendo en la zona de las minas de Rosita, Sinau y Bonanza en la provincia de Zelaya, 270 kilómetros al noreste de Managua, esta bajo control del Ejército".

El Ministerio de Defensa dijo que siete rebeldes y siete sandinistas murieron ayer en la lucha en Rosita. Agregó que un rebelde fue capturado y tres soldados gubernamentales resultaron heridos.

Se inició en Santo Domingo

Segunda ronda de negociaciones

para alto el fuego en Nicaragua

SANTO DOMINGO, 21 (EFE).- El vicecanciller nicaragüense, Víctor Hugo Tinoco, y el cardenal Miguel Obando y Bravo se reunieron esta noche en Santo Domingo, en la primera reunión de la segunda ronda de conversaciones entre sandinistas y la "Contra" para llegar a un alto el fuego en Nicaragua.

La región minera se ha vuelto recientemente importante para el gobierno izquierdista sandinista, que trata de contener un serio deterioro de la economía.

Advertencia de Ortega al Congreso

de EE.UU. sobre ayuda a rebeldes

POR FILADELFO ALEMAN MANAGUA, 21 (APF).- El presidente Daniel Ortega Saavedra advirtió hoy que si el Congreso de Estados Unidos continuaba aprobando más ayuda a los rebeldes nicaragüenses su gobierno se vería "obligado también a tomar todas aquellas medidas necesarias para defender con firmeza los intereses legítimos del pueblo nicaragüense".

Crisis del desempleo agravará las tensiones sociales en México

MEXICO DF, 21 (EFE).- La crisis económica obstaculizará en 1988 la creación de puestos de trabajo en México, donde cerca de un millón de jóvenes ingresarán al "ejército del desempleo", lo que agravará las tensiones sociales, según datos oficiales.

Escándalo nuclear en Alemania Federal

Buscan cientos de bidones con material atómico ingresados ilegalmente al país

BONN, 21 (APF).- Varios cientos de bidones con peligroso material radioactivo y un escándalo nuclear de sobornos millonarios y al menos dos suicidios están embrocando las fiestas navideñas en la República Federal de Alemania (RFA).

URSS lanzó al espacio tripulación de relevo para la estación MIR

POR MARK PORUBCANSKY MOSCU, 21 (APF).- Tres cosmonautas fueron lanzados hoy al espacio a bordo de la cápsula Soyuz TM-4 para relevar a la tripulación de la estación orbital MIR encabezada por Yuri Romanenko, que permaneció en el espacio 319 días.

Gobierno de Alan García corrige medidas cambiarias

POR LUIS EDUARDO PODESTA LIMA, 21 (APF).- El gobierno "corrigió" una medida cambiaria que devaluó la semana pasada el Inti a 20 por dólar en el Mercado Único de Cambios (MUC) y lo hizo retornar al cambio de 15,93 por dólar, con el fin de mantener los precios de los alimentos y medicinas, informó el ministro de Economía Gustavo Sebastián.

Pierden la vida 16 personas al estrellarse avión francés

BURDEOS, FRANCIA, 21 (APF).- Un avión de la aerolínea francesa procedente de Bruselas se estrelló hoy poco antes de aterrizar en esta ciudad y las 16 personas que iban a bordo perecieron, dijeron las autoridades.

En esta Navidad un computador para toda la familia...

Advertisement for Macintosh 512 computer, featuring the product image and promotional text: "Macintosh 512 (Oferta por tiempo limitado). Dima Distribuidor Autorizado".



VICTIMAS DE LA GUERRA EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 21 (APF).- Los rebeldes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) informaron hoy por medio de la clandestina Radio Venceremos que durante la semana recién pasada le causaron al Ejército más de 150 bajas, entre muertos y heridos, y que realizaron acciones de sabotaje contra las plantaciones de los principales productos de exportación salvadoreños.

POLICIA ASESINADO EN EL PERU

LIMA, 21 (APF).- Un capitán de la Policía de Investigaciones del Perú fue muerto de un balazo en la cabeza por dos presuntos miembros de la organización maoísta Sendero Luminoso, mientras esperaba un autobús, informó la Policía.

MUERTOS Y HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRANSITO

ARACAJU (BRASIL), 21 (EFE).- Trece personas murieron y otras 16 resultaron heridas en un accidente de tránsito que se registró el domingo en carreteras del estado de Sergipe, al noreste de Brasil, informó hoy la agencia de noticias "Estado".

MEXICO MANTENDRA CUOTAS PETROLERAS

MEXICO DF, 21 (EFE).- México mantendrá, al menos en el primer trimestre de 1988, sus exportaciones de petróleo en un promedio diario de 1.330.000 barriles, informaron fuentes del sector energético oficial, la Secretaría de Energía y la empresa estatal Petróleos Mexicanos (PEMEX) indicaron que la decisión responde al interés del gobierno por cooperar en la estabilización del mercado internacional.

REHENES PARA RECLAMAR MEJORAS SALARIALES

BUENOS AIRES, 21 (EFE).- Los trabajadores de la Casa de la Moneda Argentina resolvieron hoy encerrar sus oficinas a tres gerentes, a quienes mantienen como "rehenes" en reclamación de mejores salarios y del pago de una asignación especial. Los trabajadores acusan a los gerentes de "no haber firmado una resolución" que establece el pago "por única vez" de 500 australes (110 dólares) que había sido prometido por los funcionarios.

### Bolsín del BCB vendió 8 millones de dólares

Solicitudes de compra superaron a 100 propuestas que "vacaron" el monto puesto a disposición. Los mayores compradores son las casas importadoras

Las operaciones cambiarias del Bolsín del Banco Central, se caracterizaron por la demanda excesiva de divisas, por parte de importadores, según se informó. Se presentaron 114 solicitudes; se rechazaron 3. El monto ofertado, de 8 millones de dólares, fue vendido en su totalidad.

La base del banco fue de 2,19, la oferta mínima, de 2,18 y la máxima de 2,20. Pese a esta presión, el tipo oficial de cambio es de 2,19 bolivianos. OTRAS COTIZACIONES:

COD	PAIS	UNIDAD	MONEDA	TIPO DE CAMBIO Bs
34	Estados Unidos	Dólar	\$US	2.1900
33	Inglaterra	Libra	L/	4.0121
15	Alemania	Marco	D.M.	1.3427
20	Japón	Yen	YEN	0.0173
07	Canadá	Dólar	DLS,CAN.	1.6758
08	Chile	Peso	\$CH	0.0095
01	Argentina	Austral	A	0.6275
22	México, vial 10-187	Peso	\$MEX	0.0012
06	Brasil	Crusado	CZ\$	0.0332
25	Perú	Inti	I/	0.1095
43	Venezuela (Pref. 3)	Bolívar	BOL	0.1511
09	Colombia	Peso	\$COL	0.0084
12	Ecuador	Peso	\$ECU	0.0104

#### COTIZACIONES DE LOS METALES

**NUOVA YORK, 21 (AP).** Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York:

Zinc	45 centavos la libra, entregado
Estaño	4.2619 dólares la onza
Oro	480.00 dólares la onza
Plata	6,740 dólares la onza

#### COTIZACION DEL CAFE

**NUOVA YORK, 21 (AP).** Cotizaciones del café en Nueva York:

APER	MAX	MIN	CIERRE	CAMBIO
MAR	129.50	129.50	128.95	129.01 baja 0.47
MAY	131.50	133.10	131.05	131.09 baja 0.29
JUL	133.39	133.39	131.25	132.90 baja 0.83
SEP			135.18	baja 0.50
DIC	136.00	136.00	136.00	136.25 baja 0.55
MAR			138.25	baja 0.05
MAY			140.00	alza 0.40

#### COTIZACIONES DEL CACAO

**NUOVA YORK, 21 (AP).** Cotizaciones del cacao en el mercado de Nueva York:

APER	MAX	MIN	CIERRE	CAMBIO
MAR	1795	1809	1790	1808 alza 17
MAY	1818	1837	1815	1837 alza 25
JUL	1848	1865	1846	1861 alza 16
SEP	1875	1896	1872	1889 alza 18
DIC	1911	1930	1911	1930 alza 22
MAR	1960	1960	1960	1963 alza 17
MAY			1988	alza 17

## Medallas al Mérito Minero para siete personas y seis empresas

Ministro de Minería: "La crisis que nos azota es pasajera"

El Ministerio de Minería y Metalurgia distinguió anoche a siete personas y seis empresas con la Medalla al Mérito Minero, establecida por Decreto Supremo 19343, de diciembre de 1982, para reconocer la tarea que quienes han participado en el desarrollo y el fortalecimiento de la minería nacional.

El acto se inició a las 18:45, en el Salón Jazcaranda del Hotel Plaza, con asistencia de los ministros de Minería y Metalurgia, de Trabajo y Asuntos Sindicales y el de Industria y Comercio; los embajadores de Alemania Federal, de la URSS, y numerosa concurrencia.

Recibieron la Medalla al Mérito Minero: el Ing. Arnaldo Rivero Gutiérrez, antiguo técnico y actual presidente de la Corporación Minera de Bolivia; el Ing. Fortunato Montaña Carralho, nacido el primer día de junio de 1900, tiene el Carnet Industrial Minero No.01; el Ing. Hug T. Heard, nacido en EE.UU., vino a Latinoamérica en 1952 y a Bolivia en 1969, para ocupar el cargo de gerente de operaciones de International Mining Company, trabajó también en COMSUL y actualmente es asesor de varias empresas mineras. La medalla destinada al Ing. Goozeri Broosman K. nacido en Holanda en 1913 y que llegó a Bolivia en 1935, fue recibida por su hijo, fallecido hace dos días. También la recibieron el Ing. Simón Aviles Velasquez y el Ing. Guillermo Bilbao La Vieja, polaco el primero y alemán el segundo, fueron calificados por el ministro de Minería, junto con Manuel Morales, designado por las cooperativas mineras como dignos representantes de la "raza de mineros, que nada tiene que envidiar a las mejores del mundo".

Las empresas distinguidas fueron el Centro Minero Santa Fe, el Cen-

### En América Latina y el Caribe

# 60 millones de niños no tienen acceso a la salud

En el año 2.000 la cifra podría llegar a 100 millones

Unos 60 millones de niños de América Latina y el Caribe no tienen acceso a los servicios básicos de salud y, de continuar esta situación, en el año 2.000 la cifra habrá superado los 100 millones.

#### Ministro de Planeamiento

## Según estimaciones del FMI economía creció 3% en 1987

Se prevé que en 1988, el PIB se incrementará en 6%

Según las estimaciones preliminares del Fondo Monetario Internacional (FMI), el crecimiento de la economía nacional, durante este año, será del 3%, y durante 1988 llegará al 6%.

La declaración la hizo el ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, al abandonar el palacio, luego de prestar un informe al presidente de la república, Víctor Paz Estenssoro, sobre la situación económica nacional.

Al tocar el tema de los informes favorables a la actual gestión y las proyecciones para el próximo año, insistió en que, con disciplina y trabajo, el país puede lograr ese crecimiento.

#### Ministro de Agricultura afirma

## Mientras no haya producción hay que recurrir a las donaciones

Las áreas de producción de trigo, en el país, son limitadas y recién se están haciendo esfuerzos para incrementarlas; de manera que, mientras eso no suceda, se tendrá que depender de las donaciones del exterior, manifestó el ministro de Agricultura, Guillermo Justinao.

"Mi criterio es que se debe prescindir, en forma paulatina, de estas entregas de alimentos, porque afectan, en forma negativa, a la producción nacional. Sin embargo, hay que estar conscientes de que no tenemos capacidad, por lo menos por ahora, de autoabastecernos y, por tanto, debemos recurrir a donaciones, mientras no se produzcan inversiones en los cultivos de este grano".

Explicó que el país requiere poco más de 200.000 toneladas anuales de trigo, para abastecer la demanda interna del producto, el país sólo produce 20.000; el resto

**FSE aprobó proyectos por más de \$US 600 mil**

El Fondo Social de Emergencia, dependiente de la presidencia de la República, aprobó ayer 8 proyectos a llevarse a cabo en diferentes lugares del país, por un monto de 608.339,89 dólares.

Los proyectos tienen una duración de 4 a 6 meses y ocuparán una mano de obra de más de mil trabajadores.

En Tarija, se construirán seis aulas en el colegio Barrio Narciso Campero; se dotará de desayuno a 977 alumnos de los colegios fiscales de Colquiri, durante 54 días; se controlará las crecidas del río Guadalupe en la zona de Aranjuez, para ello se construirán gaviones para proteger cultivos

de uva, frutales y otros; se concedió a CONES 54.617 dólares, para llevar adelante el proyecto de culminación de la escuela Juana Azurduy de Padilla, en Sucre; para el colegio Héroes del Pacífico de la zona El Alto, se concedió 30 mil dólares para la ampliación de ocho aulas.

En la Tabladita de Tarija, por el sistema de autoconstrucción, se construirán 100 viviendas, bajo la supervisión del Ministerio de Asuntos Urbanos; en Potosí, se llevará a cabo el proyecto de apertura y mejoramiento del camino carretero Río Caine-Torotoro, que está a cargo de la Corporación de Desarrollo de Potosí.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Simón Reyes, expresó ayer que no se puede hablar de concertación social, mientras esté vigente la actual política económica y el gobierno no atiende las más prelosas necesidades de los trabajadores.

Asimismo, reiteró la necesidad de que se inicie de inmediato la discusión del pliego nacional, presentado por la COB el 5 de octubre, antes de que el equipo económico concluya con la elaboración del presupuesto general de la nación, que debe ser

enviado a las cámaras legislativas el 14 de enero. Reyes manifestó que es importante que se incluya en el presupuesto las reivindicaciones fundamentales de los trabajadores. Advirtió que de persistir la negativa del gobierno a las demandas laborales, se ingresará "en huelga general, desde las cero horas del día jueves 7 de enero de 1988".

Recordó que por decisión de la reunión ampliada, "el problema salarial, así como los otros puntos contenidos en el pliego nacional no deben ser negociados sectorialmente, destacándose la necesidad de una acción unitaria en torno a la COB".

#### Secretario ejecutivo de la COB

## No puede haber concertación con la actual política económica

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Simón Reyes, expresó ayer que no se puede hablar de concertación social, mientras esté vigente la actual política económica y el gobierno no atiende las más prelosas necesidades de los trabajadores.

Asimismo, reiteró la necesidad de que se inicie de inmediato la discusión del pliego nacional, presentado por la COB el 5 de octubre, antes de que el equipo económico concluya con la elaboración del presupuesto general de la nación, que debe ser

enviado a las cámaras legislativas el 14 de enero. Reyes manifestó que es importante que se incluya en el presupuesto las reivindicaciones fundamentales de los trabajadores. Advirtió que de persistir la negativa del gobierno a las demandas laborales, se ingresará "en huelga general, desde las cero horas del día jueves 7 de enero de 1988".

Recordó que por decisión de la reunión ampliada, "el problema salarial, así como los otros puntos contenidos en el pliego nacional no deben ser negociados sectorialmente, destacándose la necesidad de una acción unitaria en torno a la COB".

#### ENTEL conmemora hoy 22 aniversario

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) celebra hoy su XXII Aniversario de fundación. Con ese motivo, la Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL emitió un comunicado de salutación.

El pronunciamiento, con el nombre de Ramón Ruiz, secretario general; Benjamín Cadina, relaciones; Santiago Rodríguez, organización; y René Vargas, hacienda, al hacer llegar un saludo fraternal a los trabajadores de ENTEL, expresa "la seguridad de que con el esfuerzo permanente y sacrificado, engrandecemos a nuestra empresa y a nuestros organismos naturales".

gada de pacientes. "El único camino es el reconocimiento del papel protagónico de la comunidad y el estímulo a la movilización popular en acciones de salud, de último eslabón de un proceso de descentralización, que multiplique la capacidad de decisión y resolución del nivel primario de atención."

"Por ello, para la región de las Américas, la atención primaria de salud es una estrategia, para la

acción y una pañaca para el cambio global del sistema de salud".

MORTALIDAD El informe de la OMS afirma que más de 200 millones de niños y adolescentes viven en esta parte del hemisferio y problemas de salud de variada índole.

"Es un hecho que estos problemas van siempre ligados a diversas manifestaciones del subdesarrollo. Tales problemas derivan de tres fenómenos fundamentales: la irregular distribución del ingreso, el crecimiento demográfico acelerado, especialmente en áreas de mayor pobreza, y las grandes migraciones voluntarias y no voluntarias, desde zonas rurales hacia las ciudades".

La interacción de estos factores produce un resultado desagradador: "más de un millón de niños mueren todos los años en esta región, como consecuencia de enfermedades que se pueden evitar. Este costo en vidas podría reducirse, con técnicas y estrategias ya bien delimitadas."

La experiencia de las últimas décadas, con el desarrollo de tecnologías de alta eficacia y bajo costo, demuestra que las acciones de salud han multiplicado su capacidad de incidir en los niveles de mortalidad infantil."

El efecto que las intervenciones en atención de salud han tenido sobre estos indicadores merecen especial atención, ya que han demostrado su eficacia en distintas situaciones sociales y frente a diferentes estilos de desarrollo".

El uso óptimo de los métodos de atención de salud ha permitido a varios países de la región, disminuir la mortalidad infantil a menos de 20 por mil y lograr descensos de mortalidad general muy marcados en la última década, a pesar de no haber aumentado significativamente su ingreso per cápita."

Por otra parte, dijo, no debemos acostumbrar a la población, a esperar ayuda externa sino que debe esforzarse en producir sus propios productos a para hacer frente a sus necesidades.

El ministro de Planeamiento, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Recaudaciones Tributarias, Ramiro Cabezas, consideraron que el problema arancelario del país es complejo y merece un estudio general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principalmente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.



## La Navidad es un valor del espíritu, no del consumismo

Conforme pasa el tiempo, más se olvida que la Navidad es una recordación del nacimiento de Jesús, el Hijo de Dios; que es una festividad en que el hombre ve renacer, año tras año, el principio de su salvación, de su liberación eterna. Navidad es la fiesta del hombre porque Cristo, con su nacimiento, inició su acción de amor, de entrega, de sublime sacrificio.

Navidad debe ser para los cristianos un motivo especial para consolidar su fe, para hacer de ésta un motivo de amor y servicio a Dios a través del amor y servicio al prójimo. Navidad es la fecha en que, en nombre del sublime y más grande amor que existe en la vida: el amor de Dios, pidamos perdón por las ofensas inferidas a nuestros hermanos y perdón por los agravios y las ofensas recibidas porque sólo quien es capaz de perdonar es digno de ser perdonado.

Navidad es la fecha en que el orgullo y la soberbia deben ser destruidos del corazón humano. Nadie puede decir que ama la Navidad de Cristo si no ama a sus hermanos; nadie que es soberbio y no siente ninguna humildad en el corazón puede decir que ama a Dios y nadie que está cegado por el orgullo puede hablar de sinceridad, de entrega, de servicio, de solidaridad.

La Navidad no es consumismo ni hedonismo; no es una manifestación de regalos, de gastar el poco o mucho

dinero que se tiene. Navidad es la valoración de la técnica que produce juguetes o artículos de consumo; no puede ni debe ser traducida en el uso de materiales. Ellos son simplemente, una expresión del cariño, de la unión de personas y, mucho más, de los valores; pero, lo principal, es que las familias entre sí, alaben a Dios por los beneficios, adoren a Cristo hecho hombre, el pesbre y le reiteren su amor, su gratitud por iniciar la sublime tarea de la salvación del hombre.

Navidad es expresión de la muestra de los valores más nobles, más dignos y más mentalmente, una expresión de concordia y amor entre los hijos de Dios. Es el mensaje de los ángeles que, en coro celestial, nos por todo el universo: "Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad"; "el testimonio de lo que el hombre debe fielmente todos los días de su vida amar y adorar a Dios y amar su corazón y en su espíritu sólo quien cumple con la ley y hace el bien y así a semejanza puede gozar la vida cierta y duradera que, sólo asegura el paraíso que se conquistó para el hombre mismo instante de su nacimiento (AMV).

## Gobierno analizará pedido para modificaciones en arancel único

Los ministros de Planeamiento, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Recaudaciones Tributarias, Ramiro Cabezas, consideraron que el problema arancelario del país es complejo y merece un estudio general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

mente el ministro Sánchez de Lozada, el ministro Ramiro Cabezas, dijo que el estudio analizará, principalmente, los efectos económicos que podría tener, sobre el presupuesto general de la nación y los ingresos del Tesoro General.

Ambos, coincidieron en explicar que el gobierno, ante la representación hecha por los sectores interesados, principal-

## Informe oficial La falta de educación ocasiona alta tasa de mortalidad infantil

La falta de educación de la madre y de la mujer de los barrios marginales y del área rural, es una de las causas que ocasiona las altas tasas de mortalidad infantil en Bolivia.

Hizo la afirmación María Teresa Paz, subsecretaria de Salud del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Dijo que en las familias pobres, los padres escogen cuál de los hijos asistirá a la escuela. La preferencia casi siempre se inclina por los varones, dejando a las mujeres para las labores del hogar.

Estas niñas, al crecer y convertirse en mujeres y amas de casa, son generalmente analfabetas e ignoran los mínimos cuidados que se debe prodigar a los infantes.

Las escuelas imparten educación sexual a los alumnos, pero quedan excluidas las niñas cam-

La tercera, es el... La intención de... madres que... los barrios... las ciudad... convertirse... portadores... las madres... rales. Consultada... sobre los... rización de... da a los bol... milia la elec... programa de... la subsecr... de la p... mediamen... do. Tenemos... Populares... Centros... che, los N... ción y... ción Fe... Clubes de... se constitu... los para... Estamos... comuna... rada por... ción sobre...

**No serán elevadas la tarifas de transporte en Chuquisaca**

**SUCRE. 21 (PRESENCIA).** No será aumentado el precio del servicio de transporte urbano y rural en Chuquisaca, dijo hoy a PRESENCIA el secretario ejecutivo de la Federación de transportistas de Chuquisaca René Vidal.

Vidal, quien retornó de la ciudad de La Paz. Soslayó que con el ampliado nacional de ese sector en la sede de gobierno, se determinó por unanimidad no elevar tarifas con la condición de que el gobierno no obstaculice la importación de vehículos para motorizados.

“Nosotros comprendemos la situación boliviana que atraviesa una fuerte crisis económica, somos parte de él, pero, queremos que el gobierno nos entienda y facilite la adquisición de repuestos”.

Por otro lado indicó que en el ampliado se ofreció la creación de la caja de seguro social del transporte, la cual estará destinada a mejorar las condiciones de vida del transportista y su familia.

Además, también decidieron pedir al gobierno central la revisión del decreto destinado al Impuesto Agregado, el mismo que indiscriminadamente afecta a sus intereses económicos.

**Cochabamba**

**Más de mil hectáreas de coca fueron reducidas en el trópico**

**COCHABAMBA. 21 (PRESENCIA)** Mas de 1000 hectáreas de cultivos de coca fueron reducidas hasta este fin de semana. La mayor parte en la Provincia Carrasco, seguida por Chaparé y finalmente Tiraque, según información oficial del Departamento de Comunicaciones de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo.

Contrariamente a lo que se viene informando sobre el rechazo de los colonos de la provincia Carrasco, de un total de 1.200 hectáreas reducidas, 700 son de aquella zona, 400 de Chaparé y 100 de Tiraque. Al margen de esto existe una lista de espera de otros 100 campesinos que solicitaron la presencia de las brigadas de reducción de la Dirección de

Racionalización de la Coca-DIRECO. Tomando en cuenta las anteriores cifras, se ha cancelado la indemnización a los campesinos un total de 2.400.000 dólares, entregados por la agencia provincial del Banco de Cochabamba de Villa Tunari.

Ante la receptividad del campesinado a los programas de reducción, la Subsecretaría para el Desarrollo Alternativo, ha dispuesto la movilización de todas las entidades

encargadas de cumplir con el convenio firmado con el campesino el pasado 6 de junio. Se explicó que ENDE ultima detalles para comenzar con los trabajos de electrificación de aquella zona, adelantándose que se hará una derivación de línea de los cables de alta tensión que están siendo instalados dentro del proyecto de integración entre los sistemas del oriente y el centro del país.

Por otro lado, se ha dispuesto el comienzo

inmediato de la siembra del kutzú, en áreas reducidas, tomando en cuenta que esta planta forrajera es la mejor especie indicada para la recuperación de suelos empobrecidos. Se aclaró que las tierras donde se cultivaron cacaos por más de diez años, necesitan otro lapso de tiempo igual para recuperarse. Sin embargo, con las plantaciones de kutzú el proceso de recuperación

**Los parlamentarios chuquisaqueños interpelarán a Guillermo Bedregal**

**SUCRE. 21 (PRESENCIA).** La brigada parlamentaria de Chuquisaca, interpelará, al canciller Guillermo Bedregal y a los funcionarios gubernamentales responsables de la resolución del directorio de FONPLATA que creó una "oficina de enlace" en la ciudad de Santa Cruz, luego de la apertura de sesiones en el congreso nacional.

Esa información fue proporcionada a PRESENCIA por el presidente alterno de la brigada parlamentaria Germán Gutiérrez Ortega, luego de haber participado de una reunión convocada por el Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca (CODEINCA).

En la reunión, se analizó parcialmente, las acciones inmediatas y mediatas que se tomarán institucionalmente para protestar por la actitud del canciller de la República y los funcionarios de nuestro país representantes ante el organismo financiero.

Extraoficialmente trascendió hoy que Bedregal Gutiérrez, será invitado "cordialmente" a esta ciudad para que explique al pueblo sucreño los motivos que le impulsaron a firmar la resolución de Fonplata.

Dirigentes de la COD y de CODEINCA no han descartado la realización de un cabildo abierto en las próximas horas.

**El Comité Cívico y DINE acordaron rebaja de tarifas de electricidad**

**COCHABAMBA. 21 (PRESENCIA).** Un 1% de los usuarios de la rebaja de tarifas de consumo de energía eléctrica acordado entre representantes del Comité Cívico, la Dirección Nacional de Electricidad (DINE) y la Empresa de Luz

y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFECC). Según el acta de conclusiones firmada el 17 de diciembre pasado en esta ciudad, la rebaja fue decidida como efecto de reuniones que se efectuaron con motivo de la aplicación tarifaria dispuesta por el Decreto Supremo

21060 y la Resolución de DINE 029/87 del 21 de julio de este año y comprendiendo la difícil situación económica por la que atraviesa la población en su conjunto, así como ELFECC, empresa comercializadora de energía local.

Los participantes en las

negociaciones convinieron en aplicar un sistema de racionalización tarifaria que beneficie al 74% de los usuarios, sin afectar los intereses del 26% restante de la escala tarifaria domiciliaria.

Con la aplicación del sistema citado, los 16.522 usuarios que consumen entre 0 y 20 kilovatios hora al mes se beneficiarán con una rebaja del 29% ya que con el incremento dispuesto por DINE debían pagar 1,23 Bs. y ahora pagarán 0,48 Bs. solamente.

Otra de las categorías de usuarios, con un consumo de entre 20 y 40 KWh/mes que totalizan 11.438, pagarán 0,99 Bs. Desde agosto debían pagar 1,74 Bs. más que significaba un aumento del 43 % con relación a las tarifas vigentes hasta ese mes. Los usuarios de este grupo suman 19.497.

**Muestras de solidaridad en el Día del Minero**

**NOTOSI. 21 (PRESENCIA).** Con motivo del Día del Minero, las organizaciones sindicales y laborales de esta ciudad han organizado diversas muestras de apoyo y de solidaridad con los trabajadores activos y jubilados mineros.

guardia de las luchas obreras de la nación". El Comité Cívico Potosino manifestó su solidaridad "con los forjadores de las conquistas sociales, económicas y también regionales como son los mineros, en circunstancias en que el actual gobierno pretende liquidar todas esas conquistas que costaron dolor y lucha a la cabeza de los trabajadores mineros".

La Federación de Juntas Vecinales a su vez expresa: "En un día tan importante y significativo para la clase traba-

jadora del país como es el día del minero, la ciudadanía potosina está plenamente consciente del difícil trance que actualmente vive el trabajador minero y más que todo a los milca de relocalizados".

**PACHECO y CIA S.A.**  
Av. Camacho 1323  
Teléfonos 322554-322816



**PRESENCIA**

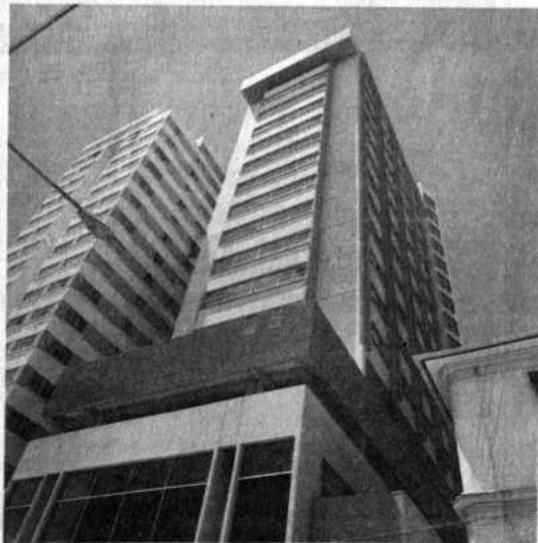
La Paz, Bolivia, martes 22 de diciembre de 1987

2da. SECCION

8.- PAGINAS

**EDIFICIO FONCOMIN**

**"PATRIMONIO DE LOS TRABAJADORES MINEROS"**



*Desea a los arrendatarios y estimable clientela Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo*

Cuenta con galerías comerciales, oficinas y parqueos con ingreso por la Av. 20 de Octubre y calle Ecuador, servicios de ascensores recientemente instalados, marca Schindler.

Relaciones Públicas

La Paz, diciembre de 1987



Exiguen pago de aguinaldos

# Trabajadores municipales de El Alto paralizaron ayer labores

Los trabajadores de la Alcaldía de El Alto paralizaron ayer sus labores debido a que no se les pagó el aguinaldo. La medida fue adoptada por los empleados y obreros de esa institución que hicieron conocer su decisión al Ministerio de Trabajo, a través de una carta dirigida al director general del trabajo, Edgar Beltrán Franco.

En la carta, los trabajadores solicitan se dicte la resolución correspondiente para obligar al pago del aguinaldo con la multa del cien por ciento, de acuerdo a la Ley.

## AGUA ES VIDA...



siempre que reciba un tratamiento adecuado

Los filtros Stéfani mediante sus velas microporosas de porcelana y un revestimiento de plata coloidal, no solo filtran el agua, sino que también la esterilizan

Ventas por mayor y menor:

- \* Av. 20 de octubre 22464 (plaza Avaroa) TIENDAS BOLIVIANAS
- \* Edif. Alameda local 010 (El Prado)
- \* Edif. Arco Iris.
- \* Yanacocha 441. local 041

**CORTE DE ENERGIA ELECTRICA**

Miércoles 23 de diciembre de 1987

ZONA: OBRAJES - De Hs. 12:30 a 17:00

AV. MECAPACA desde la CALLE 17 hasta la CALLE 19.

AV. HERNANDO SILES desde la CALLE 16 hasta la CALLE 17 y adyacentes.

Este corte de energía eléctrica es necesario para los trabajos de mantenimiento preventivo y correctivo que debemos realizar en nuestro sistema de distribución, por tanto mucho agradecemos su comprensión.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

# PRESENCIA El Alto

## FEJUVE rechaza aumento de precio del pan

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto emitió un pronunciamiento en el que se rechaza el posible aumento de precios del pan, autotransporte y la propuesta del Gral. Hugo Banzer Suárez de subvencionar el pan por parte del estado.

El pronunciamiento en parte central dice: "Nuestros anteriores experiencias nos han demostrado que todo aumento en el pan y el autotransporte significaría la subida de los precios de todos los productos, pero el gobierno se olvida de incrementar los salarios a quienes trabajamos. La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) no puede guardar silen-

cio cómplice a los objetivos de economía y nuestros intereses que persigue el gobierno."

No podemos ponernos la automordaza mientras nos hundimos en la miseria más extrema. Por eso FEJUVE declara estado de emergencia en defensa de nuestra

El pronunciamiento solicita a las autoridades el control en la elaboración del pan de batalla para que su peso sea de 70 gramos, de acuerdo a lo establecido.

## Noticias breves de Potosí

**NO PAGAN AGUINALDO POTOSÍ, 21 (PRESENCIA).** - Diversos sectores de la administración pública así como el magisterio potosino, todavía no ha recibido el aguinaldo de fin de año, hecho que origina la protesta de los mismos.

El comercio local y ambulante en estos últimos días han incrementado sus ofertas y ventas. La acostumbrada feria de los fines de semana proseguirá todos los días hasta la Navidad.

**RECESOS**

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, desde este día, ha ingresado en un receso de actividades hasta el 11 de enero próximo. Solamente el "personal necesario" permanece activo.

La universidad "Tomás Frías" ha ingresado en receso de actividades con motivo de las fiestas de fin de año hasta el 4 de enero en sus tres sectores: docente, administrativo y estudiantil.

## V Festival folclórico navideño en El Alto

Con el auspicio de SEAMOS, el "Centro Juvenil Don Bosco" organizará el V Festival Folclórico Navideño 1987 "Domingo Savio" que se realizará el 27 del presente mes en la sede de ese centro.

En el festival podrán participar todos los niños de 4 años a 13 de las zonas de la ciudad de El Alto en las categorías solistas (vocal-instrumental), dúos (vocal-instrumental) o con acompañamiento y conjuntos.

Las inscripciones estarán abiertas en el "Centro Juvenil Don Bosco" oficina N° 3 de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 16:00 hasta el 24 de diciembre. El monto de la inscripción es de 50 cts. por participante.

Los participantes deberán interpretar dos canciones de autores nacionales, una folclórica y otra navideña. Los interesados en intervenir en ese festival deberán presentarse el día 26 a horas 16:00 para realizar una reunión previa.

Los premios que se entregarán a los ganadores del V Festival Folclórico Navideño 1987 consistirán en un Trofeo "Domingo Savio", al primer puesto, medallas y material escolar, al segundo y material escolar al tercero. También se hará entrega de diplomas de participación.

Con relación a la petición de préstamo informó que el Concejo Municipal de La Paz aprobó el desembolso de 150.000 dólares que estará sujeto a una conciliación de cuentas de ambas alcaldías.

"Ese monto -agregó el alcalde Simón Mamani- se dispondrá para el pago de aguinaldos, el sueldo de diciembre y algunos gastos de carácter social".

**PRESENCIA Tarija**

Calle Bolívar N° 248  
Teléfono 2125

**¡Oferta por NAVIDAD!**

**20% DESCUENTO** del 7 al 15 de diciembre

**15% DESCUENTO** del 16 al 24 de diciembre

REFRIGERADOR CONGELADOR COMBINADO

REFRIGERADOR con capacidad de 7 pies cúbicos  
CONGELADOR de 5 pies cúbicos.

\*\*\*Puertas independientes  
\*\*\*Control automático  
\*\*\*GARANTIA UN AÑO

**Zoppas**  
INDUSTRIA ITALIANA

visitenos en:  
**LINALE & WEISS Ltda.**  
\* INFORMADORES \* DISTRIBUIDORES \* REPRESENTANTES  
Av. Montes 603-605. Tel. 352104 - 354223. Cas. 216

ahora en **BOLIVIA**, la mundialmente famosa

**olivetti**

¡¡¡PRECIOS DE PROMOCION!!!

Olivetti 115 profesional, electrónica, con display, memoria constante, conexión para actuar como impresora de calidad.

Olivetti 60, portátil, display de 16 caracteres, subrayado automático.

Olivetti 50, portátil, electrónica, corrección automática, margen derecho perfecto.

Lettera 35, portátil manual, especial para estudiantes.

**ARAUCO PRADO & CIA. S.A.**  
Distribuidores exclusivos

Loayza 173. Telf. 325943, Casilla 680  
Telex 2616 ARAUCO. La Paz - Bolivia

**YARDLEY**  
DE PROCEDENCIA INGLESA

**VENTAS EN LA PAZ EN:**

- ARISTOCRAT
- ATELIER
- BAZAR SANTA RITA
- CASA BROADWAY
- CASA COLONIAL
- CASA ETERNA
- \* CASA FRANCIA
- \* CASA ITALIA
- \* CASA VENECIA
- \* CASA ZONIA
- \* FARMACIA VIRGEN DEL SOCAVON
- \* PERFUMERIA TWIGGY

**Electrolux** **ASPIRADORAS**

**LAVADORAS** **LUSTRADORAS**

IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA Y GARANTIA DE UN AÑO

**AHORRE 10%** DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA

**PARA NAVIDAD LO MEJOR ESTA EN:**

**HUMECTADOR Y PURIFICADOR DE AIRE**

**Rheem** calefones

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
YANACOCCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA DRURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

Potosí

# El ministro de Minería inaugurará planta industrial de plata y zinc

**POTOSÍ, 21 (PRESENCIA).** El ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, será el encargado de inaugurar la planta industrial para el procesamiento de minerales complejos de plata y zinc, mañana (hoy) martes 22 del presente mes.

Dicha planta está instalada en el Ingenio Velarde de la empresa minera Unificada cerro

de Potosí, entidad que de esta manera ingresará a una nueva fase de producción de plata, plomo y zinc.

Existe interés y expectativa en la población potosina puesto que el legendario cerro rico ingresará a una nueva etapa de producción y esta vez dentro de la nueva política de la minería que viene encarando el gobierno de la nación.

La instalación de la mencionada planta, la adquisición de maquinaria, equipos y demás gastos que se hicieron para la rehabilitación de la empresa Unificada del cerro de Potosí, demandó una inversión de aproximadamente un millón 600.000 dólares.

El programa que se desarrollará con este motivo es el siguiente:

1.- Bienvenida a la comitiva oficial, autoridades e invitados por el Ing. Wilfredo Quiroga, gerente general de la empresa minera Unificada del cerro de Potosí.

2.- Palabras de circunstancia a cargo del Ing. René Torrejón Pórcel, presidente de la empresa subsidiaria Potosí.

3.- Palabras de los secretarios generales de los sindicatos central de metalúrgicos y de empleados de Unificada, Alberto Choque y Alberto Albis, respectivamente.

4.- Intervención del Ing. Gonzalo Barrientos Carcaga, gerente general de la Corporación Minera de Bolivia.

5.- Palabras del Ing. Arnoldo Rivero Gutiérrez, presidente del directorio de COMIBOL.

6.- Inauguración de la planta industrial para el tratamiento de minerales complejos de plata y zinc, por el Ing. Jaime Villalobos, ministro de Minería y Metalurgia.

7.- Bendición de las nuevas instalaciones por el obispo auxiliar de Potosí, Mons. Bernardino Rivera.

8.- Descubrimiento de una placa conmemorativa y recorrido de las autoridades e invitados por las nuevas instalaciones de la planta industrial en Velarde y explicación técnica a cargo del Ing. Angel Bravo, superintendente del ingenio Velarde.



**COMICIOS MUNICIPALES, Tarija, 21 (PRESENCIA).** Las elecciones municipales, realizadas hace poco despertaron una enorme expectativa en la ciudadanía. En la foto, el candidato a primer concejal por el MIR, Arturo Liebers, es visto cuando ejercía su deber cívico.

En primer año de labor

# Cámara Agropecuaria del Valle da vigencia a pequeños agricultores

**COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).** La Cámara Agropecuaria del Valle cierra una gestión con la satisfacción de haberle dado vigencia a la institución a través de la relocalización, producto de la libre contratación, de los pequeños agricultores, acostumbrados más a la influencia del sindicato agrario, y ahora convertidos en entidades de economía agrícola, lo cual se ha logrado en un porcentaje mayor al 60%.

En el futuro inmediato se preocuparán por contar con una organización financiera propia para el pequeño agricultor que es también sujeto de crédito, declaró a PRESENCIA el Presidente de la Cámara Agropecuaria del Valle, Mario Mercado Rocabado.

El Presidente de AGROVALLE, explica que desde el decreto de Reforma Agraria el campesino ha sido emancipado desde su sindicato a asistir a manifestaciones de apoyo a los gobiernos de turno. Nunca se han preocupado por organizarlo en una entidad de promoción económica. Por otro lado, los últimos 35 años han vivido siempre con los ojos puestos en el oriente del país, abandonado al campesinado del occidente y de los valles centrales, dentro los márgenes de la agricultura tradicional de subsistencia.

Por otro lado, la influencia del modernismo en la ciudad capital ha provocado el éxodo de brazos del agro, primero hacia la ciudad como mano de obra barata y después de la política de relocalización, producto de la libre contratación, hasta las tierras del trópico a cultivar o a pisar coca, actividades que en los últimos años se han mostrado como las únicas rentables para este sector poblacional que es mayoritario en el país.

Precisamente, en momentos de crisis económica, desocupación masiva, el agricultor ha llegado a revertir fondos del uso del Valle, como una respuesta de emergencia económica para pequeños agricultores que viven en el departamento.

El campo pequeño respondió tras el ejecutivo de AGROVALLE, quienes no creen que el agricultor pueda ser sujeto de crédito. Haciendo un f i n a n c i a m i e n t o , entregaron recursos para revertir fondos del uso del Valle, como una respuesta de emergencia económica para pequeños agricultores que viven en el departamento.

**TARIJA, 21 (PRESENCIA).** La primera semana de enero de 1988, la subcomisión de trabajo preparatorio de la visita del Papa Juan Pablo II comenzará sus actividades en esta capital, según determinaron los representantes de la entidad.

En la subcomisión, participan el obispo de la diócesis, el prefecto del departamento, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, (CODETAR) el alcalde municipal y representantes de AASANA, CONIF, y la oficina del plan regulador.

El Papa Juan Pablo II llegará al aeropuerto Internacional de Tarija el 10 de mayo de 1988 para la mañana de la mañana partirá a Santa Cruz para dos horas de la misma ciudad.

En el aeropuerto Sumo Pontífice una misa, por la profesionalización de la ciudad regional, regulador controlaría alternativas de ubicación del lugar que ocuparía.

## Comienza a trabajar en Tarija la comisión de visita del Papa

No hay otra tienda como

## TIENDAS BOLIVIANAS

- LAMPARAS TIFFANY
- REGALOS - VITRALES
- PELTRE - ALPACA
- MODA - MARROQUINERIA
- ANTIGUEDADES

Plaza Abaroa 2463 2463 (Av. 20 de Octubre)  
Edif. "Arco Iris" - Local 014 (Yanacocha 441)  
Edif. Alameda Local 10 (El Prado)

**\* ATENDEMOS SABADO 19 - DOMINGO 20 TODO EL DIA**

## DEUDORES MOROSOS

A

## EDITORIA PRESENCIA LTDA.

Oro-Invert - Luis Fernández Rodríguez  
H. Cámara de Diputados  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Corte Departamental Electoral  
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General de Deporte y la Juventud  
Residencial Brasilia - Sinfonía Villarreal - TRINIDAD  
Empresa Nacional de Televisión  
Instituto Nacional de Estadística  
Alcaldía Municipal de El Alto  
Ministerio de Informaciones  
Comando Deptal. de la Policía Boliviana

## PRESENCIA

Copacabana

Agente:  
Amando López

## EMPRESA METALURGICA VINTO

### AVISO

LA EMPRESA METALURGICA VINTO (EX-ENAF) DE LA CIUDAD DE URUO, HACE CONOCER A LOS PROVEEDORES DE CARBON VEGETAL, QUE POR MOTIVOS DE BALANCE ANUAL A PARTIR DEL 1RO. DE ENERO DE 1988 Y POR EL LAPSO DE 90 DIAS, QUEDA EN SUSPENSO LA ADQUISICION DE ESTE INSUMO.

POR TANTO SE INSINUA TOMAR NOTA DEL PRESENTE AVISO.

VINTO (ORURO), DICIEMBRE DE 1987

LA EMPRESA

## AHORA PAPA NOEL PUEDE COMPRAR AL PHECIO MAS BAJO!

El computador profesional más poderoso y a la vez, el más sencillo de manejar... Macintosh. El único al cual los mejores tratan de imitar. Papa Noel descubrió que solo por esta navidad, XEROBOL Ltda., representante de Apple Macintosh ofrece los precios mas bajos y los mejores planes de crédito.

Visitenos para una demostración en los OFICENTROS Xerox en:  
La Paz, Av. Camacho 1421, Telef: 370196  
Cochabamba, Calle Jordan E.O. 217, Telef: 22801  
Santa Cruz, Calle Warnes Nº 5, Telef: 29874

\*Apple y Macintosh son marcas registradas

# En Navidad el regalo útil para el hogar

## magnum

Taladro de percusión.

# BOSCH

Nuestro producto es tecnología.

DISTRIBUDOR EXCLUSIVO

## HANSA Ltda. Depto Técnico

Sucursales: 3544 45 - 353610 - 354426

COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-TRINIDAD

☎ 23676 61390 23361 46403 24027 235 3880 341 22511

# El Renacimiento en Alemania



RETRATO DE OSWALD KREL, ALBERTO DURERO 1499 (MUNICH)

El Arte que mayormente había influido en Alemania hasta la época del Renacimiento había sido el de los Países Bajos. Ahora recibía la corriente artística desde Italia.

**Pintura.** Ya en el siglo XV la nación germana había tenido importantes figuras en el campo pictórico. En el siglo XVI sobresale nitidamente la gran figura de **Alberto Durero**, grabador, dibujante, grabador, pintor. Preocupado de la naturaleza y con la inquietud del saber, fue el prototipo del humanista con personalidad germánica.

Martin Wackernagel dice: "Cuanto la nueva estética pudo aportar al destino del arte alemán, a su expresión y a su sensibilidad, impregnadas aún por el estilo del gótico último, la forma que esta técnica nueva trató de fundirse con la herencia gótica, todo ese complicado proceso puede seguirse en la obra de Alberto Durero. (Albrecht Dürer, 1471-1528)".

A los 23 años Durero viajó a Venecia y durante los diez años siguientes en su pintura se reflejó el contacto con el arte italiano. "Sin embargo - dice el mismo autor - en el fondo de su obra siempre aientó el espíritu del gótico último y su

sensibilidad germana impregnada de ternura y encauzada en la extraña misma del pueblo".

Se dice que Durero nunca se sintió, como pintor, en su elemento, que siempre vio resistirse la delicadeza colorista de la escuela veneciana. Su campo propio fue siempre el grabado y el dibujo.

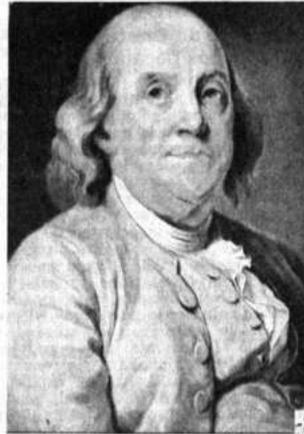
Principales obras de Durero. **Pinturas:** "Autorretrato" (1498); "Altar del Rosario", "Todos los Santos", "Adán y Eva", "Los cuatro Apóstoles"; **Xilografías:** "El Apocalipsis", "Vida de María", "Arco de triunfo", "Carro triunfal"; **Grabados en cobre:** "La envidia", "Apolo", "Diana" "La Navidad", "Escenas de la pasión". Los grabados tuvieron una muy amplia difusión en su tiempo.

Otros pintores: **Albrecht Altdorfer** (1480-1538), trató el paisaje como tema en sí; **Wolf Huber** (1485-1553) pintó paisajes intimistas; **Grünwald** (Matthias Nithard 1470-1528) uno de los más importantes; **Hans Holbein El viejo** (1497-1543) una de sus obras más famosas, el retrato de Erasmo, el gran humanista; **Lukas Cranach** (1472-1553) principal discípulo de Durero entre la decena que tuvo el maestro.

**Escultura.** Los grandes escultores renacentistas fueron **Peter Vischer**, **Herman Vischer**, **Tilman Riemenschneider**, **Veit Stoss**, **Adam Kraft**.

**Arquitectura.** Alcanzó elevados niveles. Muchas construcciones aún existen. (R.Z.S.)

# GRANDES CIENTIFICOS



# PRESENCIA

## Suplemento Educativo

Nº 29

La Paz, 22 diciembre de 1987

### ARITMÉTICA - NUMEROS REALES

## Aproximación de números irracionales a racionales. Esquema de los decimales

Un número irracional se aproxima a un racional. El símbolo de aproximación es  $\approx$  y se lee "aproximadamente igual a".

0,6854756868766...  $\approx$  1.658

La aproximación se puede realizar a cualquier número de cifras decimales, esto depende de los requerimientos de quien lo necesite.

La aproximación no sólo se efectúa para números irracionales, sino también para números racionales. Por ejemplo, si se reparten Bs. 1.300 entre tres hermanas, a cada una le corresponde de: 433,333...

Como no es posible subdividir a más de 2 decimales, dos cifras decimales, habrá que redondear a dos cifras decimales, o tal vez a una cifra entera.

Para aproximar un número decimal se toma en cuenta la cifra siguiente de la que se quiere aproximar.

Si la cifra es 5 ó mayor a 5, la cifra anterior aumenta en uno (1).

Ejemplos:

Aproximar 0,5678 a tres cifras decimales.

0,567  $\begin{cases} 8 \\ \text{mayor que } 5 \end{cases}$   $\rightarrow$  mayor que 5 luego la aproximación queda:

0,568  $\leftarrow$  aumento de 7 a 8

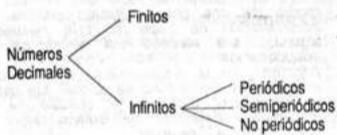
Si la cifra es menor que 5, la cifra anterior no varía.

Aproximar 0,5672 a tres cifras decimales

0,567  $\begin{cases} 2 \\ \text{menor que cinco} \end{cases}$   $\rightarrow$  menor que cinco luego queda: 0,567  $\leftarrow$  quedó igual.

Esquemática de los decimales

Los números decimales se pueden esquematizar de la siguiente forma:



Desde el punto de vista de los conjuntos numéricos racionales e irracionales, se tiene que:

### Números racionales (Q)

- Números decimales finitos.
- Números decimales infinitos periódicos
- Números decimales infinitos semiperiódicos.

### Números irracionales (I)

Números decimales infinitos no periódicos

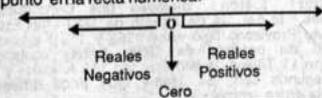
La unión de ambos conjuntos origina el conjunto de los Números Reales.

$$\text{Luego } R = Q \cup I$$

$$\text{Luego } I = R - Q$$

El conjunto de los números reales completa todos los puntos de la recta numérica.

A cada punto de la recta numérica se le puede asociar un número real, y viceversa, todo número real se puede asociar a un punto en la recta numérica.



La genialidad consiste en un 5% de INSPIRACION y un 95% de TRANSPIRACION

### LENGUAJE - GRAMATICA

## Complemento Circunstancial

El Complemento Circunstancial ( que abreviamos CC) determina o modifica la significación del verbo expresando circunstancias de lugar tiempo o modo.

No puede ser desempeñado ni sustituido por forma pronominal variable.

No puede ser sujeto en la Voz Pasiva (como ocurre en el caso del Complemento Directo que ya hemos visto).

El Complemento Circunstancial puede o no llevar preposición. Ej:

Camina rápidamente CC

Camina con rapidez CC

Los gramáticos modernos se oponen al reconocimiento tanto del sujeto como de los complementos mediante preguntas hechas al verbo, ellos dicen que este es un procedimiento semántico. Antes, el Complemento Circunstancial se identificaba efectuando al verbo una de estas seis preguntas: ¿dónde?, ¿cuándo?, ¿cómo?, ¿por qué?, ¿con qué?, ¿a fin de qué? La respuesta la daba el Complemento Circunstancial.

Algunos autores clasifican los Complementos circunstanciales en 12 tipos:

- Estudiaré mañana = de tiempo.
- La casa está en la colina = de lugar.
- Nos despedimos rápidamente = de modo.
- Le rogué demasiado = de cantidad
- Ella regresó con su amigo = de compañía.
- El atacó con un revólver = de instrumento.

Estudió para ser arquitecto = de fin.  
Anamaria no respondió = de negación.  
Te anuncié: sí, iré al teatro = de afirmación.  
Rodrigo llegó tercero = de orden.  
No entró por llegar tarde = de causa.  
Talvez vaya esta noche = de duda.

Finalmente digamos que algunas frases preposicionales del complemento circunstancial pueden cambiarse por adverbio:

Le acaricié con suavidad CC

le acaricié suavemente CC

Ella rió con alegría CC

ella rió alegremente CC

"ENORGULLEZCOME ALGUN TANTO, DE DECIR MI RAZON CON PALABRAS CLARAS, LLANAS Y SIGNIFICANTES"

("DON QUIJOTE DE LA MANCHA", M. DE CERVANTES)

### ENVIO DE LA ALIANZA FRANCESA

## LECON 17 LECCION 17

### RESPONDER POR ESCRITO

- Aimez-vous lire? Voyager? Boire? Aller au restaurant? Dormir? Jouer au football? Jouer au tennis?
- Préférez-vous la mer, la campagne, la ville ou la montagne?
- Préférez-vous aller au cinéma, au théâtre ou au concert?
- Préférez-vous regarder la télévision, écouter la radio ou lire un roman?
- Est-ce-que vous faites du sport? un peu? beaucoup?

## RESPUESTA BIBLICA AL PROBLEMA DEL SUFRIMIENTO DE LOS HOMBRES

### La sangre de Cristo perdona los pecados

La comunidad primitiva, que se sabe heredera de todas las antiguas promesas, experimenta y confiesa que el perdón ha llegado con la persona de Jesús. Es El quien tuvo el poder de perdonar los pecados, y lo ha transmitido a su Iglesia; y lo tendrá que defender reiteradamente. Los relatos de la curación del paralítico (Mateo 2, 1-12), de la potestad de Pedro (Mateo 16, 19; 18, 21) y de los discípulos (Mateo 18, 18; Jn. 20, 23) son la apología celosa de una Iglesia que se sabe en posesión del bien preciado. Este perdón es posible solamente por Jesús, el que murió en la cruz. Para ello, tenía ya en el Antiguo Testamento toda una tradición ritual que hablaba de la remisión por la sangre. Es el rito de expiación oficial por los pecados de Israel, que se efectuaba el día "kippurim", y en el que entraba también el chivo emisario, (leer: Levítico 16; Levítico 4, 3-35; Exodo 29, 11-16; Ex. 29, 19-21). La unión sangre - rito de purificación es tan íntima, que el autor de la carta a los Hebreos dirá "SIN EFUSION DE SANGRE NO HAY REDENCION" (Hebreos 9, 22).

La conexión entre el perdón de los pecados y la sangre del Crucificado se verificó rápidamente en el seno de la comunidad cristiana primitiva. Mateo 26, 28 lo introdujo en la fórmula eucarística; se hablará de "purificación" por la sangre (1 Juan 1, 7; Hebreos 9, 14), "aspersión" de sangre (1 Pedro 1, 2), "lavar con sangre" (Apocalipsis 7, 14) y "propiciatorio en la sangre" (Romanos 3, 25).

No se trata de que Cristo fuese un sacrificio, sino del hecho existencial de que, con la muerte del Cristo ha llegado realmente el perdón de los pecados. Es en este sentido en el que la comunidad confesaba su fe mediante la fórmula: "CRISTO MURIO POR NUESTROS PECADOS", que hemos analizado brevemente en números anteriores de este mismo suplemento. Por tanto, la sangre de Cristo vertida en la cruz es signo de su amor y entrega a Dios y a nosotros. De ninguna manera fue exigencia de Dios Padre para perdonarnos. La sangre es el signo del amor profundo de un Dios que dio todo de sí para llevarnos nuevamente a la plenitud de su Padre.

MARCOS JENARO

#### INDICE

LENGUAJE - Gramática	Págs.	
Complemento Circunstancial Francés, Lección Nº 17.	3	
ARITMETICA - Multiplicación Teoremas relativos a la multiplicación.	4	
GEOGRAFIA GENERAL - Cosmografía - Mercurio y Venus.	5	
BOTANICA Tejidos de elaboración o secundarios.	6	
LITERATURA - Narrativa Romances Narrativos, última expresión de la Canción de Gesta española (lejos 109).	7	
GEOGRAFIA DE BOLIVIA La Cordillera Real u Oriental. Generalidades.	8-9	
Ciencias Naturales y BIOLOGIA Reproducción Humana Aparato reproductor femenino.	10	
FILOSOFIA El Materialismo en los Presocráticos.	11	
FISICA Ejemplos de Movimientos (Continuación).	12	
EDUCACION CIVICA Las Constituciones de don Andrés de Santa Cruz.	13	
MATEMATICA Aproximación de los números irracionales a racionales. Esquema de los decimales.	14	
COMPUTACION Introducción a la Programación de Microcomputadores. Lección V, II Parte.	15	
ARTE El Renacimiento en Alemania.	16	

#### PORTADA; GRANDES CIENTIFICOS

- Benjamin Franklin (1706-1790), norteamericano, se dedicó por sus investigaciones sobre la electricidad.
- Ernest Rutherford (1871-1937), físico británico, su campo fue el estudio de la Teoría Atómica.
- Charles Darwin (1809-1882), inglés, propuso la Teoría de la Evolución de las Especies.
- John Dalton (1766-1844), inglés, fundamentó la Teoría Atómica.
- Louis Pasteur (1822-1895), biólogo francés, planteó la teoría de los gérmenes.
- Tycho Brahe (1546-1601), astrónomo danés destacó por sus observaciones antes de la invención del telescopio.
- Johannes Gregor Mendel (1822-1884) botánico austriaco descubrió las leyes de la herencia.
- Nicolás Copérnico (1473-1543), astrónomo polaco concibió el Sol como centro del sistema planetario.
- Alejandro Fleming (1881-1955), bacteriólogo escocés que descubrió el primer antibiótico, la penicilina.
- Isaac Newton (1642-1727), matemático inglés, descubrió las leyes que rigen el movimiento de los cuerpos.
- Paracelso (1493-1541) médico y alquimista suizo, marcó el inicio de la transición de la alquimia a la química.

## Introducción a la programación de Microcomputadores

Lección 5 (II parte)

Determinación el cuadrado y el cubo de un número dado (continuación)

#### Fase de instalación:

```
1 GRAPHICS Ø
10 PRINT "INGRESE UN NUMERO":
20 INPUT A
25 REM CALCULUS
30 CA = A ^ 2
40 CU = A ^ 3
50 PRINT "NUMERO", A
60 PRINT "CUADRADO", CA
70 PRINT "CUBO", CU
80 END
```

#### Comentarios

a) En el programa aparecen dos instrucciones nuevas:

GRAPHIC Ø borra la pantalla

REM coloca comentarios, observaciones y notas en los programas,

b) El efecto que produce el punto y coma al final de la línea 10 es que el ingreso se hace a continuación.

Al ejecutar un programa se limpia la pantalla apareciendo en la primera línea el mensaje.

#### INGRESE EL NUMERO

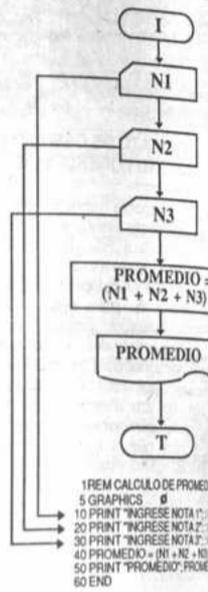
que es consecuencia de la ejecución de las líneas 10 y 20. Si se ingresa 3 por ejemplo, el programa imprime como resultado:

```
NUMERO 3
CUADRADO 9
CUBO 27
```

La instrucción REM no es esencial para documentar el programa tal modo que facilite la lectura.

Es aconsejable que al inicio de un programa se limpie la pantalla. La instrucción para limpiar puede variarse con la marca del equipo. Los equipos utilizan CLS, SCREEN Ø. Otros como el 600XL usan GRAPHICS Ø.

2.- En el ejemplo siempre se calculará promedios. El programa determina el promedio de tres notas. A continuación se muestra un diagrama de flujo y el programa para calcular promedios. En el número daremos los respectivos comentarios de este programa.



#### ARITMETICA - MULTIPLICACION

### Teoremas relativos a la multiplicación

**Teorema:** Para multiplicar una suma indicada por un número basta multiplicar cada sumando por dicho número y sumar los resultados.

Ejemplo: sea multiplicar 7 + 6 por 3. Entonces tenemos 7 · 3 + 6 · 3

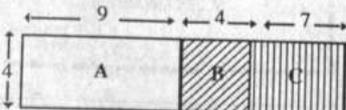
En efecto, multiplicar 7 + 6 por 3 equivale a sumar tres números iguales a 7 + 6

Sumando verticalmente resulta 3 veces 7 y 3 veces 6; luego (7 + 6) · 3 = 7 · 3 + 6 · 3

Este principio podría admitirse sin demostración. En efecto, fácilmente se concibe que para multiplicar un todo por un número basta multiplicar cada una de sus partes por dicho número.

#### Ejemplo concreto:

Una faja de terreno rectangular de 4 metros de ancho está dividida entre partes A, B, y C, que miden respectivamente 9, 4 y 7 m. de longitud. Se pregunta, hállese la superficie total del terreno.



#### Solución:

Tendremos: Superficie total = longitud total por ancho. Pero también se podría decir:

Superficie total = superficie de A + superficie de B + superficie de C.

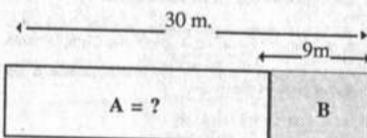
$$= 9 \cdot 4 + 4 \cdot 4 + 7 \cdot 4$$

Se demuestra del modo siguiente:

**Teorema.-** Para multiplicar una superficie indicada por un número, basta multiplicar por este número el minuendo y el sustraendo y restar el segundo producto del primero.

#### Ejemplo concreto:

Un campo rectangular de 30 m. de longitud por 5 m. de anchura está dividido en dos partes A y B. Esta última tiene 9 m. de longitud. ¿Cuál es la superficie de A?



Tendremos: Superficie de A = longitud de A · anchura = (30 - 9) · 5 = 21 · 5 = 105 m<sup>2</sup>.

O también:  
Superficie de A = superficie total - superficie de B = 30 · 5 - 9 · 5 = 150 - 45 = 105 m<sup>2</sup>.

**Teorema.-** Para multiplicar un número por una "suma" indicada, basta multiplicarlo por cada sumando y sumar los resultados.

Sea multiplicar 8 por la suma 3 + 4. Entonces obtendremos: 8 · 3 + 8 · 4

En efecto, multiplicar 8 por 3 + 4 es repetir 8 tres y 4 veces más 8 veces, pero 3 veces 8 · 3 y 4 veces 8 · 4; luego 8 (3 + 4) = 8 · 3 + 8 · 4

**Teorema.-** Para multiplicar un número por la "diferencia" de otros dos, basta multiplicar dicho número por el minuendo y luego por el sustraendo y restar el segundo producto del primero.

Este teorema se demuestra como el anterior.

#### Separación del factor común

Las igualdades (7 + 6) · 3 = 7 · 3 + 6 · 3

$$8(3 + 4) = 8 \cdot 3 + 8 \cdot 4$$

Prueban que para sumar los productos indicados que tienen un factor común se puede multiplicar este factor por la suma de los dos factores no comunes.

Esta operación llamada separación del factor común, tiene entre otras ventajas prácticas como la de facilitar en ciertos casos el cálculo mental.

#### EDUCACION CIVICA

### Las Constituciones de don Andrés de Santa Cruz

La Constitución de 1826 tuvo vigencia en medio de una gran agitación política. La administración de Sucre no tuvo estabilidad alguna, era atacado por elementos revolucionarios instigados por Perú y Argentina. En un amotinamiento, el 18 de abril de 1828 que Sucre trató de sofocar, fue herido en un brazo. Este fue el preludio de su alejamiento definitivo de Bolivia luego de renunciar el día 1º de agosto.

Sucre dejó una terna sugerida para sucederle en el cargo: José Miguel Velasco, Andrés de Sta. Cruz y López. El Congreso eligió como Presidente a Santa Cruz y vicepresidente a Velasco quien debió asumir el gobierno por cuanto Santa Cruz se encontraba en Chile cumpliendo una misión diplomática representando a Perú.

Todos estos acontecimientos se desarrollaban bajo la atenta vigilancia del general peruano Gamarrá ya que prácticamente Bolivia era un país ocupado. Este, antes de retirar sus tropas del país (como la estableció el Tratado de Piquiza), contrariado por la elección de Velasco, incitó a la insurrección al general Pedro Blanco. Velasco, receloso de la situación renunció a su presidencia provisional. Efectuada una nueva elección por el Congreso y bajo la presión de Gamarrá, Blanco obtuvo 44 votos, 8 el Gral. Velasco y 7 Santa Cruz.

Conociéndose la injerencia peruana, la elección de Blanco causó rechazo en la población. Un motín militar muy pronto restituyó a Velasco y asesinó a Pedro Blanco cuando estaba en prisión (1º de enero de 1829). Su cadáver desnudo y acorralado fue arrojado a un estercolero. El general Velasco amedrentado por los sucesos, llama a Santa Cruz para que se haga cargo de la Presidencia. La forma como el General Santa Cruz legalizó esta situación algo confusa, no es materia de esta breve introducción histórica.

Durante el gobierno del Mariscal de Santa Cruz fueron dictadas dos Constituciones, la del 14 de agosto de 1831 (un Estatuto Provisorio rigió entre 1829 y 1931) y la del 28 de octubre de 1834. Ambas contaban con 11 Títulos, la primera con 165 Artículos y la segunda con 167. Había muy poca diferencia entre ambas.

La Constitución de 1831 mantiene muchos de los Artículos de la de 1826 pero también contiene diferencias fundamentales. Veamos:

Art. 5º.- Por una Ley se hará la división más conveniente del territorio y por otra se fijarán los límites de acuerdo con los Estados limítrofes.

Se instauran los poderes tradicionales: Legislativo, Ejecutivo y Judicial. El Poder Ejecutivo sobre todos los poderes es el Poder Ejecutivo. Suprime el inciso que concedía la nacionalidad boliviana "a los que hayan combatido en Junín y Ayacucho". Prolonga de 2 a 3 meses el período de sesiones del Congreso. Se elegirá un Representante por cada 40.000 habitantes. Los

representantes no podrán ser reelectos después de haber ejercido su cargo por un período de dos años. Lo mismo se aplicará a los Senadores.

Art. 35, 3º.- Para ser Representante quiere tener seis mil pesos en bienes raíces su defecto una profesión, arte o industria que produzcan una renta de quinientos pesos. Exista una unión entre Iglesia y Estado.

Art. 43, 6º.- (Atribuciones de los representantes): Examinar las leyes, decretos, bulas, breves y resoluciones de la Presidencia de la República.

Art. 43, 7º.- Iniciar las leyes de imprenta y las de estudio y enseñanza; go Proteger la Imprenta. (Atribución del Senado).

Art. 70.- La duración del Poder Ejecutivo será de cuatro años, podrá ser reelecto. Entre las atribuciones del Poder Ejecutivo figura la de presentar a los Arzobispos de una terna que el Senado.

Art. 78.- Si por una Revolución fuere depuesto el Pde. de la República conforme a la Constitución, las Cámaras no podrán elegir otro, sea destituido constitucionalmente.

Art. 93.- Habrá un Consejo compuesto de siete individuos designados por el Congreso a pluralidad de votos.

Estos Consejeros de Estado serán nombrados por el Congreso y durarán 4 años.

Art. 98.- Son atribuciones del Poder Ejecutivo: 1º Dar precisamente sus decretos y resoluciones. 2º Votar el presupuesto de la Constitución. 3º Votar el presupuesto de la Constitución. 4º Votar el presupuesto de la Constitución. 5º Votar el presupuesto de la Constitución. 6º Votar el presupuesto de la Constitución. 7º Votar el presupuesto de la Constitución. 8º Votar el presupuesto de la Constitución. 9º Votar el presupuesto de la Constitución. 10º Votar el presupuesto de la Constitución. 11º Votar el presupuesto de la Constitución. 12º Votar el presupuesto de la Constitución. 13º Votar el presupuesto de la Constitución. 14º Votar el presupuesto de la Constitución. 15º Votar el presupuesto de la Constitución. 16º Votar el presupuesto de la Constitución. 17º Votar el presupuesto de la Constitución. 18º Votar el presupuesto de la Constitución. 19º Votar el presupuesto de la Constitución. 20º Votar el presupuesto de la Constitución. 21º Votar el presupuesto de la Constitución. 22º Votar el presupuesto de la Constitución. 23º Votar el presupuesto de la Constitución. 24º Votar el presupuesto de la Constitución. 25º Votar el presupuesto de la Constitución. 26º Votar el presupuesto de la Constitución. 27º Votar el presupuesto de la Constitución. 28º Votar el presupuesto de la Constitución. 29º Votar el presupuesto de la Constitución. 30º Votar el presupuesto de la Constitución. 31º Votar el presupuesto de la Constitución. 32º Votar el presupuesto de la Constitución. 33º Votar el presupuesto de la Constitución. 34º Votar el presupuesto de la Constitución. 35º Votar el presupuesto de la Constitución. 36º Votar el presupuesto de la Constitución. 37º Votar el presupuesto de la Constitución. 38º Votar el presupuesto de la Constitución. 39º Votar el presupuesto de la Constitución. 40º Votar el presupuesto de la Constitución. 41º Votar el presupuesto de la Constitución. 42º Votar el presupuesto de la Constitución. 43º Votar el presupuesto de la Constitución. 44º Votar el presupuesto de la Constitución. 45º Votar el presupuesto de la Constitución. 46º Votar el presupuesto de la Constitución. 47º Votar el presupuesto de la Constitución. 48º Votar el presupuesto de la Constitución. 49º Votar el presupuesto de la Constitución. 50º Votar el presupuesto de la Constitución. 51º Votar el presupuesto de la Constitución. 52º Votar el presupuesto de la Constitución. 53º Votar el presupuesto de la Constitución. 54º Votar el presupuesto de la Constitución. 55º Votar el presupuesto de la Constitución. 56º Votar el presupuesto de la Constitución. 57º Votar el presupuesto de la Constitución. 58º Votar el presupuesto de la Constitución. 59º Votar el presupuesto de la Constitución. 60º Votar el presupuesto de la Constitución. 61º Votar el presupuesto de la Constitución. 62º Votar el presupuesto de la Constitución. 63º Votar el presupuesto de la Constitución. 64º Votar el presupuesto de la Constitución. 65º Votar el presupuesto de la Constitución. 66º Votar el presupuesto de la Constitución. 67º Votar el presupuesto de la Constitución. 68º Votar el presupuesto de la Constitución. 69º Votar el presupuesto de la Constitución. 70º Votar el presupuesto de la Constitución. 71º Votar el presupuesto de la Constitución. 72º Votar el presupuesto de la Constitución. 73º Votar el presupuesto de la Constitución. 74º Votar el presupuesto de la Constitución. 75º Votar el presupuesto de la Constitución. 76º Votar el presupuesto de la Constitución. 77º Votar el presupuesto de la Constitución. 78º Votar el presupuesto de la Constitución. 79º Votar el presupuesto de la Constitución. 80º Votar el presupuesto de la Constitución. 81º Votar el presupuesto de la Constitución. 82º Votar el presupuesto de la Constitución. 83º Votar el presupuesto de la Constitución. 84º Votar el presupuesto de la Constitución. 85º Votar el presupuesto de la Constitución. 86º Votar el presupuesto de la Constitución. 87º Votar el presupuesto de la Constitución. 88º Votar el presupuesto de la Constitución. 89º Votar el presupuesto de la Constitución. 90º Votar el presupuesto de la Constitución. 91º Votar el presupuesto de la Constitución. 92º Votar el presupuesto de la Constitución. 93º Votar el presupuesto de la Constitución. 94º Votar el presupuesto de la Constitución. 95º Votar el presupuesto de la Constitución. 96º Votar el presupuesto de la Constitución. 97º Votar el presupuesto de la Constitución. 98º Votar el presupuesto de la Constitución. 99º Votar el presupuesto de la Constitución. 100º Votar el presupuesto de la Constitución.

El Presidente quedaba facultado para tomar las resoluciones que le parecieran convenientes.

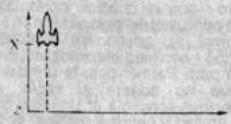


# Ejemplos de Movimientos (continuación)

Itinerario de un movimiento uniformemente acelerado

$$x = \frac{1}{2} at^2 + v_0 t + x_0$$

Ejemplo: Un cohete despegando desde la superficie de la Tierra en el instante  $t=0$  y asciende con una aceleración constante de  $5 \text{ m/s}^2$ . ¿A qué altura se encuentra el cohete 100 segundos después de despegar?



Como en  $t = \phi$ ,  $x_0 = \phi$  y  $v = \phi$

La ecuación será:

$$x = \frac{1}{2} a t^2 \text{ en que } a = 5 \text{ m/s}^2, \text{ es decir}$$

$$x = 2,5 t^2$$

Según esta ecuación, en el instante  $t = 100\text{s}$  la altura del cohete respecto al suelo es

$$x = 2,5 (100)^2$$

$$x = 25.000 \text{ metros}$$

¿Qué velocidad tiene el cohete en el instante  $t = 100\text{s}$ ?

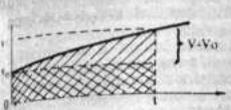
Como el cohete tiene aceleración constante, su ecuación "v-t" es de la forma  $v = at + v_0$ , pero  $v_0 = \phi$  y  $a = 5 \text{ m/s}^2$ .

Con la cual la ecuación queda:  $v = 5 t$ , entonces, según esta ecuación es

$$v = 5 \cdot 10 = 500 \text{ m/s.}$$

(R.Z.S.)

La figura corresponde al gráfico "v-t" de un movimiento uniformemente acelerado. Determinamos ahora la distancia recorrida por el móvil entre 0 y t. Esto podemos hacerlo calculando el área que hemos dibujado en la siguiente figura:



La distancia recorrida  $\Delta x = \text{área del rectángulo} + \text{área del triángulo}$ .

$$\Delta x = v_0 t + \frac{1}{2} (v - v_0) t$$

Como, puesto que para un movimiento uniformemente acelerado se cumple que:

$$v - v_0 = at$$

$$\Delta x = v_0 t + \frac{1}{2} at^2$$

Esta última fórmula nos permite calcular la distancia recorrida por el móvil entre  $t = 0$  y  $t$  cualquiera t.

Para determinar la posición del móvil en un instante t basta sumar a  $\Delta x$  la posición inicial  $x_0$ . Por lo tanto, la ecuación itinerario de un movimiento uniformemente acelerado es:

# Mercurio y Venus

Iniciamos hoy el estudio de cada planeta tema cada vez más interesante si tenemos en cuenta los avances de la exploración espacial.

**MERCURIO**  
Su volumen es 20 veces menor que el de la Tierra. Su rotación es lenta. Produce un débil pero apreciable campo magnético. Su densidad es elevada. No tiene satélites. La cercanía al sol dificulta su observación desde la Tierra.

Hace 25 años se aceptaba que Mercurio mostraba solamente una cara, vale decir que coincidían sus movimientos de traslación y rotación. Hoy se sabe que su movimiento en torno a su eje (rotación) dura 58,7 días terrestres y no 88 como se suponía. Esto se descubrió en 1965 gracias al reflejo de microondas enviadas desde la Tierra por medio de radar.

El 3 de noviembre de 1973 fue lanzada por E.E.U.U. la sonda Mariner X. La cápsula pasó a corta distancia del planeta descubriendo una tenue atmósfera.

**VENUS**  
Es el planeta más cercano a la Tierra. No tiene satélites ni campo magnético. Gira de este a oeste (movimiento retrógrado). Podemos verlo al amanecer ("lucero del alba") o al atardecer ("lucero de la tarde") debido a su gran brillo. Esta luminosidad se debe a que está envuelto en una capa de nubes donde chocan los rayos del sol. La observación de la superficie es imposible desde la Tierra, sin embargo hoy la conocemos gracias a la investigación espacial.

Su atmósfera tiene un espesor de 15 km. llegando hasta una altura de 50 km.; la parte superior circula a gran velocidad detectándose vientos hasta de 300 km. por hora. Está compuesta principalmente de dióxido de carbono, existiendo también argón y neón en mucha más cantidad que en la atmósfera terrestre. Un tratadista explica la causa de la elevada temperatura de la superficie de Venus que tiene directa relación con la atmósfera. Dice así: "El dióxido de carbono es transparente a la luz visible y casi opaco a los rayos infrarrojos. La luz solar pasa a través del dióxido de carbono, es absorbida por la superficie del planeta y se convierte en calor. La cálida superficie irradiana energía en forma de infrarrojos que no pueden atravesar la atmósfera. El calor queda atrapado y la temperatura de Venus sube hasta que los rayos infrarrojos se ven forzados a atravesarla".

Venus es un planeta que difícilmente puede ser abordado. Con temperaturas de 400°C, una atmósfera de dióxido de carbono, abundantes descargas eléctricas y con una presión 90 veces mayor que la de la

Tierra, lo convierten en un "lugar infernal" según expresión de los científicos.

En la superficie de Venus existen gigantes grietas que separan 4 masas continentales, hay también valles de fallas. Geológicamente es menos activo que la Tierra pero más que Marte y la Luna.

La Unión Soviética ha realizado grandes esfuerzos en el estudio de Venus. Ha enviado desde 1961, numerosas exploraciones mediante sondas ("Veneras"), 9 de las cuales han penetrado en la atmósfera venusiana. "Venera 4" en 1967 fue la primera en llegar a la superficie del planeta, durante 1 hora y 50 minutos transmitió datos antes de desintegrarse.

Estados Unidos no ha efectuado tantas exploraciones sin embargo las que ha realizado han sido importantes. El 14 de diciembre de 1962 la sonda Mariner 2 impulsada por un cohete Atlas-Centauro pasó muy cerca del planeta registrando temperaturas. El 20 de mayo de 1978, la sonda Pioneer Venus 1 y el 8 de agosto del mismo año, Pioneer Venus-2, fueron lanzadas hacia Venus desde donde enviaron gran cantidad de información.



NICOLAS COPERNICO (1473-1543), ASTRONOMO POLACO. DEMOSTRO EL DOBLE MOVIMIENTO DE LOS PLANETAS SOBRE SI MISMOS Y ALREDEDOR DEL SOL.

5. No se nos suministraron los datos necesarios para que sirva de prueba clara, completa

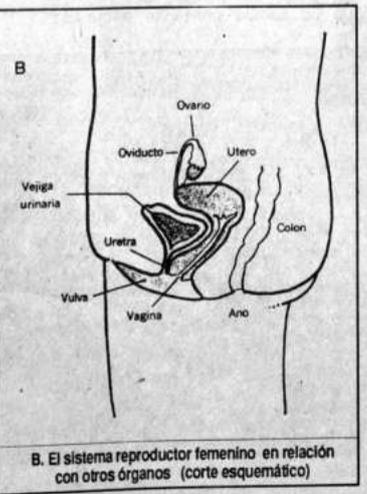
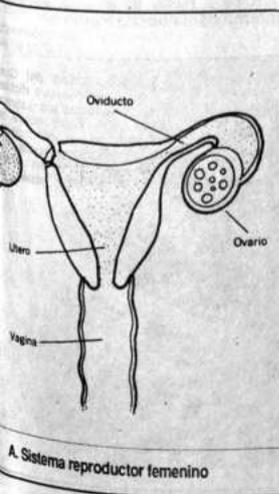
AUDITORIA  
Hugo Berthín Amengual y Asociados Ltda.

Las notas a los estados financieros adjuntos, son parte integrante de este estado.

## APARATO REPRODUCTOR FEMENINO

Los órganos reproductores femeninos tienen tres funciones fundamentales: producir gametos femeninos, recibir los espermatozoides y proteger al embrión y feto durante su desarrollo. Además, los ovarios tienen una función endocrina: producir hormonas sexuales femeninas, como los estrógenos, que determinan la aparición de caracteres sexuales secundarios propios de la mujer: ensanchamiento de la pelvis, desarrollo de las glándulas mamarias, etc. Las gónadas femeninas son los ovarios, órganos de forma de almendra de unos 5 cm. de largo en la mujer adulta, situados en la cavidad abdominal, a nivel de las caderas. Al nacer, cada ovario posee una dotación potencial de 400.000 óvulos en fase inmadura y únicamente unos pocos llegan a madurar. De los ovarios conectan con los extremos de los conductos llamados Trompas de Falopio, que miden unos 12 cm. de largo y están cubiertos de musculatura lisa. Su interior está tapizado por una mucosa lubricada que experimenta suaves movimientos peristálticos que permiten el avance del óvulo.

Ambas trompas de Falopio, desembocan en el útero, zona que alberga al óvulo fecundado. El útero se abre en la vagina que comunica al exterior mediante la cavidad vaginal. El tejido productor de óvulos ocupa las capas más externas de los ovarios. Al igual que ocurre en los testículos, las nuevas células germinales se van formando por mitosis sucesivas y se van acumulando. Sin embargo, sólo unas pocas de estas células, se convertirán en óvulos maduros, sufriendo modificaciones nucleares y citoplasmáticas. En este último caso, se trata de almacenamiento de sustancias nutritivas (vitelo), que es fundamental para las primeras divisiones del óvulo. En la mujer, la producción de óvulos es cíclica, aproximadamente cada 28 días, a partir de la pubertad, a lo largo de todo el año, no existiendo la época del celo como ocurre en otros mamíferos. Este ciclo se interrumpe cerca de los 50 años (edad crítica o menopausia).



## LITERATURA - NARRATIVA

### Romances narrativos, última expresión de la canción de gesta española (s.XIV)

La Canción de Gesta española tuvo su desarrollo entre los siglos XI y XIV alcanzando su cumbre con El Poema del Mio Cid. La decadencia se produjo cuando las condiciones sociales cambiaron: al acercarse el fin de la Reconquista, la clase social guerrera perdió importancia y con ello sus acciones dejaron de interesar como motivo literario.

Las últimas manifestaciones de este canto popular fueron los romances que eran fragmentos de extensos Poemas con los cuales los juglares seguían entreteniendo a su público. Se les llama "Romances Viejos" para diferenciarlos de los del siglo XV.

El romance es un caso extraordinario en la literatura española. Nació cuando recién surgía el idioma. Ha llegado hasta nuestros días adaptándose a diferentes géneros (narrativa, poesía lírica). Incluso ha pasado a Hispanoamérica donde ha tenido grandes cultores. Autores de romances líricos en España son Federico García Lorca, Juan Ramón Jiménez, Antonio Machado entre los principales. No obstante esta vitalidad hay muchos críticos que los menosprecian.

A diferencia de la Canción de Gesta que casi siempre está escrita en versos de 16 sílabas, el romance sólo tiene 8. Su rima es asonante quedando un verso libre de rima. Entreteje con la verdad histórica la fábula novelesca. Apela mucho a la emoción y emplea el diálogo.

- Clasificación.- De acuerdo al tema se han dividido en los siguientes tipos:
- I.- Romances Históricos (del Rey don Rodrigo, de Bernardo del Carpio, del Conde Fernán González y sus sucesores, de los Infantes de Lara, del Cid, romances moriscos o fronterizos, romances de Indias basados en hechos americanos y otros).
  - II.- Romances del Ciclo Carolingio.- Basados en la tradición épica francesa.
  - III.- Romances del Ciclo bretón.- Basados en la tradición épica británica.
  - IV.- Romances de ficción.- Narran un episodio imaginario.

Para terminar transcribimos un hermoso y tradicional romance perteneciente al último grupo citado:

### "La fe del ciego"

Camina la Virgen pura/ camina para Belén  
con un niño entre los brazos/ que es un cielo de lo ver:  
en el medio del camino/ pidió el niño de beber.  
No pidas agua mi niño/ no pidas agua mi bien:  
que los ríos corren turbios/ y los arroyos también,  
y las fuentes manan sangre/ que no se puede beber.

Allá arriba en aquel alto/ hay un dulce naranjal,  
cargadito de naranjas/ que otra no puede tener.  
Es un ciego el que las guarda/ ciego que no puede ver...  
Dame, ciego, una naranja/ para el niño entretener.  
Cójalas usted, señora/ las que haga menester;  
cójala d' aquellas más grandes/ deje las chicas crecer.

Cogiéraslas d' una en una/ salieron de cien en cien;  
al bajar del naranjero/ el ciego comenzó a ver.  
¿Quién sería esa señora/ que hizo tanto bien?  
Erase la Virgen Santa/ que camina hacia Belén.

## Tejidos de elaboración o parénquimas

Los **parénquimas**, son tejidos formados por un agrupamiento de células vivas, activas.

Su forma variable, con una membrana delgada y presenta además un protoplasma abundante.

Los parénquimas son en verdad un verdadero laboratorio químico donde se realizan las operaciones químicas para elaborar todas las sustancias que han de servir a la nutrición de la planta respectiva.

### Clasificación

Los parénquimas se clasifican en:

1.- **Parénquima clorofílico o mesófilico.** Que es el parénquima más importantes dadas las funciones que desempeña.

Se ubican en los tallos jóvenes de la planta, en las plantas sin hojas o de hojas muy pequeñas; en los tallos herbáceos. Su **ubicación natural está en las hojas**, formando la mayor parte del limbo. El limbo forma la parte media de la hoja, razón por la que se los denomina tejidos **mesófilicos**.

Dependiendo de la posición de las hojas, la estructura del mesófilo puede ser diferenciada y homogénea.

**Estructura diferenciada.** Esta estructura, se halla en las hojas cuya posición es más o menos horizontal. En éstas se notan dos regiones muy distintas:

a) Un tejido en empalizada o **muri-forme**, ubicado en la parte superior, presentando dos o tres hileras de células alargadas y prismáticas dispuestas en forma perpendicular a la epidermis de la hoja. Al ser compactas y con aspecto de empalizada, muro, ha motivado el nombre que lleva.

Sus células contienen la **clorofila**, el elemento vital para la planta y por lo tanto se deduce que estas células son muy **activas**.

b) Un tejido parenquemático esponjoso o lagunoso, situado en la parte interior de las hojas y en contacto con el anterior tejido. En este caso las células son irregulares y a veces estrelladas. Se caracterizan porque dejan grandes espacios libres o lagunas. En

este tejido se encuentran las cámaras sub-estomáticas.

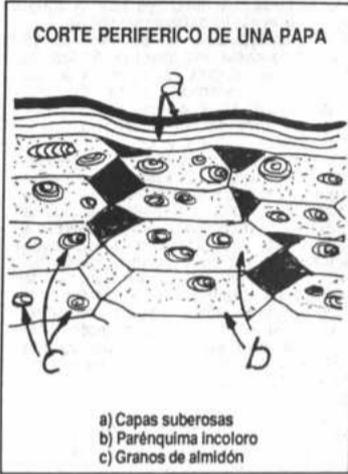
La diferencia de los tejidos parenquemáticos, muriformes y esponjosos, se debe a la distinta función que cumplen.

En efecto: las hojas horizontales reciben la luz del sol en la cara superior, entonces las células son prismáticas, apretadas, para aprovechar todo el espacio posible y disponer así de la clorofila en abundancia y captar la energía solar, necesaria para las operaciones químicas que se verifican en las hojas.

La cara anterior, en cambio, posee los estomas, entonces, el tejido lagunoso o esponjoso favorece el aireamiento y los intercambios gaseosos, correspondientes a la respiración y la transpiración.

### Estructura no diferenciada

En las hojas de posición vertical, como el lirio, el gladiolo, las gramíneas, etc, se presentan los estomas en ambas caras y el mesófilo es homogéneo. Presentando menor cantidad en el centro de la hoja, pero no existe el tejido en empalizada o muriforme.



## El materialismo en los presocráticos

La corriente atomística que origina el materialismo presocrático está representada por **Leucipo** y **Demócrito**. Esta corriente enfoca la **interpretación material del ente**. Es el último intento de la solución dentro de la idea parmenidiana del ente.

El tratadista Navarro-Monzó dice: "Aunque en Leucipo continúa la influencia de Parménides, podemos afirmar que en muchos aspectos es un continuador de Anaxágoras. El pluralismo de este con sus partículas, que son como las moléculas, es perfeccionado por Leucipo concibiendo una cantidad infinita de unidades que forman los cuerpos. Es la teoría del Atomo que el químico inglés Dalton rehabilitó a principios del siglo pasado".

"El atomo (del griego, sin división) es para Leucipo - continúa el tratadista - lo que el Ser era para Parménides: la **unidad absoluta que no admite el vacío**, sólo que Parménides concebía el Universo como siendo tal unidad y Leucipo concibe el **Universo compuesto por infinidad de estas unidades**.

"Al revés de Anaxágoras, Leucipo no creyó en una inteligencia, primer motor. Le pareció un rodaje inútil. La inteligencia para él es un producto de las combinaciones atómicas, no la causa de ellas".

El continuador de Leucipo, **Demócrito** (460-370) contemporáneo de Sócrates, perfeccionó la teoría de Leucipo. En su época fue un hombre enciclopédico, gracias a sus riquezas viajó mucho, adquiriendo competencia en todas las ramas del saber de su tiempo. **Se le considera el verdadero pontífice de todos los materialistas**. Cabe hacer notar que muchos estudiosos le atribuyen la teoría del átomo lo que no es un error ya que existe una gran confusión entre el aporte de Leucipo y Demócrito, incluso algunos niegan la existencia del primero, sin embargo, los escritos de Aristóteles la confirman.

A diferencia de Parménides, **Demócrito admite el vacío**, (el no-ser). La existencia del vacío permite los intervalos entre los átomos y por consiguiente admite la **multiplicidad**.

Entre los átomos sólo hay **diferencias cuantitativas** y cada mutación cósmica no es más que desplazamiento local de átomos. Como consecuencia, no sucede ningún cambio intrínseco (de sustancia y de cualidad) sino solamente cambio extrínseco, superficial, local. La mutabilidad sustancial es sólo una ilusión. **No existe un Ente Superior del cual dependa el mundo material**. Este mundo material es la única realidad. El

mundo está regido por el ente atómico y casual de los átomos.

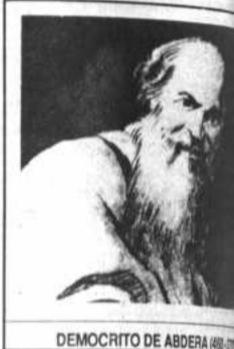
Admite la existencia del alma, **este alma es también material** y su diferencia con el cuerpo es que **su principio del movimiento de la respiración y se comunica con el mundo exterior por medio de la respiración y la disolución de los mos del alma**.

El conocimiento se produce por **la misma naturaleza**. Es una **adecuación absoluta** entre el ser y el conocer.

Distingue entre un conocimiento (de la razón) y uno oscuro (de los sentidos). El conocimiento sensible se produce por un **efluvio** (una imagen) que el mundo arroja hacia nuestros sentidos. **La felicidad**, surge en el conocimiento que no percibimos las cosas en

**Demócrito niega a los dioses** ya que el origen de la religión es los fenómenos naturales (rayos, tempestades, terremotos) que son atribuidos a los dioses.

Algunas máximas de Demócrito: "El hombre que se cree a sí mismo es el más humilde"; "Los placeres excesivos causan infelicidad"; "El hombre que vive una vida alegre en cuanto le sea posible, aumenta la felicidad"; "La felicidad del hombre no depende de la riqueza sino de la virtud y en la cultura".



## La Cordillera Real u

## Oriental: generalidades

La Cordillera de los Andes al bifurcarse en el nudo de Vilcanota o Apolobamba, Perú, se continúa en dos cordones: la Cordillera Occidental, ya estudiada y la Cordillera Real u Oriental que corresponde a nuestra Patria. Esta mantiene las características andinas: altas de picachos y una naturaleza abrupta, de ahí su nombre de **Real**.

Mirada desde lo alto, la forma de este gran cordón montañoso se asemeja a un enorme arco, que comienza en Apolobamba, luego rodea al Lago Sagrado y continúa hasta terminar en el norte argentino. Allí se encuentra el paso de San Francisco, punto culminante de esta cordillera, donde se reúne con el otro gran cordón occidental, para finalmente seguir entre Chile y Argentina.

En nuestra Patria, su ubicación geográfica está casi en el centro. Forma una barrera natural que divide a la Altiplana de los llanos orientales.

Esa división, lejos de impedir el desarrollo nacional, **estimula** a nuestra sociedad a romper el dictado de la Madre Naturaleza, oponiendo a ella mucho esfuerzo sostenido y perseverancia. La voluntad del hombre boliviano debe triunfar sobre la adversidad geográfica, porque hace mucho tiempo que se ha abandonado la falsa concepción que decía: "la geografía manda". Este concepto pseudo científico fue manejado sin base alguna en otras épocas, **retrasando en realidad nuestro desarrollo**.

Desde sus soberbios flancos orientales, se desprenden una serie interminable de serranías y contrafuertes cordilleranos que avanzan hacia el este y se van atenuando hasta confundirse con los llanos orientales.

Para fortuna de Bolivia, la Cordillera Real y sus contrafuertes, llevan desde la Altiplana el elemento vital para el Hombre: el agua. El dominio racional de este líquido elemento, podrá cambiar radicalmente el futuro de la nación, por muchas razones que se explican en su momento. Esta característica



notable de la Cordillera Real, contrasta con la Occidental, donde el agua escasea y no es permanente, salvo en las épocas lluviosas.

La altura media es mayor que la de la Cordillera Occidental, pues se estima por encima de los 5.500 m. Sus cumbres como el Illampu, el Illimani, el Huayna Potosí, etc, tiene una belleza excepcional que hacen de Bolivia un país turístico por excelencia.

El Illampu, la montaña más elevada de Bolivia y una de las más grandes del mundo, presenta un espectáculo grandioso por su presencia ciclopea que va asociada al verdor que se extiende por sus faldeos.

"Illampu, en idioma aimara significa "cumbre de tempestades". **Illá**, radical de **illa-pa**, rayo, es también talismán reluciente. **Ampu**, significa literalmente "grande en alto", o también "cuesta arriba". Y es seguro que esa grandiosidad resplandeciente, no puede eludir, allá en su "calva blanca", como toda cumbre, el cintarazo del rayo" ("Páginas de Bolivia", de Horacio Carrillo).

Al ser esta cordillera abrupta, antigua, llena de accidentes geográficos impresionantes, sus paisajes por lo tanto, muestran una variedad infinita de formas y colores. A esto se suma su gran potencial minero, a pesar de que se la ha explotado intensamente.

En el aspecto económico, la Cordillera Real u Oriental seguirá siendo por largos años, la "Caja de Fondos de Bolivia".

### División de la Cordillera Real

Esta cordillera se divide en dos grandes secciones:

- A) Cordillera Real.
- B) Cordillera Central o Meridional.

La parte **A)** se caracteriza porque sigue un rumbo nor-oeste a sur-este.

Es la más alta e imponente. La parte **B)** tiene un rumbo sur. Es la continuación de la sección y en su curso hacia el sur, divide al Altiplano de la subcordillera de los valles.

Cada una de estas grandes secciones se subdividen a su vez en diferentes partes, siendo éstas las siguientes:

### Cordillera Real:

- 1.- Cordillera de Apolobamba.
- 2.- Cordillera de Muñecas.
- 3.- Cordillera Real: de La Paz.
- 4.- Cordillera Tres Cruces.
- 5.- Cordillera de Santa Vera Cruz.
- 6.- Cordillera de Cochabamba.

### Cordillera Central o meridional:

- 1.- Cordillera de los Azanaques.
- 2.- Cordillera de los Frailes.
- 3.- Cordillera de Chichas.
- 4.- Cordillera de Lipez.

Además de estas cordilleras llan las sierras sub-andinas de la sección. Como podemos apreciar, la Cordillera Real, tiene una gran importancia enorme para nuestra Patria.



# ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "POTOSI"

**JUNTA DIRECTIVA**  
Lic. Ismael Orozco G.  
Prof. Marcial Baldovino V  
Ing. Freddy Murillo F.  
Dr. Freddy Gutiérrez P.

**PRESIDENTE**  
**VICE-PRESIDENTE**  
**VOCAL**  
**VOCAL**

**PERSONAL EJECUTIVO Y ADMINISTRATIVO**

Sr. Eduardo Corral  
Sr. Pablo Quinteros

**GERENTE**  
**CONTADOR**

y fidedigna según lo establece el Código de Comercio.

13. De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, la Mutual registró los intereses ganados por el método de lo devengado hasta el 31 de diciembre de 1986. Según lo establecido por el Decreto Supremo N° 21660, a partir de la gestión 1987 los intereses ganados solamente pueden ser contabilizados sobre préstamos vigentes que no excedan una mora mayor de 30 días, o sea que su registro contable se basa principalmente por el método de lo percibido. El efecto del cambio de la aplicación de los principios de contabilidad generalmente aceptados representa un menor ingreso en el estado de ingresos y egresos de la gestión 1987 de Bs. 105.022,85 según lo mencionado en la Nota 21 a los estados financieros.

14. Por la importancia de las limitaciones al alcance de nuestro examen, señaladas en los párrafos 5 a 8 anteriores, no estamos en condiciones de emitir una opinión profesional fundada sobre los estados financieros indicados en el párrafo 1 considerado en su conjunto.

Los principios de contabilidad generalmente aceptados fueron aplicados uniformemente con respecto al ejercicio anterior, excepto por lo mencionado en los párrafos 3, 4 y 13 anteriores.

Los estados financieros señalados en el párrafo 1 concuerdan con las anotaciones efectuadas en los registros contables de la Entidad, los que son llevados de conformidad con las disposiciones legales vigentes y las normas reglamentarias del Banco Central de Bolivia, salvo por la omisión indicada en el párrafo 12 anterior.

OFICINA DE AUDITORIA  
Hugo Berthoin Amengual y Asociados Ltda.

## 1.2 BALANCE GENERAL AL 31 DE JULIO DE 1987

ACTIVO		PASIVO, UTILIDADES DIFERIDAS Y PATRIMONIO	
	Bs.		Bs.
<b>CORRIENTE</b>		<b>PASIVO CORRIENTE</b>	
<b>DISPONIBILIDADES</b>		<b>EXIGIBLE A LA VISTA</b>	
Caja y bancos	126.090,32	Cuentas por pagar	56.494,96
Fondo de liquidación	46.575,88	Depósitos ahorro libre	520.258,94
	<u>172.675,20</u>	Intereses por pagar sobre ahorro libre	10.703,51
			<u>587.457,41</u>
<b>CARTERA</b>		<b>EXIGIBLE A CORTO PLAZO</b>	
Ordinaria	2.070.984,56	Depósitos a plazo fijo	288.254,57
En mora	134.826,91	Depósitos congelados en garantía de préstamos	241.550,88
Intereses por cobrar	131.528,05	Obligaciones por pagar - CACEN	202.534,25
Provisión para incobrables	(11.539,16)	Intereses por pagar sobre depósitos a plazo fijo y congelados	9.519,30
	<u>2.325.800,36</u>	Intereses por pagar sobre obligaciones CACEN	4,58
			<u>741.853,98</u>
<b>CUENTAS POR COBRAR</b>		<b>TOTAL DEL PASIVO CORRIENTE</b>	
Cuentas por cobrar	89.536,50		<u>1.329.310,88</u>
<b>INVENTARIOS</b>		<b>PASIVO NO CORRIENTE</b>	
Mercederías de venta	67.698,17	<b>EXIGIBLE A PLAZO</b>	
Materiales de escritorio	7.276,84	Obligaciones por pagar CACEN	
	<u>74.974,01</u>		<u>678.775,30</u>
<b>TOTAL DEL ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>PREVISIONES</b>	
	<u>2.643.098,07</u>	Para indemnizaciones	
<b>NO CORRIENTE</b>		TOTAL DEL PASIVO NO CORRIENTE	
<b>INVERSIONES</b>			<u>681.975,80</u>
Inversiones para proyectos habitacionales	25.947,95	<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	
Acciones	18.719,22		<u>2.011.286,68</u>
	<u>44.667,17</u>	<b>UTILIDADES DIFERIDAS</b>	
<b>ACTIVO FIJO</b>		Intereses y alquileres diferidos	
Terreno, edificio y muebles y enseres	678.714,56		<u>240.174,97</u>
Depreciación acumulada	(62.596,34)	<b>SUB TOTAL</b>	
	<u>616.118,22</u>		<u>2.251.401,65</u>
<b>TOTAL DEL ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>PATRIMONIO</b>	
	<u>600.785,42</u>	<b>RESERVAS</b>	
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>		Reserva para capitalización según convenio CACEN	
	<u>3.203.873,56</u>		6.296.423,51
		Reserva pro revisiones técnicas	
		105.834,78	
		<u>6.402.258,29</u>	
		<b>RESULTADOS</b>	
		Déficit acumulado	
		(5.442.580,50)	
		Déficit del periodo	
		<u>(3.996.080,14)</u>	
		<b>TOTAL DEL PATRIMONIO</b>	
		<u>1.952.411,91</u>	
		<b>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO</b>	
		<u>3.203.873,56</u>	

Las notas a los estados financieros adjuntas, son parte integrante de este estado.

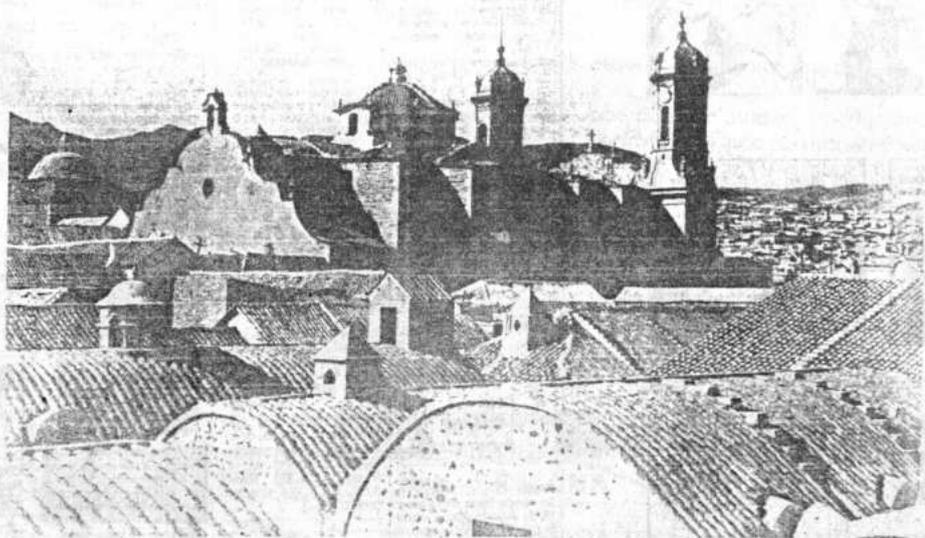
## ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "POTOSI"

### 1.3 ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE JULIO DE 1987

	Bs.
<b>INGRESOS</b>	
Intereses ganados	546.688,39
Comisiones	163.185,79
Recuperaciones (Formularios)	31.673,70
Otros ingresos operativos	20.219,56
	<u>761.967,44</u>
<b>EGRESOS</b>	
Intereses pagados	619.755,62
Costos administrativos	96.736,99
Gastos operativos	51.981,04
Depreciaciones y castigos	31.891,58
	<u>800.365,23</u>
Déficit operativo del periodo	(38.397,79)
Ajuste de gestiones anteriores	(648.051)
Ajuste pro inflación y tenencia de bienes	(434.455,74)
	<u>(1.120.904,53)</u>
<b>DERECIT DEL PERIODO</b>	<u>(473.499,58)</u>

Las notas a los estados financieros adjuntas, son parte integrante de este estado.

# HOMENAJE DE ATB A POTOSI MONUMENTO DE LA HUMANIDAD



140. Vista general de la Catedral de Potosí. Foto Comité de Desarrollo.

**HOY MARTES 22 A LAS 22:40 "DEL ESPLENDOR AL OLVIDO"  
DE ANTONIO EGUINO.**

# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS



### DANIEL EL TRAVIESO



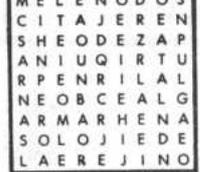
Si puedes oír a mi mamá llamándome, debes tener muy buen oído. Acaba de irse de compras

### Solución a SOPA de LETRAS



19/ NUEVE clases de tela.

### SOPA de LETRAS



### SIETE parásitos del hombre

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Traza una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

## FRONTERAS DE LA CIENCIA INICIOS DE ERA GLACIAL.

**CIEN FÍSICOS Y CLIMATÓLOGOS ESTÁN TRATANDO DE Trazar un Diagrama con los Cambios Climáticos del Mundo en los Últimos Centenares de Miles de Años.**

**LOS INDICIOS DE QUE SE VALEN SON RESTOS FÓSILES DE MICRO-ORGANISMOS QUE VIVIRÁN EN LA SUPERFICIE DEL MAR Y ESTARÁN SUTILMENTE REPARTIDOS A UN NIVEL UNIFORME DE TEMPERATURA.**

**ESTOS ORGANISMOS SE OBTIENEN DE SUBSTANCIAS EXTRÁJIDAS DE SEDIMENTOS MARINOS, DONDE BRANCO CON EQUIPOS DE PERFORACIÓN. REFECHAMOS SEDIMENTOS CON EL METODO DE DIAGNOSTICO. LOS CIENTÍFICOS PUEDEN CALCULAR POR LA TEMPERATURA DE LA SUPERFICIE OCEÁNICA DE UN SUSTRATO OCEÁNICO LA TEMPERATURA DE LA TIERRA.**

**LOS HIELOS QUE RODAN EN LA ISLANDIA ALI-MENTAN CADA AÑO, SIENDO UN RIESGO PARA LA NAVEGACIÓN, Y EN LA USAS FRANCESA.**

**LOS CIENTÍFICOS PREOCUPADOS POR EL CAMBIO CLIMÁTICO, SE UNEN A UN EQUIPO DE INVESTIGACIÓN PARA SUS RECURSOS EN LOS ACTUALES CONDICIONES DEL TIEMPO.**

**OTRO PERIODO DE COSECHA FAVORABLE EN LOS PAISES TEMPLADOS, SIMILAR AL DELA "MINI-ERA GLACIAL" DE 1850-1860, SERIA DESASTROSO.**

**LOS COSECHEROS, SEGUN VARIOS CIENTÍFICOS, DENTRO DE UN SIGLO SE COMENZAN A NOTAR CAMBIOS SIGNIFICATIVOS EN EL CLIMA MUNDIAL, Y ASOCIARÁN ESTOS CAMBIOS A MEN MEDIDAS PREVI-SORAS DESDE AHORA.**

### MARIA DE ORO



### DICK TRACY



### PICAPIEDRA



### AGATA



# Crisis Económicas

## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en los siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-307 Telf. 36014  
**COBILJA** - Cobija  
**LA PAZ** - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza  
**ORURO** - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro.  
 Planta baja Of. 3.  
**POTOSÍ** - Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 22622  
**SUCRE** - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116  
**SANTA CRUZ** - Calle Beni N° 14 Telf. 40866  
**TRINIDAD** - Avenida 6 de Agosto N° 781 Teléfono 21227  
**TARJJA** - Calle Bolívar 248 Telf. 2125

**PANDO** - COBILJA, Avenida 9 de Febrero.  
 En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción - ruedas - compra - venta
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas - baterías - repuestos - automotores
6. Talleres de reparación, desdoblado y pintura
7. Casas - Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - anticrético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Permutas - Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos en Radio y TV
16. Técnicos en electrodomésticos
17. Plomeros - electricistas - mecánicos
18. Albañiles - pintores - carpinteros
19. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Institutos
20. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina.
21. Traductores y gestores
22. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece - Oficios varios
23. Ofertas servicios profesionales
24. Proyectos - asesorías
25. Restaurantes - snacks - whisqueras - equipo - materiales - servicios
26. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
27. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
28. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
29. Residenciales - hoteles - pensiones - hostales
30. Cuerpos - zapaterías - materiales - ac-
31. cesorios - servicios
32. Computadoras - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
33. Orquestas - grupos musicales - en entretenimiento
34. Instrumentos musicales - accesorios - alquiler - servicios
35. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
36. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
37. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
38. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
39. Bañetes - repositoria - alquiler de vajilla - servicios
40. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
41. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
42. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
43. Artículos deportivos - ventas - servicios y útiles de trabajo - compra - venta
44. Valores - acciones - patentes - inventos
45. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
46. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
47. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
48. Estrenos y recompensas
49. Boutiques - Modas - Lencería
50. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
51. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
52. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
53. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
54. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
55. Imprentas - materiales - accesorios - servicios
56. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
57. Animales - veterinarias - productos y servicios
58. Varios

## 14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

**LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO, SEGUNDO PISO MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L. TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA.**

**CHOFER** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**UN ADOVERO** Con experiencia y documentos preferiblemente que viva en Victoria.

**COCHEROS** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**SALTENERO** Con experiencia y documentos. Zona Santa Rosa.

**PINTORES** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**EMPLEADA DOMESTICA PARA SANTA CRUZ** Con experiencia y garantía personal.

**INCOFRADRORES** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**MAESTROS PAÑADEROS** Con experiencia. Varios Zonas.

**SENIORITAS PARA ATENCION 3NAJUK** Con documentos y buena presencia. Zona Central.

**UN TORNERO** Con experiencia y documentos. Zona Sur.

**VENEDORES DE SALTENAS AMBOS SEXOS** Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

## 19 Albaniles, pintores y carpinteros

**PINTOR EXTERIOR** Exterior 372992 (3-31) Dic.0014464)

**CANALETAS**, Bajantes, Chimeneas, embudos, campanas, reparamos techos, góleras limpieza Teléfono 373344 (14-27 Dic.001455)

**PINTOR INTERIORES** Novedades, Decoraciones, Muebles, imitación, empapelado. Teléfono 300660 (16-29 Dic.001468)

**PINTOR Interiores Exteriores** Trabajos Rápidos Tel. 362307 (17-23Dic.001476)

**20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos**

**PROFESOR DE INGLÉS** Titulado en EE.UU. Da clases a domicilio, enseñanza garantizada y moderna. Teléfono 786017 (22-28Dic.001498)

**ORGANO ELECTRICOS** Pianos vendidos garantizados manejo y dominio del instrumento 357871 (22-28Dic.001498)

**APRENDA QUECHUA Y AY-MARA** En Centro de Idiomas Nativos, Pérez Velasco 791 Of. 9 Interior Teléfono 369938 (19-26 Dic.001469).

## 16 Técnicos en radio y TV.

**EX TECNICO DE NACIONAL** Repara televisores, todas marcas, color B/N, estereofónicos a domicilio teléfono 375313 (22-28 Dic.001496).

**TECNICO Repara a domicilio:** Refrigeradores, cocinas gas eléctricas, lavadoras y otros, toda marca. Teléfono 850160 (15-6 Ene.001456)

**TV. SERVICIOS DOMESTICO** Repara televisores betamax, tres en uno, mini-componentes Sony, National Zenith, cualquier marca, teléfono 310131 (11-25 Dic.001647).

## 17 Técnicos en electrodomésticos

**CALEFONES** Reparaciones, reconstrucciones, adaptaciones, entrega como nuevo, cambio de resistencia, instalados y calefón solar 356269 (22-28Dic.001499)

**CENTRO DE SERVICIOS** Politécnico general especializado reparamos, refrigeradores, cocinas, calefones, plomería general, arreglos de tapas, filtraciones garantizamos 355938 (21-01493).

**LAVADORAS REPARACIONES** Instalaciones, toda marca a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**ELECTRICISTA** Toda obra reparaciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**COCINAS REPARACIONES** Instalaciones a domicilio servicio inmediato con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**COCINAS A GAS** Reparación, limpiamos, a domicilio trabajo garantizado Tel. 320194 (17-31Dic.001479)

## 25 Servicios Profesionales

**ARQUITECTO URBANISTA** Para proyectos de urbanización, planos, estudios de factibilidad, etc. Teléfono 362636 (15-6 Ene.001634)

**CENTRO DE SERVICIOS** Politécnico general especializado reparamos, refrigeradores, cocinas, calefones, plomería general, arreglos de tapas, filtraciones garantizamos 355938 (21-01493).

**LAVADORAS REPARACIONES** Instalaciones, toda marca a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**ELECTRICISTA** Toda obra reparaciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**COCINAS REPARACIONES** Instalaciones a domicilio servicio inmediato con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**COCINAS A GAS** Reparación, limpiamos, a domicilio trabajo garantizado Tel. 320194 (17-31Dic.001479)

**CALEFONES REPARACIONES** Instalaciones, limpieza a domicilio, servicio inmediato, con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

## 26 Proyectos-asesorías

**CONSTRUCCIONES PLANOS** Dirección de obras, presupuestos, loteamientos, muros de contención, sanitarios estructuras Tel. 331970 (15-5 Ene/001466).

**34 Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimientos**

**COCINAS A GAS** Reparación, limpiamos, a domicilio trabajo garantizado Tel. 320194 (17-31Dic.001479)

**CALEFONES REPARACIONES** Instalaciones, limpieza a domicilio, servicio inmediato, con garantía 329686 (3-26 Dic.001447)

**SE VENDE ACCIÓN** del Compañía Achumani S.A. Tel. 373621 de 14 acciones.

**13 Materiales de construcción**

**CALAMINA PLASTICA** Todo color, molde y medida, teléfono 366665 (22-30 Enero/001501).

## 3 Motos y bicicletas compra venta servicios

**COMPRO BICICLETAS** Llamar 363725 (18-24 Dic.001483).

**VENDE CASA** En Miraflores sobre Av. Saavedra, 2 plantas, 2 departamentos amplios con garaje 300427-377624 (16-22 Dic.001472)

**GARZONIER** En zona Central, nuevo, confortable, desocupado. Vendo oportunidad \$us. 18.500 Ref.: 372115 (11-21 diciembre/001844).

## 7 Casas: Compra-venta alquiler - anticrético

**GRAN OPORTUNIDAD** Se vende Casa en la zona 16 de Julio El Alto, 2 pisos Sup. 25 m<sup>2</sup> con 4 tiendas, 11 habitaciones, agua, luz, baño y garaje sobre la Av. Arzabe N° 3394 esq. C. Catacora (17-23 Dic.001477)

## 8 Departamentos compra-venta alquiler - anticrético

**NECESITO DEPARTAMENTO** En Antisaca con garage con presencia en Miraflores, San Pedro a Aho San Pedro doy hasta \$us. 9.000.- Referencias Teléfono 364811 (16-31 Dic)

**Anticrético lindo departamento** Obrajón, tienda en zona central Telfs. 376552 y 784796.

## WALTER ZE

Organista Tel. (15-4 Ene/001400)

## 35 Instrumentos musicales accesorios - compra - venta

**URGENTE** Acordón Holton prani 351634 (001433)

**ORGANO** Piano con un gran GRATIS, accesorios especiales en oferta para jóvenes niños 357781 Dic.001498)

**COMPRO** 48 bajos Holton 374221 (2-20 Dic.001498)

## 36 Televisores - video - camcorder - accesorios - venta

**SONY NATIONAL** CHY, otros modelos en 1, teléfono 290130 (29 Dic.001433)

**NATIONAL** Zenith en 1 compra 370000 (15 Dic.001433)

## 37 Libros revistas - video - camcorder - accesorios - venta

**POR MOTIVO DE JE** Se vende libro usado, medicina, silos de acero, televisor a 10' en Calle 12 de Mayo, El Alto (10-20 Dic.001481)

## 42 Muebles y mesaje a compra - venta

**SE VENDE** Muebles, todo tipo de muebles, 2222Ns/001495

**LIQUIDACION** VINOS en oferta y molinos de café, catálogo provee facilidades de pago, hacemos traslado de fno. de exposición. Sra. Rola 1012 Urb. RIA GUACAY (31/1636).

## 43 Cocinas refrigeradores y electrodomésticos

**VENDE REFRIGERADOR** capacidad 200 litros, recomendado oficina, teléfono Jaime 1789 (18-22 Dic.001486)

## 46 Valores y patentes a compra - venta

**SE VENDE** acciones, títulos, 900, mina obsoleta, Sorata, repuestos, otros bienes, teléfono 362636 (19-25 Dic.001498)

## 49 Televisores - video - camcorder - accesorios - venta

**CENTRAL TELEVISION** ocasión en venta de equipos externos y accesorios (19-22 Dic.001498)

## 43 Cocinas refrigeradores y electrodomésticos

**VENDE REFRIGERADOR** capacidad 200 litros, recomendado oficina, teléfono Jaime 1789 (18-22 Dic.001486)

## 46 Valores y patentes a compra - venta

**SE VENDE** acciones, títulos, 900, mina obsoleta, Sorata, repuestos, otros bienes, teléfono 362636 (19-25 Dic.001498)

## 49 Televisores - video - camcorder - accesorios - venta

**CENTRAL TELEVISION** ocasión en venta de equipos externos y accesorios (19-22 Dic.001498)

**3** Máquinas de coser y tejer de uso doméstico

**MAQUINA DE COSER SINGER** New Yorker, comp. pro 372428 (2-29/Dic/001433)

**60** VARIOS

**SANATORIO DE CAMISAS** De Hortencia Irahola, confecciona camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos. Ref. Calle Pisagua N.º 830 esa. Av. Armentia.

**RIELES** Confección corbatas, stores, limpieza. Tel. 362492, Sr. Bustillos (22-28 Dic./001497).

**BICICLETAS COMPROMISO** Referencias 367795 (18-24 Dic./001483).

**SE VENDE** Projectora de slides marca Kinnerman automática nueva con dos cargadores adicionales Ref. Teléfono 373621 de Hs. 14 adelante.

**OCASION VENDO** Berradoras mecánicas, sin electricidad, im- pla eficientes y pisos a la per- fectión Bs. 70.- Lavadora General Electric grande auto- mática, poco uso, fine baño, puerta madera. Carga tipo lig- eros, equipo camping, colchón de inflar, chaleco salvavidas fa- mante. Equipo sonido Karwood Am Fm 440 watts 4 canales, circuito integrado, sonido insu- perante, conexiones para 8 parlantes, incluye 2 parlantes americanos, Jensen, localizados Technics, muy poco uso. Bolognes calle 2 N.º 68 teléfono 792695 (19 Dic./001467).

**HORNO ELECTRICO** Vendó Ocasión Te- léfono 850160 (El Alto (15-22 Dic/001456)).

**COCHABAMBA**

**EN COCHABAMBA** Vendó casa por motivo de salud, zona Jay- wuico, cuatro plantas más terraza, con todas las comodidades necesari- as, especial para co- legio o clínica, precio de regalo. Referencias telé- fono 42657 (22-29- /000344 Dic).

**EN COCHABAMBA** Vendó casa de dos plantas, zona Villa Santa- Bárbara, Km 2 a Santa- Cruz, duchas públicas Urkupha, especial para local, referencias telé- fono 42657 (22-29 Dic./000344).

**Santa Cruz**

**FERRERIA EN VENTA** O permuta con local o sin local zona Inmejorable Zúñiga Arana N.º 145. Lcs Pozos Ref. Teléfono 29407 Santa Cruz.

**EN SANTA CRUZ** Se vende órganos y computadoras. Ref. Calle "D" 79 Este, Barrio Guapay (final), Avenida San Martín Tel. no 2-4723 y 4-7331 Casilla 2831 (20-30 Dic./209159).

**SE VENDE** en Santa Cruz parquet Macon La Chon- ta. Referencias teléfono 4-3060 - 4-4-8878 (2-2 -Cnem/209172)

**Oruro**

**EN ORURO** Huanuni vendó mina de estaño 99 pertenencias papeles en orden. Ref: Señor Fernández Casilla N.º 3765 Cochabamba. Interesados mandar número telefónico por llamar conferencia (12-21 Dic/326).

**SE VENDE TERRENO** En Co- chabamba, zona de sumurpaya Km. 8 a Quiliscaya de 941 M2., U\$ 3.500 Telf. 52971 Oruro (19-25 Dic./212159).

**EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO**

**La mágica crema blanca cuida su piel los 365 días del año**

**EL REGALO IDEAL PARA NAVIDAD AL ALCANCE DE TODOS**

**NIVEA**

NO ACEPTE IMITACIONES NI PRODUCTOS DE CONTRABANDO, EXIJA CREMA NIVEA, INDUSTRIA BOLIVIANA VENTAS POR MAYOR, EXCLUSIVAMENTE EN HANSA LTDA.

**Alcaldía Municipal de La Paz**

**CARNETS DE PROPIEDAD DE VEHICULOS**

La H. Alcaldía Municipal pone en conocimiento de los propietarios de vehículos motorizados en general, que para solicitar y ordenar el despacho de CARNETS DE PROPIEDAD se ha implantado el Sistema POLAROID.

Las personas interesadas en obtener este documento con las características indicadas, podrán presentarse a partir del 5 de enero de 1988 en la División Vehículos, dependiente de la Dirección de Finanzas, a objeto de realizar el trámite correspondiente.

La Paz, diciembre de 1987  
Alcaldía Municipal  
RR.PP.

**Instituto Boliviano de Turismo**

**CAMPAÑA NACIONAL DE CONCIENCIACION TURISTICA**

El Instituto Boliviano de Turismo, tiene el agrado de comunicar, que la Campaña Nacional de Concientización Turística iniciada este año, concluye como se ha programado, con el sorteo final mediante el cual se da la oportunidad al boliviano de ganar el "Primer Premio Bolivia" otorgando los siguientes premios:

- La Paz - Santa Cruz - La Paz ida y vuelta con Hotel incluido.
- Sucre - La Paz - Sucre ida y vuelta con Hotel incluido.
- La Paz - Copacabana - La Paz todo incluido.
- La Paz - Isla del Sol - La Paz todo incluido.

El sorteo se llevará a cabo el día miércoles 23 del presente a horas 18.00 p.m., en las oficinas del I.B.T., Edif. Ballewán Piso 18.

Se ha ampliado el plazo para la presentación de los cupones de la Cartilla Nacional publicada por el matutino "Presencia" hasta el día lunes 21 a horas 17.00 de la oficina de esta Institución, a fin de dar oportunidad a los interesados a participar en el concurso.

Hacemos propicia la ocasión para agradecer la cooperación y apoyo recibido de la comunidad turística y los concursantes.

María Teresa Chávez V.  
DIRECTORA EJECUTIVA  
La Paz, diciembre 20, 1987

**WARREN BEATTY - DUSTIN HOFFMAN ERAN SOLO DOS COMPOSITORES QUE FUERON A TRIUNFAR A ISHTAR. Y POR QUE AHORA TODOS QUIEREN MATARLOS?**

**UNA COMEDIA DE AVENTURAS. ISABELLE ADJANI.**

**ishtar**

**Todo Público**

**CINE 16 DE JULIO**  
SIMULTANEO  
**CINE CAPITOL (COCHABAMBA)**

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY NACIONALIZACION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIO VISUAL, SERA SANCIONADA Y PENADA

**Cines-TV**

**Monje Campero** Tel. 323333

**Imperio** Tel. 340451

**Matinée** Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Las minas del Rey Salomón Todo público y Espejo de Alemania.

**6 de Agosto** Tel. 323829

**Matinée** Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30: Palabras que matan (mayores 14 años).

**16 de Julio** Tel. 377099

**Matinée** Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Una Navidad Mágica. (Todo público)

**México** Tel. 351205

**Matinée** Hs. 14.30 Tanda Hs. 18.30 Mojado de Nacimiento y Tres contra el destino.

**La Paz** Tel. 325533

**Matinée** Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Los Doberman al acecho y Espejo de Alemania. (Mayores de 18 años)

**Princesa** Tel. 353925

**Matinée** Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Las comilonas (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**Madrid** Tel. 357174

**Matinée** Hs. 14.45 Los puños de Bruce Lee y Super Ninja Tanda Hs. 18.30 Uno más al infierno - Los puños de Bruce Lee y Super Ninja.

**Center**

**Matinée** Hs. 14.45 Si te encuentras con Sertana reza por tu muerte y Super Ninja Tanda Hs. 18.30 Super Ninja y Portero de noche. Mira: flores Tel. 353842

**Vermouth** Hs. 16.30 Tanda Hs. 19.30 El que no corre vuela II y Espejo de Alemania.

**PESAS**

Mancuernas para fisiculturismo, lastres, tobilleras para todo deporte. Lajas, su- caderas. Ventes en: **GINNASIO YORK** Comercio - Colón

**SOLICITADA**

**Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República**

**Dr. Víctor Paz Estenssoro**

**La Paz**

**Excmo. Señor:**

La Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, ha informado a la prensa que en las exportaciones de productos no tradicionales efectuadas durante el presente año, la madera es el principal producto exportado.

Coincidiendo con esa noticia, las estadísticas que lleva la Cámara Nacional Forestal, indican que el ejercicio anual de 1987: concluye con un total de 21 millones de dólares correspondiente a las exportaciones madereras.

Para el industrial maderero es motivo de legítima satisfacción demostrar el pueblo boliviano y al supremo gobierno que a la actividad que ejercita no solamente se traduce en la generación de divisas para el Estado, sino que el efecto multiplicador que ella promueve se advierte en el pago de impuestos y regalías, en la creación de fuentes de trabajo, en la apertura de caminos en alejadas zonas del territorio nacional, en el suministro de carga para el autotransporte y el ferrocarril, etc.

Toda esta acción positiva, Excmo. Señor Presidente esperamos mejorar y ampliar en sus resultados el próximo año si es que el trabajo del maderero no sufre interferencias y se nos da una nueva oportunidad de servir al país, como lo venimos haciendo permanentemente.

Con todo respeto:

**CAMARA NACIONAL FORESTAL**

Humberto Castedo L. GERENTE  
Fernando Antelo Gil PRESIDENTE

**FRIGORIFICOS**

**METAL-BOC S.A.B.E.**

de CONSTRUCCIONES METALICAS

FRANCO ALBA - TEL 33034

CALLE METAL BY - SANTA CRUZ

**CINE TEATRO MONJE CAMPERO**

**HOY 3ra. SEMANA**

**EL EXITO N.º 18 DEL AÑO**

**TODA UNA NUEVA AVENTURA**

**En la profundidad de la selva Africana...**

Existe una cueva de muerte donde esta el tesoro de

**Los Richard Chamberlain**

**Las Minas del Rey Salomón**

**Richard Chamberlain**

**Horario para hoy**  
MATEINE Hs. 15.30  
TANDA Hs. 19.00  
NOCHE Hs. 21.30

Nota: Para conciertos de teatro público, siempre, contactarse con CALO ACCION

CANDIDATOS A PREMIOS DE OEA

La Organización de los Estados Americanos (OEA) ha ampliado el plazo para la presentación de candidatos a tres de sus premios anuales. Los premios y la fecha límite de cada uno de ellos son: -Premio Interamericano de Educación "Andrés Bello"; hasta el 28 de febrero de 1988. -Premio de Ciencia y Tecnología "Manuel Noriega Morales"; hasta el 31 de marzo de 1988. -Premio Interamericano de Ciencias "Bernardo A. Houssay"; hasta el 31 de marzo de 1988. Los interesados deberán dirigirse a: Oficina de la OEA en Bolivia, Avenida Mariscal Santa Cruz, Edif. de la Cámara de Comercio, tercer piso; teléfonos 327668 y 322738. Casilla de Correo 3279, La Paz.

Los diez cuadros españoles mejor cotizados en 1987

MADRID, 21 DIC (EFE).- Pablo Picasso, seguido de Salvador Dalí y Juan Gris, encabezan la lista de pintores españoles cuyas obras han alcanzado las más altas cotizaciones en las subastas celebradas en 1987 en el mundo, según los datos facilitados a EFE por los mayores grupos internacionales. La pintura española del Siglo XX parece haber desplazado a la de épocas anteriores en los gustos de los compradores y en las cifras de venta alcanzadas. El caso más destacado es el de Salvador Dalí, que a sus 83 años es el único artista vivo que puede presentarse a la revolarización, sin límite, de sus cuadros. A pesar del despegue que ha experimentado el mercado de subastas en España, su desarrollo no puede compararse con los centros internacionales -Nueva York y Londres-, donde se ofrecen las mejores obras y cada día se baten nuevos récords, como tampoco puede hacerse comparación entre las cifras que consiguen obras de artistas españoles, con los miles de millones que logran Van Gogh o Degas este año. Mientras el cuadro más caro de pintura española fue en 1987 el "Souvenir du Havre", de Pica-



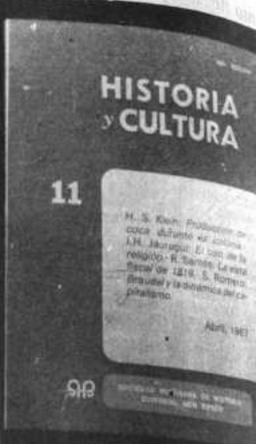
"MUJER y donaciones de alimentos", de Julio Prudencio y Mónica Velasco, con la colaboración de Alberto Rivera y Gonzalo Flores. 187 páginas; julio de 1987. La Paz. Edición del Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (CERES) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA). El libro está dividido en dos partes: 1) Efecto de las donaciones de alimentos a nivel familiar. La población estudiada. Donaciones alimentarias y consumo. Donaciones alimentarias y fuentes de ingreso. Donaciones alimentarias e ingresos y gastos. 2) Efecto de las donaciones de alimentos a nivel nacional. Evolución y estructura de la ayuda alimentaria. La importancia de las donaciones en la economía nacional. Efectos de la ayuda alimentaria sobre los equilibrios macroeconómicos. Conclusiones. Anexos. Bibliografía. La obra incluye 40 cuadros estadísticos y 7 gráficos. El libro es el resultado de la investigación "Evaluación del Impacto de los alimentos donados por el Programa Mundial de Alimentos" financiado por el PMA. En el Prefacio, afirma Solón L. Barraclough: "La publicación del Informe de CERES sobre la evaluación del Impacto de los alimentos donados por el PMA a los clubes de madres contribuye a entender algunos de los problemas asociados con la ayuda alimentaria en Bolivia. El libro, sin embargo, debe ser de interés de lectores no solamente en Bolivia sino también en otros países receptores de ayuda así como en los países donantes. Los problemas asociados con la ayuda alimentaria son, por supuesto, diferentes en sus modalidades, pero hay algunos interrogantes que se encuentran en todos los lugares que están dependiendo más y más de esta ayuda. ¿Quién se beneficia de la ayuda alimentaria y cómo? ¿Los beneficios llegan a los grupos más pobres y más desnutridos? ¿Los alimentos importados están reemplazando la producción que podía haberse generado localmente? ¿Está cambiando la población sus hábitos alimentarios para adoptar comida exótica importada en lugar de consumir su comida tradicional? A nivel macroeconómico, ¿la ayuda alimentaria está ayudando al país a cubrir los déficits en su balanza de pagos y así facilitar las inversiones para promover la agricultura nacional? O al contrario, ¿está agravando la dependencia externa del país mientras se acelera el estancamiento de la producción nacional? Obviamente las respuestas a estas preguntas no van a ser las mismas en situaciones distintas, sin embargo, son preguntas fundamentales y las respuestas no se pueden dar intuitivamente se exige una compleja investigación científica. Desgraciadamente, a pesar de la importancia del problema, este tipo de investigación no es frecuente. El estudio que se presenta es, en verdad, uno de los pocos que se han hecho, tanto a nivel de las familias beneficiadas con las donaciones como de las organizaciones que las reciben, y también a nivel de su impacto en la economía nacional".

Murió antropólogo Gordon F. Ekholm

TARRYTOWN, NUEVA YORK, EE.UU., 21 (AP).- Gordon F. Ekholm, conservador emérito de antropología del Museo Americano de Historia Natural en Nueva York y una autoridad en arqueología precolombina de México y Centroamérica, falleció en esta ciudad a los 78 años se informó hoy. El antropólogo, que murió el jueves, era autor de la teoría de que los mayas, cuya civilización floreció entre los años 300 y 900 de nuestra era, habían emigrado de Asia por el Océano Pacífico. En 1949 organizó una exposición en aquel museo para demostrar el paralelismo entre ambas culturas. Era graduado de la Universidad de Minnesota y se había doctorado en antropología en la de Harvard. Ingresó al museo en 1937 y fue designado conservador en 1957. Organizó la sala permanente dedicada a México y Centroamérica en 1970 y se retiró cuatro años después.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

EXPOSICION.- Decoraciones Navideñas "Rosaura" presenta una muestra de trabajos alusivos a las fiestas de 1987, en el Restaurant Da Francesco, ubicado en la Av. Arce Nº 2308; Tel. 322543. GALERIA PIDIC.- Exposición de pinturas de tres artistas orureños: Edgar Ramiro Mendieta, Erasmo Zarzuela Chambi, Alberto Medina Mendieta, Zoila Mejía de Zapata, Filby Torrelio San Martín y Wálter Vargas Zurita. (Local: Calle Batallón Colorados Nº 162). La muestra estará abierta hasta el 18 de enero de 1988. EXPOSICION.- Con los auspicios del Ministerio de Educación, La Embajada de RSF de Yugoslavia, el Instituto Boliviano de Cultura y el Banco del Libro, se realiza una exposición de reproducciones de los frescos, pinturas y libros yugoslavos. (Local: Salón de honor de la Academia de Historia Militar, Plaza Murillo Nº 1155). CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pintura contemporánea potosina. Muestra organizada por el Centro de Residentes del Departamento de Potosí. MUSEO DE ARTE.- Exposición de artistas plásticos cubanos. (Local: Calle Comercio Esq. Socabaya). Auspicio: Instituto Boliviano de Cultura y Embajada de Cuba. CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de arte contemporáneo boliviano. MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaén Nº 790, Telf: 325373; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, Esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaén Nº 789; Museo Costumbrista, calle Jaén, Esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario Cota Cota, calle 26; Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaén Nº 777; Museo de Arte de la Catedral, calle Socabaya Nº 432; Museo Nacional de Arqueología, calle Tiwanaku Nº 93; Museo "Núñez del Prado", calle Ecuador Nº 2034; Museo de Instrumentos Musicales, calle Linares Nº 900. PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº 161, Telf: 325736; Casa del Corredor, calle Murillo Nº 1040, Telf: 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº 206 Telf: 342942. ACTRIZ, BRITANICA, AGASAJADA LONDRES, 21 (AP).- Peggy Ashcroft, veterana actriz de teatro que ganó un Oscar hace tres años por la película "Pasaje a la India", fue agasajada hoy dos días antes de cumplir los 80 años en una fiesta de gala en la cual se demostró el afecto por una de las mujeres más admiradas de Gran Bretaña. "Pienso que Peggy será recordada como una gran actriz" en una "época de grandes actuaciones", dijo Peter Hall, director del Teatro Old Vic de Londres, quien pidió a la estrella ayudarlo a formar la Royal Shakespeare Company (RSC) en 1968 y luego la empleó en el Teatro Nacional, donde es director artístico. En el programa de gala, del Old Vic, diseñado por el actor de la RSC, Tony Church, Ashcroft recibió una ovación de pie al recitar el epílogo de la obra de Shakespeare, "Como gustéis". Antes del programa de gala, Church dijo a The Associated Press que la actriz representaba una maravillosa combinación de gran estilo y dignidad natural.



"HISTORIA Y CULTURA", número abril de 1987. Publicación auspiciada por la Sociedad Boliviana de Historia y la Don Bosco; La Paz; 147 páginas. El número 11 de "Historia y Cultura" tiene: -Artículos: Producción de coca en los Yungas durante la Colonia y primeros años de la república, Herbert S. Klein. Habla Ariche, Gastón Arduz Equiza. Pedro Obaya, el rey chiquito, Crespo R. El uso de la religión en el mundo indígena de fines del siglo XVIII, Jáuregui C. Potosí: la vista fiscal de 1819, Roberto Escobar. Consecuencias para Bolivia de la federación Perú-Boliviana, José Luis Rocca. Apuntes sobre la producción de coca yungueña a principios del siglo XX, María Luisa Sox de Wayar. F. Bradudel. La dinámica del capitalismo en el departamento de Cochabamba, Salvador Romero P. -Comentarios Bibliográficos: María Eugenia Sox: Albó, Xavier. Nadas, Josep, La cara campesina de la historia. Erick Langer: Ovando-Sanz, J.A. El indígena en las finanzas bolivianas del XIX. Olga Flores: Saigues, Thierry, Los orientales: historia de un olvido. "Historia y Cultura" es una publicación semestral del Proyecto Cultural de la Editorial Don Bosco. Los interesados en la revista deben dirigirse a la Casilla 7146, La Paz.

Un año de realizaciones y cambios para la Expo-92

SEVILLA, (ESPAÑA), 21 DIC (EFE).- Si 1986 constituyó un periodo de estudios y elaboración de proyectos, 1987 ha sido para la Expo92, que se celebrará en el año en que se conmemore el V centenario del descubrimiento de América, una etapa de cambios y realizaciones concretas. En el año que concluye se pusieron en marcha de las obras de explanación, accesos provisionales, excavación del lago y canales, y del cerramiento provisional del recinto de la isla de la Cartuja, una extensión de más de 400 hectáreas, 215 de las cuales estarán ocupadas por la exposición, ubicada frente al casco histórico de la ciudad de Sevilla, del que lo separa el río Guadalquivir.

Advertisement for Oxford bicycles. Features a child riding a bicycle and the Oxford logo. Text includes: 'OX-1610 - OX-1210 PARA NIÑOS', 'OX-1215 - OX-1615 - OX-2014 La verdadera Bicicleta Cross', 'OX-2724 - OX-2729 Damas', 'OX-2719 - OX-2711 Varones', 'Alta calidad para Triunfar', 'OX-2822 Damas - OX-2811 Varones La más completa de las Bicicletas', 'OX-0002 Pedallete, el mejor regalo para la Familia', 'OX-2024 Totalmente Equipada'. Promotional text: 'PARA NAVIDAD LO MEJOR ESTA EN: HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS YANACOCCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ. Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD'. Includes a coupon: 'AHORRE 10% DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA'.

Advertisement for Los Tajibos Hotel. Text includes: 'Trópico, sol y ardiente brillo', 'Los tajibos HOTEL', 'VERANO 87/88', 'US\$ 45 POR NOCHE (iva incluido) Habitación doble.', 'Dos hijos menores de 12 años gratis.', 'LA QUINTA NOCHE GRATIS!', 'SOMOS los tajibos HOTEL', 'Santa Cruz - Bolivia', 'Gran fiesta de Año Nuevo', 'Informes y reservas en su Agencia de Viajes preferida', 'La Paz: Edif. Herrmann piso 18 Telfs. 372121/2 - 325974', 'Cochabamba: ALBATROS La Promotora of. 202 Telf. 30022', 'Santa Cruz: Los Tajibos Telf. 30022'.

# Se ejecutará un plan de salud integral para la madre y el niño

## Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) compromete financiamiento por 15 millones de dólares

El Ministerio de Salud y Asistencia Social y el AID, firmaron un convenio para ejecutar un programa integral, destinado a proteger a la madre y al niño.

Dijo que en 1988, ese ministerio continuará con las campañas masivas de vacunación y los programas de prevención de enfermedades, ya que la población boliviana está consciente de la urgencia de estas medidas.

Dijo que esos programas, con la participación de la comunidad organizada, deben convertirse en una especie de rutina. Asimismo, continuará el programa de atención materna, denominado parto gratuito. Las ma-

dras reciben cuidado y alimentos, a cambio de contribuir con acciones dirigidas al bienestar común.

Anunció que el próximo año, se recibirán visitas de misiones del Banco Mundial (BM) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con miras a concretar apoyo financiero destinado a la ejecución de nuevos programas de salud.

Los representantes del BID y el BM deben estar convencidos que nuestro trabajo es positivo y en beneficio de la población boliviana", dijo.



El gobierno boliviano concedió al cónsul del Uruguay, Enrique Iglesias, en el Cónsul de los Andes, en el grado de Gran Cruz, por sus servicios realizados en favor de las relaciones bilaterales. La distinción fue otorgada por su colega boliviano Guillermo Bedregal, en acto cumplido en el Cónsul de los Andes. Iglesias expresó su agradecimiento por el galardón y reiteró sus deseos de seguir trabajando por el desarrollo de ambos países.

# Ortiz Mena se alejará del BID en febrero de 1988

En su carta de renuncia al cargo de presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena anunció que dejará el cargo el 29 de febrero de 1988, para retornar a México "en esta etapa difícil de su historia".

La decisión de Ortiz Mena fue comunicada en una carta al presidente de la asamblea de gobernadores del banco, que durante este año es el secretario del tesoro de los Estados Unidos, James A. Baker III.

El texto de su carta dice: "Muy estimado señor presidente: El día 27 de noviembre de 1970 tuve el honor de ser electo presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, para servir un periodo de cinco años, por la asamblea de gobernadores de la propia institución. Posteriormente, fui reelecto para nuevos periodos de cinco años, el 12 de diciembre de 1975, el 5 de noviembre de 1980 y el 29 de noviembre de 1985. Durante 17 años, he vivido fuera de mi país y veo que ha llegado el momento de reincorporarme a México, especialmente cuando atraviesa por una difícil situación. Por todo ello, me veo obligado a renunciar al puesto que desempeño de presidente del BID, con efectividad el 29 de febrero de 1988.

"Deseo aprovechar esta oportunidad para expresar, a los gobernadores de los 44 países miembros de la institución, a los directores ejecutivos del banco y a todos sus funcionarios y empleados, mi especial agradecimiento por el apoyo y colaboración, que invariablemente me brindaron durante 17 años de servicio".

# BID aprobó crédito a Bolivia por \$US 80,7 millones

## Para construcción de carretera y protección del medio ambiente

El gobierno asignará un fondo de contrapartida de 48,4 millones de dólares, para la conclusión de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y la protección de bosques y suelos.

El representante residente del Banco Interamericano de Desarrollo, Raúl Francisco Alberquegui, anunció ayer que en la última reunión del Directorio de la institución bancaria, se aprobó para Bolivia un crédito de 80,7 millones de dólares, para llevar adelante un proyecto carretero y la protección de bosques y suelos de más de 180 mil hectáreas.

Dijo que el gobierno de Bolivia pondrá, como fondo de contrapartida, la cantidad de 48,4 millones de dólares, para la cons-

trucción de los tramos Chimoré-Cochabamba y Yapacani-Montero, así como para la protección de recursos naturales renovables.

Las obras, que costarán 129,1 millones de dólares, estarán a cargo del Servicio Nacional de Caminos y del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

El plan de conservación de recursos naturales renovables, incluye actividades de manejo y conservación en las 180 mil hectáreas del parque nacional Amboro, así como la protección y manejo de las cuencas hidrográficas altas, con el propósito de solucionar los problemas de erosión que afectan a la carretera. Se establecerá, además, un sistema de manejo de bosques, a fin de conservar los recursos forestales y, en un área de 200 hectáreas, se creará un santuario de vida silvestre, con el objeto de preservar una colonia de aves.

Alberquegui dijo que el proyecto incluye un programa de apoyo y protección de grupos indígenas, que favorecerá a las tribus yuracaras y yungas, que se encuentran en el área de influencia del proyecto.

Dijo que el Banco aprobó, paralelamente, una operación de cooperación técnica no reembolsable, por el equivalente de 900 mil dólares del Fondo para Operaciones Especiales, para el establecimiento de las oficinas de asuntos ambientales en la órbita del MACA, que tendrá a su cargo la preservación de recursos naturales.

# Para alcaldía de El Alto

## Concejo Municipal aprobó préstamo de \$us 150.000

El Concejo Municipal aprobó un préstamo de 150.000 dólares en beneficio de la alcaldía de El Alto, para que esta institución pueda cumplir sus obligaciones con obreros y empleados, en cuanto al pago de sueldos y aguinaldos.

La Resolución aprobada señala que "se ha llegado a establecer que la H. Alcaldía Municipal de El Alto atraviesa por un estado de iliquidez económica, que dificulta el normal desenvolvimiento de sus actividades; por tanto, se resuelve autorizar al ejecutivo del gobierno municipal, a suscribir un contrato de préstamo de 150.000 dólares, que será pagado en bolivianos".

Añade que los instrumentos jurídicos a suscribirse deben contemplar cláusulas precisas y terminantes, que garanticen los derechos de la alcaldía de la ciudad de El Alto.

El documento aprobado en la reunión de concejo que se cumplió ayer, está

sujo a una futura conciliación de cuentas, ya que existen algunos planteamientos sobre impuestos que habrán de ser debidamente cobrados por la comuna paceña, manifestó la secretaria interina del Concejo, Celis Urquidí.

Dijo que por no haberse establecido aún el monto total de lo adeudado, no podía hablarse de un "adelanto", pero que, en todo caso, esa suma iba a servir para pagar salarios a obreros y empleados de la alcaldía de El Alto.

TARIFAS

Al referirse a la intención de elevar las tarifas del transporte, Urquidí manifestó: "Mientras este concejo esté en funciones, no va a permitir que se incrementen las tarifas de ninguno de los servicios públicos".

Explicó que teniendo como antecedente el fallo de la Corte Suprema, respecto al amparo constitucional contra COBEE, presentado por el Comité Cívico 20 de Octubre, se puede verificar que la elevación de tarifas no puede ser una decisión unilateral, ya que existen organismos encargados de velar por los intereses de la población.

Por otra parte, respecto al pedido de la empresa Atlas Copco, de un incremento en los pagos sobre la utilización de su planta de El Alto, como expansión del sistema eléctrico boliviano, el embajador de Italia, Giovanni Mingazzini, al dar esta información, re-



El Concejo Municipal aprobó un préstamo de 150.000 dólares en beneficio de la alcaldía de El Alto, para que esta institución pueda cumplir sus obligaciones con obreros y empleados, en cuanto al pago de sueldos y aguinaldos.

CONSERVACION DEL MEDIO AMBIENTE

El plan de conservación de recursos naturales renovables, incluye actividades de manejo y conservación en las 180 mil hectáreas del parque nacional Amboro, así como la protección y manejo de las cuencas hidrográficas altas, con el propósito de solucionar los problemas de erosión que afectan a la carretera. Se establecerá, además, un sistema de manejo de bosques, a fin de conservar los recursos forestales y, en un área de 200 hectáreas, se creará un santuario de vida silvestre, con el objeto de preservar una colonia de aves.

Alberquegui dijo que el proyecto incluye un programa de apoyo y protección de grupos indígenas, que favorecerá a las tribus yuracaras y yungas, que se encuentran en el área de influencia del proyecto.



El Dr. Goroza opinó, respecto al estudio que "no alcanzará los niveles de 200 dólares por libra fina, sino hasta bien entrada la década de 1990".

El préstamo del BID se desglosa del siguiente modo: 77 millones de dólares en divisas del capital ordinario, a un plazo de 25 años con una tasa de interés ligada al costo de los empréstitos del banco y determinada, periódicamente, para los depósitos a plazo de 3,7 millones de dólares, de los cuales 900 mil en divisas y el equivalente de 2,8 millones en moneda local, del fondo para operaciones especiales, a un plazo de 40 años y tasa de interés del 1% durante los primeros 10 años y 2% en los 30 años restantes.



El Dr. Goroza opinó, respecto al estudio que "no alcanzará los niveles de 200 dólares por libra fina, sino hasta bien entrada la década de 1990".

El gobierno no es una agencia de empleos

El gobierno no es una agencia de empleo sino el diseñador de la política, que a la postre proporciona soluciones estructurales al desempleo".

La afirmación perteneciente al ministro de Informaciones, Hernán Antelo, quien añadió que no obstante esta realidad, el gobierno asume la búsqueda de soluciones a los problemas de los relocalizados, yendo más allá de sus obligaciones.

Con estos términos se refirió a las negociaciones entre el gobierno y los relocalizados, tendientes a encontrar fuentes de trabajo para los extrabajadores de la minería nacionalizada.

En este marco, insistió el portavoz del gobierno, "tratamos de servir lo mejor posible al país", porque "aunque no queramos reconocerlo algunos sectores, lo más reaccionario es la inflación, que castiga más a los sectores de menores recursos económicos".

Finalmente, señaló que el gobierno espera un mínimo de racionalidad por parte de la Central Obrera Boliviana y que no se lleve a cabo la anunciada huelga general, a partir del 7 de enero próximo.



El Dr. Goroza opinó, respecto al estudio que "no alcanzará los niveles de 200 dólares por libra fina, sino hasta bien entrada la década de 1990".

# Autoridades judiciales cumplieron última visita de cárceles en La Paz

El presidente de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Dr. Marcelo Bedregal, informó ayer a la prensa que durante la visita general de cárceles que realizó el día 20 de este mes, se cumplió con el orden, disciplina y tranquilidad, dijo que no se registró ningún hecho inusual, lo que determinó que en esta visita se establezcan una serie de reclamaciones formuladas por los reclusos, que han sido solucionadas satisfactoriamente por la Corte Superior de Justicia.

En realidad, dijo, esa última visita a los centros de reclusión ha tenido la virtud de destapar que las reclamaciones formuladas por los reclusos, tanto varones como mujeres, han sido sustentadas y resueltas por el juez, de acuerdo a prácticas procedimentales, las visitas semanales de carácter que tienen lugar cada sábado, es donde debieron solucionarse los problemas de reclamación, a través del juez de guardia asistido.

La autoridad judicial afirmó que los resultados fueron positivos, beneficiosos, para lograr una mejor administración de justicia.

Como dato ilustrativo podemos mencionar, por ejemplo, que en el caso de las recluidas en el centro de orientación femenina de Obrajes, estas reclamaciones se han reducido al mínimo, habiéndose dispuesto la libertad de una prisionera por haber cumplido su condena precisamente ese día, el de la visita de cárcel. El tribunal dispuso la libertad inmediata, existiendo el respectivo mandamiento de ley.

A través del informe de la directora de dicho establecimiento penitenciario, se deduce que el trabajo de la Corte Superior y los tribunales ha sido arduo y eficaz, al extremo de haberse realizado 890 audiencias anuales, de toda índole y diversa naturaleza, en los casos de las recluidas que actualmente están cobijadas en dicho centro.

Con relación al Panóptico de San Pedro, durante la visita de cárcel se solucionaron diversos casos, dentro de un ambiente de orden y disciplina.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

cas procedimentales, las visitas semanales de carácter que tienen lugar cada sábado, es donde debieron solucionarse los problemas de reclamación, a través del juez de guardia asistido.

La autoridad judicial afirmó que los resultados fueron positivos, beneficiosos, para lograr una mejor administración de justicia.

Como dato ilustrativo podemos mencionar, por ejemplo, que en el caso de las recluidas en el centro de orientación femenina de Obrajes, estas reclamaciones se han reducido al mínimo, habiéndose dispuesto la libertad de una prisionera por haber cumplido su condena precisamente ese día, el de la visita de cárcel. El tribunal dispuso la libertad inmediata, existiendo el respectivo mandamiento de ley.

A través del informe de la directora de dicho establecimiento penitenciario, se deduce que el trabajo de la Corte Superior y los tribunales ha sido arduo y eficaz, al extremo de haberse realizado 890 audiencias anuales, de toda índole y diversa naturaleza, en los casos de las recluidas que actualmente están cobijadas en dicho centro.

Con relación al Panóptico de San Pedro, durante la visita de cárcel se solucionaron diversos casos, dentro de un ambiente de orden y disciplina.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

Falleció el periodista Hugo Gonzales

Hugo Gonzales Ríos, prestigioso periodista boliviano, falleció anoche en su domicilio de esta ciudad, tras prolongada enfermedad. Como profesional periodista, desempeñó funciones de director de la carta informativa "Actualidad Boliviana Confidencial", fue fundador del periódico "El Pueblo" de Cochabamba y de "La Nación", de esta ciudad.

Cumplió, asimismo, funciones de ministro de Informaciones, destacándose como político del partido gobernante.

Italia comprometió ayuda para expansión de sistema eléctrico

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia "pondrá a disposición del gobierno boliviano, la suma de ochocientos millones de liras italianas, correspondientes a un monto de casi un millón quinientos millones de dólares, destinados a un programa de expansión del sistema eléctrico boliviano.

El embajador de Italia, Giovanni Mingazzini, al dar esta información, re-

cordó que el pasado viernes, 18 de diciembre, intercambiaron Notas Reversales con el canciller, Dr. Guillermo Bedregal, relación del gobierno italiano a la elaboración del plan de expansión, a mediano y largo plazo, del sistema eléctrico boliviano, cuya ejecución será llevada a cabo por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y el "Ente Italiano per l'Energia Elettrica (ENEL).

Los recursos financieros, mencionados por el embajador, respaldarán el programa de asesoría y asistencia técnica. También dijo que la "importancia del proyecto radica en que, una vez definido el marco de expansión adecuado, al sistema de generación y transmisión de energía eléctrica para el periodo 1990 hasta 2010, Bolivia podrá beneficiarse con nuevos recursos financieros internacionales para la realización de nuevas instalaciones."

Giovanni Mingazzini consideró que "la aprobación de este nuevo proyecto de desarrollo del sector eléctrico, representa un esfuerzo de parte del gobierno de Italia, que incrementa el número de proyectos, ya aprobados, en favor de Bolivia."

Ministro de Informaciones

Gobierno no es una agencia de empleos

El gobierno no es una agencia de empleo sino el diseñador de la política, que a la postre proporciona soluciones estructurales al desempleo".

La afirmación perteneciente al ministro de Informaciones, Hernán Antelo, quien añadió que no obstante esta realidad, el gobierno asume la búsqueda de soluciones a los problemas de los relocalizados, yendo más allá de sus obligaciones.

Con estos términos se refirió a las negociaciones entre el gobierno y los relocalizados, tendientes a encontrar fuentes de trabajo para los extrabajadores de la minería nacionalizada.

En este marco, insistió el portavoz del gobierno, "tratamos de servir lo mejor posible al país", porque "aunque no queramos reconocerlo algunos sectores, lo más reaccionario es la inflación, que castiga más a los sectores de menores recursos económicos".

Finalmente, señaló que el gobierno espera un mínimo de racionalidad por parte de la Central Obrera Boliviana y que no se lleve a cabo la anunciada huelga general, a partir del 7 de enero próximo.

# Será habilitada sección correos en Palacio de Comunicaciones

El Palacio de Comunicaciones será habilitado, a partir de 1988, en secciones de correspondencia, casillas, estancos postales y servicios de inmatriculación a los usuarios.

En dichos accionamientos se contó con presencia del abogado de Justicia, de los vocales de la Corporación Fiscal de la región de microzonas en la región de Santa Cruz y Puerto Suárez.

# Se realizará empadronamiento de establecimientos educativos

Se realizará un empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

El empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

# Disputado planteó reforma de la Constitución Política

El diputado Miguel Miguel, del partido Demócrata Cristiano, planteó a la Cámara de Diputados la reforma de la Constitución Política del Estado, en la parte referente a la elección del presidente de la república.

Señaló que este planteamiento deberá ser discutido en la Cámara de Diputados y obedecer a la existencia de muchos partidos políticos, que no pueden alcanzar la mitad más uno.

El diputado Miguel planteó dos votaciones para elegir al primer mandatario, la primera "exigirá el 37% para ser electo. Si ningún candidato saca el 37%, después de un mes del cómputo electoral, solamente los dos que hubieran obtenido el mayor número de votos participarían en una segunda ronda, la cual saldría electo el candidato que obtenga mayoría relativa".

Aclaró que durante las elecciones recientes, los candidatos no han sacado el 28% de la votación total del país, excepto el expresidente constitucional, Hernán Siles Zuazo, que obtuvo el 37%.

El propósito de este proyecto, dijo, es lograr la adaptación de la Constitución y las leyes a la realidad del país, en razón de que existen muchos partidos políticos, afirmó el parlamentario.

Asimismo, indicó que las reformas tendrían que entrar en vigencia a partir de 1989, año de los nuevos comicios nacionales.

El empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

El empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

El empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

# BAMIN inició desembolso de crédito a cooperativas

El Banco Minero de Bolivia inició el desembolso del crédito de 900.000 dólares, que el Fondo Social de Emergencia de la Presidencia de la República destinó a las cooperativas mineras de Potosí.

El presidente y el gerente de BAMIN, Luis Fialloza y Rigoberto Pérez, respectivamente, estuvieron en la ciudad de Potosí para ocuparse de aspectos administrativos relacionados con el mencionado programa de crédito.

Aprobaron los primeros cuatro préstamos, con esos fondos, con casos que benefician a igual número de cooperativas, por un monto de 370.000 dólares, de los cuales se desembolsaron 150.000 dólares.

El informe agrega que esta semana dos cooperativas recibirán 200.000 dólares y que la atención proseguirá, sucesivamente, para favorecer a otras cooperativas, hasta emplear la suma tope de 900.000 dólares.

FUNDACION DE ORO

El presidente del Banco Minero, Luis Fialloza, informó que se instala un horno de fundición de oro en los laboratorios que posee la institución, en la zona de Villa Fátima, de la ciudad de La Paz. Agregó que también contará con nuevas balanzas especiales y que se cumplen las tareas para facilitar la compra del metal precioso.

"El propósito del Banco", dijo su presidente, es brindar a los productores de oro condiciones de se-

El empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

El empadronamiento de todos los establecimientos educativos privados, con el objetivo de conocer su número y evitar que se proliferen los que no cumplen con los indispensables requisitos pedagógicos.

La información fue transmitida a PRESENCIA.

# Asaltaron vehículo que transportaba Bs. 158.000

En Cochabamba

El dinero era transportado en una vagoneta Toyota de color rojo, sin ninguna custodia policial, y solo bajo la responsabilidad de tres funcionarios de la empresa, Oscar Barrios, encargado de planillas, Jaime Mustafá

El dinero era transportado en una vagoneta Toyota de color rojo, sin ninguna custodia policial, y solo bajo la responsabilidad de tres funcionarios de la empresa, Oscar Barrios, encargado de planillas, Jaime Mustafá

El dinero era transportado en una vagoneta Toyota de color rojo, sin ninguna custodia policial, y solo bajo la responsabilidad de tres funcionarios de la empresa, Oscar Barrios, encargado de planillas, Jaime Mustafá

El dinero era transportado en una vagoneta Toyota de color rojo, sin ninguna custodia policial, y solo bajo la responsabilidad de tres funcionarios de la empresa, Oscar Barrios, encargado de planillas, Jaime Mustafá



NIÑOS MINEROS.- Al conmemorarse el "Día del Minero, los hijos de los trabajadores mineros relocalizados, salieron ayer en manifestación por las calles céntricas de la ciudad, a objeto de hacer conocer públicamente su amarga situación y exigir del gobierno una solución al problema de la desocupación de sus padres.

El dinero era transportado en una vagoneta Toyota de color rojo, sin ninguna custodia policial, y solo bajo la responsabilidad de tres funcionarios de la empresa, Oscar Barrios, encargado de planillas, Jaime Mustafá

El dinero era transportado en una vagoneta Toyota de color rojo, sin ninguna custodia policial, y solo bajo la responsabilidad de tres funcionarios de la empresa, Oscar Barrios, encargado de planillas, Jaime Mustafá

## Uruguay ratifica...

(Viene de la pág. 1)  
promulgada por el poder ejecutivo uruguayo.  
Bolivia hizo entrega a la delegación uruguayana de un proyecto de convenio relativo al control de sustancias psicotrópicas y sus precursoras, para su estudio y eventual suscripción.

El acta de entendimiento firmado ayer, registra la creación de la Comi-

sión Bilateral Permanente de Coordinación, que tendrá la finalidad de fortalecer la cooperación entre los dos países y agilizar los asuntos de interés común. Tendrá los siguientes grupos de trabajo: cooperación cultural; cooperación científico-tecnológica; transportes, zonas y depósitos francos; y asuntos económicos, comerciales y de complementación industrial.

## Alemania apoyará planes...

(Viene de la pág. 1)

"Sabemos - indicó - que los países altamente industrializados, tenemos gran parte de responsabilidad y, por ello, ofrecemos la ayuda financiera y técnica necesaria".  
La representación del Parlamento Alemán, integrada por seis miembros, recibió información completa sobre el proyecto de ley de control de substancias peligrosas y del proceso de aprobación, en que se encuentra.

Le informaron los presidentes de las dos cámaras legislativas: Ciro Humboldt Barrero y Willy Vargas Vaccallor, respectivamente, además de los diputados Alfredo Arce y Guido Camacho, en calidad de miembros de la comisión de substancias controladas.

La delegación de parlamentarios está integrada, además, por Hernán Feller, Johannes Gerster, Burkhard Hirsch, Wilhelm Noebel, Egon Lutz y Alex Claus.

El objeto de su visita a Bolivia es informarse sobre las acciones que realiza el gobierno y el congreso nacional, en la lucha contra la drogadicción; la legislación boliviana sobre el particular y otros aspectos relacionados con el tema.

Inicialmente, la representación se reunió, con miembros de las dos cámaras, en el salón de la biblioteca del Congreso Nacional y, posteriormente, con el vicepresidente Julio Garret Aylón.

El Dr. Garret informó a la representación alemana sobre los esfuerzos

que realiza la Universidad Andina en torno a la lucha contra la drogadicción y el tráfico ilícito de drogas y anunció, para el 11 de enero próximo, la realización de reuniones, de la comisión de juristas andinos, para trabajar acerca de la coordinación jurídica que debe existir a nivel de las cinco naciones del grupo andino.

Dijo que la comisión de juristas trabajará, durante dos meses, en la formulación de un convenio multinacional con miras a crear, en la subregión andina, un espacio jurídico que permita encarar, con eficiencia, la lucha contra el narcotráfico. El trabajo estará financiado por la Organización de Naciones Unidas para la fiscalización del uso de substancias controladas (UNFDC).

## "Crecimiento" de la economía...

(Viene de la pág. 1)

el pueblo debe tener fe y no inquietarse por los rumores, que tratan de destruir el trabajo delicado y consistente que se hizo en los últimos dos años para sacar al país de la crisis".  
Dijo, que la misión del FMI, que retornó a su sede en Washington, discu-

tió estos indicadores con el equipo financiero y que retornarán al país la semana del 4 de enero, para seguir analizando perspectivas y programar su apoyo y cooperación al país para consolidar la estabilidad y el desarrollo en que está empeñado el gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro.

no será superior a la capacidad del vehículo.



**PESO CARGA**

Por extravío quedan nulos los cheques 1551395, 1551396, 1551397 y 1551398 de la Cuenta N° 302843. - O del Banco Boliviano Americano.

La Paz, diciembre 21, 1987.

## CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE ORURO

## INVITACION A PROPUESTAS

Proyecto: Construcción de edificio contiguo al palacio de justicia la H. Corte Superior de Justicia del Distrito de Oruro de acuerdo a la resolución del consejo de administración de la exma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, de fecha 5 de noviembre de 1987 y en aplicación del Art. 4to. del reglamento de contratación de obras y servicios de consultoría en el poder judicial, INF invita a consultores unipersonales o empresas consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas sobre estudio de prefactibilidad, factibilidad y diseño final, para la construcción de un edificio contiguo al palacio de justicia. Las informaciones complementarias se facilitarán en el departamento financiero de la corte.  
El plazo de presentación de propuestas se fija hasta el día 30 de enero de 1988.

Oruro, diciembre de 1987

Dr. Pedro Loayza Carrasco  
Presidente de la H. Corte Superior de Justicia del Distrito de Oruro

Yo soy la resurrección y la vida el que cree en mí no morirá, vivirá eternamente.  
Elevad una oración por el descanso del que en vida fue ejemplar padre y abuelito:

† Sr. MANUEL SALMON P. (Q.E.P.D.)

Ma. Teresa S. de Novillo, hija; Víctor Novillo, Hijo político; Janeth, Ruth (ausente), nietas; Víctor, Carmen Salmón, hermanos; María Arzabe, Luz Vda. de Arzabe, Isabel de Salmón, Rosa Vda. de Mendoza, hermanos políticos; invitan en forma especial a los residentes yungueños, se dignen asistir a la misa de requiem por el eterno descanso de su alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se celebrará el día martes 22 del presente a Hs. 12:30 p.m. en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo).

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana, será profundamente agradecida.  
La Paz, diciembre de 1987

La COMPAÑIA MINERA QUIOMA S.A., lamenta profundamente el sensible fallecimiento de:

† Dn. GOOSEN BROERSMA K. (Q.E.P.D.)

Apreciado ex-Presidente de la compañía y hace llegar a su distinguida esposa y sus hijos sus sentimientos de pesar y condolencia.

La Paz, diciembre de 1987

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE QUERIDA ABUELITA Y EJEMPLAR MADRE

† Sra. ELSA VILLAGOMEZ DE NIETO NAVARRO Q.E.P.D.

EDDY, ZORKA NIETO NAVARRO; HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN A SUS AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE A HS. 10:30 A.M. Y AL TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES DE LA EXTINTA AL CEMENTERIO GENERAL A HS. 11 A.M.  
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DEL SALON VELATORIO EX-ASULO SANTA MARIA N° 328 DE LA CALLE CHUQUISACA, ESQUINA PUCARANI.  
SERA FAVOR QUE COMPROMETERA A LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

La Paz, 22 de diciembre de 1987

## Invitación y Agradecimiento

RECORDANDO LOS SEIS MESES Y SU ONOMASTICO DEL LLORADO FALLECIMIENTO DE LOS QUE EN VIDA FUERON CARIOSOS PADRES:

† Sra. ANTONIA QUINTANA DE NIETO NAVARRO Sr. NOEL NIETO NAVARRO SOLIZ Q.E.P.D.

INVITAN A SUS AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS ESPECIAL AL PERSONAL DEL INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL (IMPRESA) VECINOS DE LA VIVIENDA OBRERA Y CLUB ATLETICO ILLIMANI A LA MISA QUE SE CELEBRARA EL DIA DE HOY MARTES 22 DEL PRESENTE A HS. 10:30 en la Iglesia de SAN JUAN DE LA CALLE LOAYZA.

SU ASISTENCIA COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

La Paz, 22 de diciembre de 1987

## INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue:

† JOSE F. FLORES Y FLORES (Q.E.P.D.)

Invita a los familiares, amigos y personas piadosas a misa que recordando 1 año de su sensible fallecimiento, mandará oficiarse el día miércoles 23 del presente mes a las horas 12:00 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

Su asistencia será eternamente agradecida.  
La Paz, 21 de diciembre de 1987

El Directorio, la Gerencia y el personal de EDITORIAL LUX comunican a la opinión pública el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

† Sra. MARIA GOZZELINO Vda. de ARIONE (Q.E.P.D.)

Madre del Rvdo. P. José Víctor Arione s.d.b. miembro del Directorio de nuestra editorial. A tiempo de expresar a él y a su familia nuestros sentimientos de dolor, elevamos a Dios nuestra plegaria, suplicándole la acoja en su Reino y la revista de la gloria de la resurrección.

El deceso ocurrió el domingo, 20 de diciembre en la ciudad de ROSARIO de la república Argentina.

## INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue:

† Don: AUGUSTO BARRON ROBLEDO (Benemérito de la Patria) Q.E.P.D.

Invita a la misa que recordando el primer mes de llorado fallecimiento se oficiará el día de hoy martes 22 de diciembre, en el templo de San Juan de Dios; a horas 8 a.m.

Favor que comprometerá el reconocimiento de la familia doliente.  
La Paz, diciembre 22 de 1987

## INVITACION RELIGIOSA

...Dios Mío... Te habeis llevado a la persona que más amábamos en el mundo; no habeis privado de él siempre, dejándonos sumidos en llanto y profundo dolor pero Vos lo habeis dispuesto de esta suerte cúmplase en toda vuestra Santísima Voluntad, y conserva su alma entre las flores que cubren tu altar y que su recuerdo vivirá en nosotros...

El que en vida fue cariñoso y abnegado padre y hermano:

† Don VENANCIO MAMANI PLATA (Q.E.P.D.)

Sus hijas, invitan a sus parientes, amistades, vecinos y personas piadosas, en forma especial a EDITORIAL PRESENCIA S.R.L. y compañeros de trabajo de la EMPRESA EL DIARIO, a la misa recordando los seis meses de su llorado fallecimiento que se mandará a oficiarse el día de hoy martes 22 del presente a horas 18:15 p.m. en la Iglesia de San Pedro.

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.  
La Paz, diciembre de 1987

# Concluirá proceso de liquidación de BANVI

El proceso de liquidación del Banco de la Vivienda (BANVI), en el que la institución financiera virtualmente todo el patrimonio de 1.060.000 millones de bolivianos, se encuentra en un 55% del estado y el restante por quebra de la mala promoción política sectorial en la construcción.

El agente liquidador, Roberto Gishbert, señaló que la liquidación alcanzó a 1.000 millones de bolivianos, causas que señalaron la quiebra del banco y la desdolarización.

## PREVENCIÓN

Se previene a los **BANCOS, CASAS DE CAMBIO** y personas particulares en general, que habiendo sido ANULADOS, por extravío los cheques del "BANK OF AMERICA", Nrs. 0002342268 y 2342457 por \$us. 250.- c/u, girados a la orden de la Sra. CLARA GUTIERREZ DE FUENTES y cheque Nro. 00023442456 por \$us. 60 a nombre de Sinfrosas Yave, éstos quedan SIN VALOR y por el mismo hecho de NO ser estos cheques NEGOCIABLES, Oruro (Bolivia) 21 de diciembre de 1987 **BANK OF AMERICA** Service Center N° 1367 P. 003700 San Francisco CA. 94137 USA

## PROFESIONAL ORUREÑO



En la Universidad Federal de Natal-RN-BRASIL, con honores se graduó como Ingeniero Eléctrico el Sr. Daniel Teddy Espinoza García, en mérito a sus estudios fue felicitado por sus profesores. Fue alumno del colegio LA SALLE de esta ciudad. Sus padres y familia le desean mucho éxito en su carrera profesional. Natal R. de septiembre de 1987

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

**PESEBRE BARROCO**

La Municipalidad de La Paz invita a visitar el Pesebre Barroco, instalado en el Museo Costumbrista (Parque Riosinho).

Horarios: de 9:30 a 12:00  
de 14:30 a 18:30

ENTRADA LIBRE

La Paz, diciembre de 1987

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD**

**"EN DE"**

**LICITACION 96P-E3256**

**AMPLIACION PLANTA TERMICA SANTA CRUZ - SEPTIMA TURBINA**

El suministro de esta licitación, comprende el suministro completo, instalado y funcionamiento, de una turbina a gas y equipo auxiliar en la planta Huarachi de Santa Cruz (Bolivia).

Los documentos de licitación pueden obtenerse en la empresa Nacional de Electricidad S.A., calle Colombia N° 0-0655, Cochabamba, en La Paz, edificio Cosmos 8vo. piso, Avenida 16 de Julio o Santa Cruz en nuestra oficina de la planta Huarachi a partir del 22 de diciembre de 1987, previo pago de \$us. 150.- o su equivalente en bolivianos a la fecha de su adquisición.

Este suministro está financiado por la Asociación Internacional de Fomento AIF afiliada al Banco Mundial.

La presente licitación se efectúa de acuerdo a normas para adquisiciones de la entidad financiadora y condiciones establecidas en los documentos de licitación. Debiendo los interesados presentar propuestas hasta el día 4 de marzo de 1988 a horas 11.00 en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en la ciudad de Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655

La calidad reconocida de BOLIVIAN HARDWOOD le ofrece un nuevo producto

**PARQUET**

- Exactitud de medida.
- Madera seca de excelente calidad.
- Embalaje de cartón.

Un material cuya calidad está al nivel de BOLIVIAN HARDWOOD

Además de los productos que Ud. ya conoce

- Revestimiento - Machimbre
- Madera aserrada
- Mara - Roble - Pino Colorado

Precios económicos

**BOLIVIAN HARDWOOD**  
Km. 8 1/2 Carr. Cotoca-Teléfono 33980 / 30982 SANTA CRUZ/BOLIVIA

**LOS EJECUTIVOS EMPLEADOS Y OBREROS DE EMPRESA MINERA TUNTOCO LTDA. FELICITAN A DON SIMON AVILES VELASQUEZ, FUNDADOR Y ACTUAL PRESIDENTE DE LA EMPRESA AL HABERSELE OTORGADO LA MEDALLA AL MERITO MINERO, POR SU CONTRIBUCION AL ENGRANDECIMIENTO DE LA MINERIA EN EL PAIS.**

**POTOSI, 21 DICIEMBRE, 1987**

**COLEGIO "SAN CALIXTO"**

Se cita a todos los Padres de Familia, Socios de la Cooperativa Comunidad Educativa "San Calixto", a la Asamblea General Extraordinaria, que se llevará a cabo el día de hoy martes 22 de diciembre de 1987 a horas 18.30 en el Patio de Honor del colegio con el siguiente orden del día:

Punto Único:

Posible cambio del Rvdo. Padre Vicente Ma. Beneyto S.J. de la Dirección del Colegio.

La Paz, diciembre de 1987

**POLLOS IMBA COLOR ORO**

HAGA SU PEDIDO DE 10 ó MAS POLLOS AL TELEFONO

**311307**

DE NUESTRA CENTRAL DISTRIBUIDORA, E INMEDIATAMENTE LE ATENDEREMOS CON NUESTRO SERVICIO MOVIL. FELICES FIESTAS!!!

**EL SABOR Y LA CALIDAD VALEN ORO**

**GRATIFICACION**

Se dará buena GRATIFICACION a la persona que de datos o devuelva una cartera negra de señora extrañada en las esquinas de la calle 6 de Octubre y Adolfo Mier conteniendo documentos personales de la Sra. CLARA GUTIERREZ DE FUENTES. Llaves y 3 cheques en dólares americanos que quedan nulos por haber dado aviso al BANK OF AMERICA. Dar datos a calle La Plata Nro. 75 zona norte o al teléfono N° 40501 Oruro, 21 de diciembre de 1987

**AVISO**

**EL BANCO INDUSTRIAL Y CAJADERO DEL BENI S.A. comunica a sus distinguidos clientes que no interrumpirá su servicio en Caja de Ahorro y ruega a sus cuenta corrientistas acudir al Banco para actualizar su dirección y registro de firmas.**

**EL BIG BENI aprovecha la oportunidad para desearles felices fiestas.**

La Paz, diciembre de 1987

**SOLICITADA ANVERSO Y REVERSO**

En los dos cuartos (uno se archiva...) del expediente sobre el juicio por secuestro, apropiación indebida, estafa y abuso de confianza suscrito en el convenio ANTONIO CHAVEZ VACA, hay acumulados varios documentos fehacientes sobre actos sospechosos por parte de CHAVEZ VACA, en los que se menciona a la persona que de datos o devuelva una cartera negra de señora extrañada en las esquinas de la calle 6 de Octubre y Adolfo Mier conteniendo documentos personales de la Sra. CLARA GUTIERREZ DE FUENTES. Llaves y 3 cheques en dólares americanos que quedan nulos por haber dado aviso al BANK OF AMERICA. Dar datos a calle La Plata Nro. 75 zona norte o al teléfono N° 40501 Oruro, 21 de diciembre de 1987

**REVERSO**

Se ha establecido el año 1975 como referencia de la degradación que tuvo de conocer y darle alio al "compromiso" Antonio Chavez Vaca. Constatamos ese tiempo con las distintas épocas que se anota a continuación:

En la página 303 del Catálogo de la Bibliografía Boliviana, editado en diciembre de 1966, se halla registrado el nombre de Rogelio Becerra Casarquivá, en el Anuario Mensual de los Años 74-75.

Homenajes, artículos, comentarios e intelectuales connotados y ensayos, han dedicado su pluma para escribir comentarios sobre Rogelio Becerra Casarquivá, sus obras entre otros: Matías García Chirino, "Revista" 1944; Samuel Carré, "Cine" 1972; Pablo Demicheli, Daniel Pineda Valasco (1968); Hernán Muñoz Justino (1968); Humberto Quiroga Arce (1969); El Heraldo (Trinidad) 1967; Guillermo Caballero Sapión (1976); Rafael Anaya (1976); Guido Vilagómez (1956); Carlos Urquiza Sosa (1978); Joaquín Gutiérrez (1966); José Luis Rodríguez (1968); Oscar Cisneros (1968); Rodolfo Sarmiento La Fuente (1965); Tomás Martí (1968); Enrique Díaz Machuca (1958); Ramón Darío Gutiérrez (1967); Roger del Barrio (1978); José María Roca (1965); Jesús Roca Arocas (1967); Gerardo Camba (1969); Arturo Urquiza (1968); Alejandro Pareda (1965); Rodolfo Holzmayer (1964); Oscar Hurtado (1964); Gil Contreras (1964); José María (1971).

Entre los diez artículos que analiza el Sr. Chirino "Cine", han escrito sobre Rogelio Becerra Casarquivá, el Coronel Camilo Cordero Jiménez, don El Polvorero Rogelio Becerra Casarquivá, cordientemente nos está ofreciendo el foto sacro de sus investigaciones históricas y muy concretamente musicales. Novelas, la patria y la humanidad, tenemos motivo de agradecimiento para este valor que el calificamos entre los más distinguidos. El libro se llama "El y el orgullo de la paz, como músico nos fue de enorme utilidad, como escritor nos ofrece productos muy interesantes que la comunidad del trabajo con "Benevolencia".

Don Antonio Carvallo Uney, escribe: "Rogelio Becerra Casarquivá, el más bello compositor y músico boliviano, el sereno artista y gran defensor de nuestro patrimonio musical, es la expresión cumbre del sentimiento hecho canción y ensayo, del bien lograda lección, tanto entre muchos otros cantores que han gravado tanta la es del tiempo de la lucha de las promesas de la vida y el arte en Bolivia. En su obra, marcado "Benevolencia", cuando nuestro programa vino a la supresión del derecho de propiedad y unión de la colectividad en busca de su progreso. Seguramente que los vínculos de estrecha amistad que me unen, hace que yo no sea el llamado a realizar la obra de Rogelio, y porque lo conozco en la intimidad, sé que si no me perdona mi torpeza al ser mencionado en su permanente labor cultural. Tan noble cuanto desearé sobre su persona, la valga permitida entre los hombres de las letras y del arte en Bolivia. En reciente ocasión (enero 1976) me correspondió representar a nuestra universidad en la Primera Conferencia Nacional de Comunicación y Folklore en la ciudad de La Paz. Por decisión unánime se confirió a nuestro gran compatriota la distinción del diploma de honor en nombre de las delegaciones en el acto inaugural luego por elección conformó el directorio de ese parlamento de los bolivianos bolivianos, tan propia de nuestros pueblos muy propugnada en una nación subdesarrollada, comprendiendo que era Bolivia la que debía tributo a su persona. No su más prestigioso exponente de la cultura nativa. Por eso, mi homenaje a todos los colaboradores de la música boliviana, lo presento en la de nuestro gentil orador".

Trinidad, diciembre de 1987  
Rogelio Becerra Casarquivá  
C.I.N. 1672072- BENI

# Nacionales de clubes campeones de volibol



**BUEN TORNEO.** Con éxito concluyó, el pasado domingo, el certamen nacional de volibol juvenil, damas y varones. El campeonato se efectuó en Oruro. La Paz logró el título, en damas, y Cochabamba en varones.

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Volibol informaron ayer que se preparan los torneos nacionales de clubes campeones de volibol, damas y varones, que se efectuarán entre enero y febrero de la próxima gestión.

El certamen femenino se disputará en Santa Cruz, el 25 de enero, y el de varones se realizará en Cochabamba en febrero. Las inscripciones para el campeonato de damas se cerrarán el 13 de enero.

Ambos certámenes acaparan la atención de los aficionados debido a que estarán presentes los planteles mejor conformados a nivel de clubes. La mayoría de estos conjuntos inició su trabajo.

Los dirigentes de la federación manifestaron

que se coordina el trabajo con las asociaciones que mostraron su decisión de presentar a sus equipos campeones de la presente gestión.

## Ultima reunión del Comité Olímpico

El miércoles 29 se efectuará la última asamblea del Comité Olímpico Boliviano, según informó ayer Germán Peters, presidente de esta institución. El COB prepara el reglamento de COBOL 93 y el manual de funcionamiento con miras a los Juegos Bolivarianos que se efectuarán en 1993 en Santa Cruz y Cochabamba.

## INSTITUCION PRIVADA REQUIERE PROFESIONAL

Institución privada internacional requiere los servicios de un AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS por un lapso de tres (3) años.

### REQUISITOS:

- \* Ser Economista Agrario, con experiencia en el sector agropecuario.
- \* Edad: 25 a 35 años
- \* Habilidades especiales: computación indispensable.

### SEDE DEL TRABAJO: La Paz

Los interesados deberán remitir sus antecedentes personales, pretensiones salariales y disponibilidad de tiempo a la Casilla Núm: 2395 La Paz, hasta el domingo 27 de diciembre de 1987.

## Importadora H.M.

distribuye en la ciudad de La Paz

- \* Llantas Sumitomo (Japonesas)
- \* Cilindros para oxígeno de 6m3 y 1m3 (japoneses)
- \* Gasógenos de 2 kilos. (orgullo de la Ind. Nal.)
- \* Equipos medicinales para oxígeno (Marca VICTOR USA)

**PRECIOS INAUGURACION ¡Muy pronto atenderemos con oxígeno del Valle Cochabambino!**

Pasaje Equino 257 - Telf. 360036



IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA  
**AHORRE 10% DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA**



OX-2024 Totalmente equipada

- OX-1610 - OX-1210 Para Niños
- OX-1215 - OX-1615 - OX-2014 La verdadera Bicicleta Cross
- OX-2724 - OX-2729 Damas
- OX-2719 - OX-2711 - Varones Alta calidad para Triunfar
- OX-2822 Damas - OX-2811 Varones La más completa de las Bicicletas
- OX-0002 Pedallete, el mejor regalo para la Familia

**PARA NAVIDAD**

**LO MEJOR ESTA EN:**

**HANSA** Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIA para la Vivienda "GUAPAY" YANACOCCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ  
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TOROPAYA

## Mutual "GUAPAY" Santa Cruz

BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 31 DE JULIO DE 1987

### ACTIVO

#### DISPONIBLE

111.10 Caja	57,191.75
111.20 Bancos Cuentas Corrientes M/N	801.67
111.40 Bancos Caja Ahorros M/N	11,271.66
111.60 Cuentas de Ahorro en Mutuales	1.86
111.70 Fondos de Liquidación	170,646.68
<b>Total</b>	<b>249,815.62</b>

#### EXIGIBLE A LA VISTA

112.10 Cuentas por Cobrar	690.50
112.20 Intereses por Cobrar	44,060.45
<b>Total</b>	<b>44,751.25</b>

#### CANTERA

113.10 Préstamos para Vivienda Urbana	908,915.09
113.50 Préstamos de Agua Potable y Sanidad	44,959.63
113.70 Préstamos Familiares	4,715,207.81
113.95 Reserva p.Castigo Ftnos.Incobr.	(9,216.86)
<b>Total</b>	<b>5,639,861.73</b>

#### INVERSIONES

114.10 Inversiones p.Proyectos Habitac.	411,195.05
114.40 Inversiones Financieras en M/E	124,800.00
114.50 Inversiones no Rentables	24,294.40
<b>Total</b>	<b>560,289.45</b>

#### ACTIVOS FIJOS

115.10 Terrenos	149,131.69
115.20 Edificios	44,769.21
115.30 Muebles, Enseres y Equipo	89,286.69
115.40 Vehículos	42,640.00
115.50 Reserva para Depreciaciones	(45,062.48)
<b>Total</b>	<b>280,758.11</b>

#### CIENTAS DE ORDEN

119.10 Valores Estimados en Garantía	4,368,731.15
<b>Total</b>	<b>11,164,206.71</b>

### PASIVO

#### EXIGIBLE A LA VISTA

221.10 Cuentas por Pagar	8,354.99
221.20 Depósitos de Ahorro Libre	1,860,632.21
221.30 Intereses p.Pagar a/Ahorros	36,497.22
221.40 Intereses por Pagar a CAHEN	12,957.40
221.60 Seguros	5,811.77
<b>Total</b>	<b>1,933,253.59</b>

#### EXIGIBLE A CORTO PLAZO

222.30 Depósitos a Plazo Fijo M/E	500,593.77
222.40 Depósitos Congelados Gtfa.Ptmos.	616,328.20
222.50 Depósitos en Garantía	15,294.20
<b>Total</b>	<b>1,132,216.17</b>

#### EXIGIBLE A LARGO PLAZO

223.20 Obligaciones con M/V	1,342,625.37
223.35 Obligaciones por Pagar- Convenio CAHEN en M/E	84,147.57
<b>Total</b>	<b>1,426,772.94</b>

#### OTROS PASIVOS

224.20 Previsiones	21,710.77
<b>Total</b>	<b>21,710.77</b>

#### RESERVAS Y PATRIMONIO

225.10 Reserva Legal	0.50
225.20 Reservas Financieras	54,524.63
225.25 Reserva p.Castigo Ftnos.Conv.CAHEN	3,999,079.49
225.30 Revalorización Activos Fijos	214,159.47
225.50 Resultados Acumulados	(2,043,852.43)
225.60 Resultados de la Gestión	56,156.10
225.70 Reserva p.Cuentas de ahorro Inactivas	1,454.13
<b>Total</b>	<b>2,281,527.09</b>

#### CIENTAS DE ORDEN

220.10 Valores en Garantía	4,368,731.15
<b>Total</b>	<b>11,164,206.71</b>

Santa Cruz, 31 de Julio de 1987

*[Signature]*  
Roberto Ordoñez Camargo  
PRESIDENTE  
A. M. A. P. V. "GUAPAY"

## OFICINA DE AUDITORIA HUGO BERTHIN AMENGUAL Y ASOCIADOS LTDA.

CASILLA 718 - LA PAZ - BOLIVIA

1.1 DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Directores de Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "GUAPAY" Santa Cruz - Bolivia

- Hemos examinado el balance general de Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Guapay" al 31 de julio de 1987 y los correspondientes estados de ingresos, egresos, de cambios en el capital de trabajo y de cambios en la situación patrimonial durante el período especial de siete meses terminado en esa fecha. Nuestro examen se realizó de acuerdo con normas de auditoría nacionales e internacionales generalmente aceptadas y, consiguientemente, incluyó pruebas selectivas de los registros contables y documentación respaldada y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.
- Los estados financieros al 31 de diciembre de 1986 fueron examinados por otros auditores independientes, quienes en su dictamen de 11 de marzo de 1987 incluyeron una opinión determinada referida al deterioramiento de períodos de cambio y otros por Bs 2,066,561.28 a la fecha de diciembre de 1986 la Entidad ajustó el valor residual de los activos denominados "Fondo de Compensación y Reajuste", procedimiento con el que se determinó un "Déficit acumulado", que a esa fecha estaban registradas en una cuenta del activo denominada "Fondo de Compensación y Reajuste", procedimiento con el que se acordó y que solucionó la salvedad determinada señalada en el párrafo 2 anterior.
- Al 31 de diciembre de 1986 la Entidad ajustó el valor residual de sus activos fijos por Bs 29,247.20 debido a abonos en dicha gestión en la cuenta de reserva "Ajuste por inflación y tenencia de bienes", que, sin embargo, fue acreditado al patrimonio "Reserva por Revalúos Técnicos". Según lo expresado en la Nota 19 a los estados financieros, dicho importe fue abonado durante 1987 en la cuenta "Déficit acumulado", procedimiento con el que estamos de acuerdo.
- La Mutual no actualizó los valores de costo de proyectos habitacionales incluidos en el "Inventarios" del balance general al 31 de julio de 1987 según lo dispone la Decisión N° 1 del Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas. El mayor valor de Bs 30,154.00 cargarse en dicho rubro y su contrapartida abonarse en el estado de ingresos y egresos en esta fecha en la cuenta "Ajuste por inflación y tenencia de bienes".
- De acuerdo con lo mencionado en la Nota 20 a los estados financieros, la Mutual está sujeta a la exención del Impuesto a la Renta Presunta de las Empresas, por lo que no se ha abonado ninguna provisión, procedimiento con el que estamos de acuerdo en la medida en que formalice la inscripción correspondiente.
- De acuerdo a la Nota 21 a los estados financieros, la Mutual no ha provisto el impuesto a los Inmuebles Urbanos por 1986 y el período de siete meses terminado el 31 de julio de 1987, teniendo en cuenta el interés social para resolver el problema habitacional.
- De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, la Mutual registró intereses ganados por el método de la devengado hasta el 31 de diciembre de 1986, los intereses mencionados en los párrafos 6 y 7 anteriores, los estados financieros que no se contabilizaron solamente pueden ser contabilizados sobre préstamos vigentes que no se contabilizaron de lo prohibido. El efecto del cambio en la aplicación de los principios de contabilidad generalmente aceptados representa un menor ingreso en el estado de ingresos y egresos de Bs 12,296.89 según lo mencionado en la Nota 22 a los estados financieros.
- En nuestra opinión, salvo por lo señalado en el párrafo 5 y sujeto a que se definan los procedimientos mencionados en los párrafos 6 y 7 anteriores, los estados financieros que se presentaron razonablemente la situación patrimonial y financiera de Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Guapay" al 31 de julio de 1987, los resultados de las operaciones y los cambios en el capital de trabajo y en la situación patrimonial por el período especial de siete meses terminado en esa fecha, de conformidad con disposiciones de la Ley General de Bancos, las normas establecidas por el Banco Central de Bolivia, los principios de contabilidad generalmente aceptados, los que fueron aplicados uniformemente con respecto al ejercicio anterior, excepto por lo mencionado en los párrafos 4 y 5 anteriores.

Los estados financieros señalados en el párrafo 1 concuerdan con las anotaciones hechas en los registros contables de la Entidad, los que son llevados de conformidad con disposiciones legales vigentes y las normas reglamentarias del Banco Central de Bolivia.

OFICINA DE AUDITORIA Hugo Berthín Amengual y Asociados Ltda.

### NOMINA DEL DIRECTORIO

- My Rodolfo Wencé Camargo
- Dr. Antonio Barbey González
- Dr. Demetrio Piscoza Ríos
- Dr. Carlos Huánuza Ríos
- Dr. Mario Suárez Bravo
- Dr. Gerardo Guzmán Burgos

### NOMINA DEL PERSONAL EJECUTIVO

- Dr. Oscar Coronado Piro
- Dr. Gerardo Guzmán Burgos

PRESIDENTE: My Rodolfo Wencé Camargo  
VICE-PRESIDENTE: Dr. Antonio Barbey González  
VOCALES: Dr. Demetrio Piscoza Ríos, Dr. Carlos Huánuza Ríos, Dr. Mario Suárez Bravo, Dr. Gerardo Guzmán Burgos  
GERENTE CONTADOR: Dr. Oscar Coronado Piro, Dr. Gerardo Guzmán Burgos

### Mutual "GUAPAY" Santa Cruz EST-DO DE RESULTADOS 31 de Julio de 1987

#### INGRESOS

310.10 Intereses sobre Cartera	479,725.87
310.20 Intereses sobre Depósitos Bancarios	47,720.27
310.30 Intereses sobre Fondo de Liquidación	7,868.25
310.40 Comisiones	17,410.02
310.50 Recuperaciones	11,307.77
310.60 Intereses sobre Proyectos Multinacionales	34,526.70
310.70 Amortización de Inversiones	16,978.71
310.80 Otros Ingresos no Operativos	6,790.35
<b>Total</b>	<b>604,355.37</b>

#### EGRESOS

<b>Costo Financiero</b>		
441.10 Intereses sobre Ahorros	122,321.45	
441.20 Costo Financiero de Préstamos	270,727.55	393,049.00
<b>Costo Administrativo</b>		
442.10 Costo de Personal	167,279.90	
442.20 Personal eventual	6,615.00	173,894.90
<b>Costo de la Junta Directiva</b>		
443.10 Gastos	6,500.50	
443.20 Gastos de la Junta Directiva	17,770.05	24,270.55

#### Costos Operativos

444.10 Comunicaciones y Servicios	11,003.95
444.20 Publicidad y Promoción	26,076.71
444.30 Viajes y Pasajes	5,235.50
444.40 Alquileres	3,249.08
444.50 Mantenimiento y Reparaciones	25,509.16
444.60 Servicios Profesionales	2,543.11
444.70 Otros Servicios	3,870.99
444.80 Materiales y Suministros	16,274.66
444.90 Diversos	6,164.61
<b>Total</b>	<b>105,405.60</b>

#### Depreciaciones y Castigos

445.10 Depreciaciones	15,278.36
445.20 Castigos	6,431.71
<b>Total</b>	<b>21,710.07</b>

SUPERAVIT OPERATIVO DEL PERIODO: 226,909.41

#### Resultados

330.30 Ajuste por Inflación y Tenencia de Bienes	169,000.10
445.40 Ajustes Ejecutados anteriores	345.11
<b>Total</b>	<b>169,345.21</b>

Santa Cruz, 31 de Julio de 1987  
*[Signature]*  
Roberto Ordoñez Camargo  
PRESIDENTE  
A. M. A. P. V. "GUAPAY"

# Alemania Oriental, Hungría y Polonia confirmaron asistencia a Olimpiadas



una pocas disciplinas. Las negociaciones sobre el tema están empujadas.

Dado que la Unión Soviética es un firme aliado de Corea del Norte, se pensó que el bloque socialista podría boicotear los juegos si no se satisfacían los reclamos de los norcoreanos.

La información de la agencia húngara MTI, sin embargo, da a entender que Hungría participaría en los juegos incluso si Corea del Norte se marginara de su Organización.

Los anuncios de Hungría y Alemania Oriental eran casi idénticos, lo que da a entender que hubo una consulta entre los países del bloque soviético.

Willi Daume, vicepresidente del COI, dijo que los anuncios de los dos países son un indicio de que las naciones del bloque socialista se proponen participar en los juegos de Seúl.

"Estoy seguro de que todos los países de Europa Oriental competirán en Seúl", declaró Daume, un alemán occidental.

El plazo para la aceptación de las invitaciones del COI vence el 17 de enero. La mayoría de los países

de occidente ya habían comprometido su asistencia, pero hasta ahora ninguno del bloque oriental se había pronunciado sobre el asunto. El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética Gennadi Gerasimov dijo la semana pasada que su país repondría a la invitación poco antes del vencimiento del plazo para hacerlo.

Alemania Occidental "continuará apoyando los esfuerzos del COI para que los juegos se realicen en ambos sectores de Corea", dijo la agencia Alemana Oriental ADN, en una declaración similar a la hecha por el Comité Olímpico Húngaro.

Al comprometer su participación en los juegos de Seúl, Alemania Oriental se propone contribuir a la unidad del movimiento olímpico, al entendimiento de los pueblos y a la preservación de la paz mundial", dijo ADN.

Se espera que Alemania Oriental, que tiene dos de los equipos de atletismo y natación más fuertes del mundo, sea uno de los principales animadores de las olimpiadas.

## Samaranch: "Un buen día para el olimpismo"

LAUSANA, 21 DIC (EFE). - Hoy es un buen día para el olimpismo", manifestó a EFE, Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) tras conocer el anuncio de que Hungría y la República Democrática Alemana participarán en Seúl 88.

Samaranch se en-

trevisió hoy por la mañana con el presidente del gobierno español, Felipe González y posteriormente viajó hacia Lausana en donde pudo leer los mensajes de Hungría y Alemania Democrática que ya conocía telefónicamente.

"Yo esperaba que se

produjeran las inscripciones de países del área socialista y creo que a partir de este momento irán produciéndose las demás", dijo el directivo.

"Confío plenamente en que en Seúl estén presentes todos los países", añadió Samaranch.

## Maradona lesionado y con un ojo tumefacto

El formidable futbolero argentino Diego Maradona, con una lesión en su pierna izquierda y un ojo tumefacto, se presentó hoy aquí para las pruebas de fin de año con los militares.

Maradona convirtió ayer un gol de los goles con el Napoli venció 4 - 1 al equipo de la ciudad de Bari, para afianzarse en la lista de las posiciones de campeonato de primera división. Maradona también anotó un penal.

El encuentro con Verona "durísimo", declaró el jugador bajo del avión.

Como secuela de ese partido, Maradona dijo que "un tirón (leve desgarro) en la pierna izquierda como no es gran cosa estará presente en el inicio del campeonato", el 3 de enero.

## Barcelona y Filanbanco de Ecuador en la Libertadores

QUITO, 21 DIC (EFE). - Ecuador estará representado en la próxima Copa Libertadores de América por el popular y experimentado Barcelona y el novato Filanbanco, al terminar este domingo la liga ecuatoriana.

Barcelona el equipo más popular del país consiguió ayer, domingo, su noveno título al ganar al deportivo Quito 1 - 0, en tanto que Filanbanco alcanzó por primera vez el subcampeonato y un cupo a la Copa Continental.

El campeón ecuatoriano no fue fundado en 1925 y a más de sus nueve estrellas - que lo convierten en el equipo de mejor rendimiento nacional - ha sido también subcampeón en dos oportunidades y en igual número de oportunidades llegó a la semifinal de la Copa Continental.

El equipo caparino, como se conoce localmente a Barcelona en alusión al amarillo de su camiseta, llegó como subcampeón ecuatoriano a la semifinal de la Copa Libertadores 1986, junto al Cobro de Chile y al América de Cali, Colombia.

Filanbanco, fundado en 1979 y dirigido por el técnico chileno Luis Santibañez, no pudo festejar su primer subcampeonato por el retiro de la cancha de su rival de turno, el Audaz Octubrino.

El cotejo estaba empatado a cero goles cuando el árbitro del encuentro expulsó a un jugador del Audaz y por disposición de su entrenador, el uruguayo José María Piriz, que calificó de injusta la expulsión, el equipo abandonó la cancha antes de culminar la primera etapa, perdiendo finalmente 0 - 2, según disponen los reglamentos locales.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue querido hijo:

**† Sr. GUSTAVO ADOLFO VACA VACA (Q. E. P. D.)**

Maria Luisa Vda. de Vaca, madre; Oscar Gonzalo, Lisbeth Rosario, Marco Antonio, María Eugenia, Rose Mary, Juan Carlos, Fernando Javier, Gaby Amparo Vaca Vaca, hermanos; Domy, Hilda, Frollán, Lidio Alfredo Villamil Rosado, tíos, primos, amigos y demás familia ruegan a sus amistades en forma especial al personal del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15.00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General a Hs. 16.00 p.m., hoy martes 22 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la Cancillería Calle Ingavi, Esq. Junín. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA Of. Figueroa Nº 766 (Frente al pasaje de Flores) Teléfonos 353630 - 372015 - 325254 - 378602.

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue querido hijo, ejemplar esposo y adorado padre:

**† Dr. GERMAN G. SALAZAR PEREDO (Q.E.P.D.)**

Maria Vda. de Romano, Madre; Norah Soliz Vda. de Salazar, esposa; Erika, Mónica, Germán, Franklin, Cristian y Norah, hijos; Nancy, Jorge, Waldo, Maritza, René y Roberto, hermanos; Ricela y Jaime, hijos políticos, hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial al INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION, Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, Asociación Departamental de Ajedrez, Ministerio de Asuntos Campesinos, Colegio de Abogados, ENTEL, INSEF, Colegio Santísima Trinidad y residentes orureños y demás instituciones a las que perteneció en vida se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General este miércoles 23 del presente a Hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Junín esq. Indaburu (SALON DEL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION)

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA Of. Figueroa Nº 766 (Frente al pasaje de las Flores) Teléfonos 353630-372015-325254-378602.

LOTERIA DEPORTIVA BOLIVIANA

**LODEBOL**

**Extracto OFICIAL**

del CONCURSO N° 11

20 DE DICIEMBRE DE 1987

RESULTADOS CORRECTOS (APUESTA GANADORA)

partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X
partido Nº	X	X	X	X	X	X	X	X	X

**SIN GANADOR**

Y ahora... Tenemos más de

**SUBE EL POZO!!** \$us 8.700.-

**BS: 19.009,40** PARA EL CONCURSO N° 12

**LO MEJOR DE ESPAÑA**

ESTÁ EN:

**7ka Jerezana**

ABC Ltda.

Av. Simón Bolívar 1835  
Tels. 790656 328406

**Y EN SU TIENDA AMIGA**

**OXFORD**

OX-1215 - OX-1615 - OX-2014  
La verdadera Bicicleta Cross

OX-1610 - OX- 1210 Para Niños  
OX-2024

Totamente Equipada

OX-2724 - OX-2729 Damas  
OX-2719 - OX-2711 Varones

Alta calidad para Triunfar

OX-2822 Damas - OX-2811 Varones

La más completa de las Bicicletas

OX-0002

Pedalette, el mejor regalo para la Familia

**PARA NAVIDAD**

**LO MEJOR ESTA EN:**

**HANSA** Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
YANACOCCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

# PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, martes 22 de diciembre de 1987



Para NAVIDAD lo mejor esta en HANSA



Para NAVIDAD lo mejor esta en HANSA

## Reunión en el fútbol profesional

### El caso Municipal está cerrado

Dirigentes piden que se mantenga a Potosí dentro de la Liga



**RAMIRO VARGAS.** Integrante de Litoral de La Paz, que mañana jugará con Petrolero de Cochabamba en el estadio Hernando Siles, en partido de la sexta fecha de las revanchas del torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

**COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).** Miembros del directorio de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano encabezados por su titular, Alfredo Salazar Rivas, se reunieron esta noche con dirigentes deportivos de la ciudad de Potosí para analizar el caso del marginamiento del club Municipal de esa ciudad.

De acuerdo al informe prestado por el titular de la liga, al término de la reunión, el caso de Municipal está definitivamente cerrado y en consecuencia, lo único que solicitan los dirigentes potosinos es que se respete la plaza del fútbol potosino para el próximo año.

Los dirigentes potosinos Sres. Zubieta, Angulo y Vásquez demandaron del directorio ligero una garantía por medio de la cual se asegure la mantención de la plaza para Potosí dentro de la liga. Este fue el precedente -dijo Salazar- ya que el Consejo Superior debe pronunciarse sobre el caso.

En tal virtud, los representantes potosinos deberán presentar un memorial para que se mantenga a Potosí dentro de la Liga y que sea el Consejo Superior el que tome una resolución en una próxima reunión. Este principio de acuerdo puede definitivamente solucionar el problema que originó el marginamiento de Municipal de los registros de la Liga.

### Ramiro Castillo llegó a Bolivia

El jugador Ramiro Castillo llegó ayer a Santa Cruz de la Sierra, procedente de la Argentina, donde milita en el club Instituto de Córdoba.

Castillo no pudo tomar una combinación aérea hacia La Paz por falta de

espacio disponible, y se espera que pueda arribar hoy a esta ciudad.

La información fue proporcionada anoche por la señora María del Carmen de Castillo, esposa del conde jugador, después de

sostener una conversación telefónica con su esposa a Santa Cruz.

Castillo hace uso del receso en el campeonato argentino de fútbol, que se prolongará hasta la segunda quincena de enero del próximo año.



**AUTO DE MONASTERIOS.** Estado en que quedó el auto de Armando Monasterios de un violento accidente el pasado sábado. La jaula antivuelco salvó la vida al piloto y copiloto. El destacado corredor cumplió su última carrera y confirmó ayer su retiro del automovilismo.

Consecuencias del accidente de Huatajata

### Armando Monasterios se retira del automovilismo

0000- Tiene fisura en una costilla y contusiones.  
0000- Su copiloto Juan Conde se repone totalmente.  
0000- Jaula antivuelco le salvó la vida.  
0000- Destacó gesto de copiloto de Franklin Salas

### The Strongest jugará con Real el domingo desde Hs. 15.30

The Strongest jugará su próximo partido, frente a Real Santa Cruz, el próximo domingo desde las 15.30 en el estadio Hernando Siles, según informó ayer el presidente de esta entidad, Lic. Efraín Gutiérrez.

Dijo que "el público está habituado a asistir en horario vespertino y por los feriados de esta semana, consideramos que jugar el domingo por la tarde es lo más conveniente".

Informó, por otra parte, que esta noche se reunirá su directorio para tomar conocimiento del informe de la actuación del primer

plantel en Sucre, donde igualó el pasado domingo sin apertura de marcador, frente a Universitario.

"Todo punto logrado de visitante, es siempre importante y, por lo que sabemos, The Strongest logró una valiosa unidad que significa mucho más al primer equipo y a la institución misma para seguir por un camino de victorias", comentó.

Dijo que los trámites de naturalización de Eligio Martínez siguen su curso legal y esperan que culminen a la brevedad posible, para contar con un nuevo jugador

boliviano en cancha.

La delegación atigrada llegó ayer por la tarde a esta ciudad, mostrando pleno optimismo y satisfacción por la labor desarrollada en Sucre y la unidad ganada.

Hoy reanudarán sus entrenamientos, pensando en el compromiso del próximo domingo frente a Real Santa Cruz, equipo que cayó en su propio campo deportivo el domingo, ante Aurora.

El plantel, según se supo, no enfrenta dificultades de consideración, por lo que esperan brindar un halago a su hinchada.

### Bolívar entregó coche "peta"

El presidente de Bolívar, Mario Mercado, entregó ayer las llaves de un coche "peta" al Sr. René Mejía Peña quien resultó favorecido en el sorteo que la entidad celeste efectuó el domingo en el estadio Hernando Siles, oportunidad en la que Bolívar le ganó a Destroyers 3-0, en partido correspondiente a la sexta fecha de las revanchas del torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

En el sencillo acto, que se cumplió en el Gran Centro Comercial, Mario Mercado destacó el esfuerzo de Bolívar para premiar al público que asiste a sus espectáculos.

Al mismo tiempo, felicitó Mejía Peña "por la suerte que tuvo" y le reiteró que Bolívar "necesita de sus hinchas para ganar el campeonato de la Liga".

Por su parte, René Mejía, muy emocionado, agradeció a Mario Mercado y, principalmente a la entidad celeste.

**EL EQUIPO**  
Bolívar reanudarán sus prácticas hoy, con una sesión que se cumplirá desde las 9.30 horas en el estadio Libertador, de Tembladerani.

El plantel retomará los entrenamientos luego del partido que disputó el pasado domingo con Destroyers, al que le ganó 3-0.

Se dijo que hay varios jugadores golpeados pero que ninguno reviste gravedad.

### Litoral decidido a concretar triunfos

Litoral está decidido a concretar nuevos triunfos con la finalidad de avanzar en la tabla de posiciones hacia situaciones de verdadero privilegio, sostuvieron ayer los jugadores de plantel policial.

El primer equipo "tricolor" realizó prácticas ayer, en el estadio de Achumani, con la finalidad de llegar en excelentes condiciones al partido de mañana frente a Petrolero, de Cochabamba, en el estadio Hernando Siles.

Los futbolistas exteriorizaron su entusiasmo al señalar que "ahora el campeonato ingresó en una de sus partes de mayor interés y al mismo tiempo de cuidado, ya que perder puntos significa perder unidades."

El conjunto de Litoral ha jugado 17 veces y sumó 16 puntos. Petrolero en 18 juegos hizo 22 unidades. Existe expectativa por la celebración de este partido.



**ALANOCA EN TIQUINA.** Víctor Alanoca parte de Tiquina rumbo a Río Seco. El experimentado piloto seguirá en las carreras muchos años más. Aún tiene pasta de campeón

### Tomé una curva muy fuerte, el auto derrapó, saliéndose del camino. El vehículo dio seis a ocho tumbos en el

### Beisbol culmina gestión

La Asociación de Beisbol y Softbol de La Paz, en acto que se cumplirá esta noche a partir de las 19.00 horas, hará entrega de los premios a los campeones del torneo oficial de softbol femenino, categoría simple estrella, en los salones del estadio Hernando Siles, de Miraflores.

La novena del club Always Ready, como campeón del torneo, recibirá el trofeo rotativo y medallas de oro.

También serán distinguidos los clubes Gimnasia y Egrimia y Cándor, por haberse ubicado en la segunda y tercera posición, respectivamente.

Ramón Requena, presidente de la Asociación de Beisbol y Softbol de La Paz, dijo que la ceremonia será sencilla, pero que tiene gran significado "porque se trata de una categoría que ha cumplido una linda temporada".

El presidente de Bolívar, Mario Mercado, aparece haciendo entrega de las llaves del coche que el sorteo ayer entre los aficionados que asistieron al estadio Hernando Siles, habiendo sido favorecido el Sr. René Mejía Peña.



**ENTREGA DE AUTOMOVIL.** El presidente de Bolívar, Mario Mercado, aparece haciendo entrega de las llaves del coche que el sorteo ayer entre los aficionados que asistieron al estadio Hernando Siles, habiendo sido favorecido el Sr. René Mejía Peña.

### Entrega de premios de Doble Copacabana

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano y la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, harán entrega

hoy de los premios a los ganadores de la competencia departamental Doble Copacabana, que fue auspiciada por Cervicería Taquiña en

homenaje al 19 aniversario de la organización radial Cabalgata Deportiva, en acto que se cumplirá en los salones de la sede social del ACB, de Calacoto, a partir de las 19.30 horas.

Belisario Benzi, presidente de la Comisión Deportiva Nacional del ACB, dijo que "será un acto sencillo pero significativo".

"Queremos que toda la familia del automovilismo esté reunida en el acto, pues será prácticamente el cierre de nuestras actividades de la temporada 87", añadió.

Armin Franulic y Sergio Kosky, recibirán los premios como ganadores de la carrera, en las categorías "A" y "N", respectivamente.

La Comisión Deportiva Nacional y la Asociación de Automovilismo

aire y, gracias a Dios, la jaula antivuelco nos salvó la vida a mi y a mi copiloto Juan Conde", declaró ayer a PRESENCIA DEPORTIVA el corredor Armando Monasterios que el pasado sábado sufrió un serio accidente a la altura de Huatajata.

Más adelante explicó que como consecuencia del fuerte impacto, en la segunda vuelta salió disparada la batería, lo que anuló providencialmente un probable incendio en el auto. Estoy recuperándome de este susto, tengo una fisura en una de las costillas". El joven piloto anunció oficialmente su retiro del automovilismo.

Sucopiloto, Juan Conde ya está bien y no tiene mayores complicaciones.

**GESTO DE SALAS**  
Franklin Salas que venía detrás de Monasterios observó todo el accidente y dejó a su copiloto Walter Arancibia para que ayudara a los heridos Monasterios

**DEPORTE CARO**  
"El automovilismo es un deporte hermoso. El alto costo de preparación y los gastos de las carreras influyeron en mi decisión para alejarme de este deporte. Soy tuercas pero ahora no tengo auto y lógicamente esto sirvió para alejarme totalmente de la pasión de mi vida el automovilismo", finalizó Monasterios.

destacó este gesto de caballerosidad deportiva y en las últimas horas recibió la visita de Gonzalo Alborna y Fernando Ruiz.

**RETIRO DEL AUTOMOVILISMO**  
Apenado por no haber concluido la última carrera de su vida, Armando Monasterios confesó a PRESENCIA DEPORTIVA y anunció su retiro de este deporte.

Tiene una sola victoria desde hace 10 años comenzó como copiloto de Marco A. Burgo, Enrique Prudencio y Oscar Crespo.

El partido con Bolívar se celebró el domingo 27, día que también se celebró el partido correspondiente a la sexta fecha del torneo. El partido correspondiente a la sexta fecha del torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

## LO MEJOR DE ESPAÑA

**SARDINA en tomate**  
**SARDINA en aceite picante**  
**SARDINA en aceite vegetal**

**BARRANA**

ESTA EN: **Jaka Jerezana**  
Av. Simón Bolívar  
Tel. 790655 3344

Y EN SU TIENDA AMIGA